

vsek petek izide **TV OKNO**

UGODNI KREDITI

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Če imas cilj, boš našel tudi pot.

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 22 - CENA 180 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 18. marca 2003



Foto: Gorazd Kavčič

## Pomladno čiščenje

Podobno, kot pogosto letijo očitki na nepremičinske agencije, da jih lahko ustanovi skorajda vsak, ki ima pet minut časa in telefon, bi lahko rekli tudi za študentske servise. Tudi pri slednjih človek dobri občutek, da jih lahko odpre praktično kdorkoli, na njegov račun pa se kmalu brez velikega truda začnejo stekati velikanski zneski. No, tako preprosto sicer ni, daleč od resnice pa tudi ne, saj so vedno novi študentski servisi rasli kot gobe po dežju.

Nekaj več reda naj bi na to področje vnesel spremenjeni pravilnik o pogojih za opravljanje dejavnosti agencij za zaposlovanje, kamor sodijo tudi študentski servisi. Z novim pravilnikom so zaostrili pogoje za vstop v panogo, tako da so ustanovni kapital povečali s sedanjih pet na petnajst milijonov tolarjev. Doslej tudi ni bilo nekega jasnega pregleda nad porabo sredstev, ki so jih študentski servisi dolžni odvajati za dejavnosti študentskih organizacij. Večjo transparentnost pri tem si na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve ter Študentski organizaciji Slovenije obetajo z novim načinom zbiranja sredstev, in sicer preko enotnega računa.

Novi pravilnik je le prvi korak k reševanju številnih težav, ki tarejo študente in na katere so na nedavnem sestanku predstavniki študentov opozorili tudi predsednika vlade Antona Ropa. Čakajo jih še reforma štipendijske politike, ureditev nadzora pri zaračunavanju vpisnih stroškov in izgradnja študentskih domov, če naštejemo le najbolj pereče. Seveda bodo pri tem svojo vlogo morale odigrati tudi študentske organizacije, ki ta čas med študenti ne zbujo največjega zaupanja, saj mnogi posamezniki znotraj njih sledijo zgolj lastnim interesom. Zato ni čudno, da je nekaterim to postala kar stalna zaposlitev, tudi ko že zdavnaj ne izpolnjujejo več pogojev za status študenta. Reform so se po mariborski zdaj lotili še v ljubljanski študentski organizaciji, kjer obljudljajo, da bodo temeljito počistili. Ja, pomlad je res pravi čas za generalno čiščenje.

Mateja Rant

## Predstavitev knjige Igorja Slavca Struževu 1941 do 1945

Da se ne pozabi

V Renesančni dvorani Mestne hiše v Kranju, Mestni trg 4 bosta v petek, 21. marca, ob 18. uri avtor **Igor Slavec** in novinar Gorenjskega glasa **Jože Košnjek** predstavila knjigo **Struževu 1941 do 1945** s pripisom Da se ne pozabi. V knjigi s poudarki časa, ljudi, usod, pričevanj, spominov, utrinkov in prebliskov je avtor Igor Slavec zajel Stružev in Struževčane na preizkušnji v drugi svetovni vojni v času od 1941 do 1945. Če se boste namenili na prijeten večer in srečanje z avtorjem, svoj obisk potrdite Klavdiji Stroj v Gorenjskem glasu na telefonsko številko 04/201-42-10.

## Ljubeljski predor spet odprt

Od včeraj, 17. marca, je predor Ljubelj ponovno prevozen izmenično v eni smeri. Prometna zapora bo do 23. maja le še ponoči od sedmih zvečer do šestih zjutraj.



**Ljubelj** - Včeraj ob desetih dopoldne so na avstrijski strani Ljubelja slovesno odprli prenovljen predor. Na slovesnosti je Deželna vlast Koroške povabila tudi slovenskega ministra za promet Jakoba Presečnika. Po otvoritvi so namreč pripravili skupno tiskovno konferenco, na kateri so govorili o nadaljevanju del v predoru Ljubelj in o prometnih povezavah med državama na območju Karavank.

izmenično enosmerno. Tako bo tudi po ukinitvi nočne zapore, predvidoma do julija.

Prenova ljubeljskega predora je bila zaradi zastarelosti in dotrajanosti njegove opreme nujna, načrtovana skupaj s sosednjo Avstrijo, saj je več kot polovica predora na njeni strani. Sosedski sta se dogovorili, da bo obnova potekala v dveh fazah. Prva se je začela lani in bo zaključena predvidoma do letosnjega poletja, odvija pa se samo na avstrijski strani. Gre za novo notranjo amiranobetonko oblogo, ki je bila na slovenski strani zamenjana že leta 1996, za niši za umik v predoru in nov istem za gašenje. Obnova financira Deželna vlast Koroške, v sorazmernem deležu za niši in požarni bazen pa je investitor tudi slovensko ministrstvo za promet oziroma direkcija za ceste.

V drugi fazi obnove bodo izvedena inštalacijska dela in vgrajena oprema za zagotavljanje večje varnosti v predoru, urejeno bo prezačevanje, razsvetljava uvo-

zov in predora, varnostno napajanje z električno energijo in prometno svetlobna signalizacija s centralo za upravljanje prometa, centralnim zbiranjem podatkov ter obvestilnimi prometnimi znaki in semaforji. Vgrajene bodo naprave za klic v sili, za javljanje nevarnosti ter za avtomatsko štetje prometa ter oprema za video nadzor in radijska zveza. Druga faza obnove se bo predvidoma začela jeseni letos in nadaljevala prihodnje leto, vendar popolna zapora prometa, razen ponoči, verjetno ne bo več potrebna.

Helena Jelovčan,  
foto: Gorazd Kavčič

Kurilno olje  
evropske  
kakovosti



Z Magno  
nakup celo do  
9 obrokov!

Olje vam ob  
pravočasnom naročilu  
dostavimo takrat, ko  
boste želeli!

**080 22 66**

Hitro, enostavno in  
brezplačno naročanje  
kurilnega olja.

**Z Magno dobite več ...**  
možnost plačila do  
**9 obrokov.**

**PETROL**

PETROL d.o.o., Ljubljana, Družinska cesta 50, 13527 Ljubljana

**BOLTEZ**

Tel.: 04/201-40-50

**GORENJSKI GLAS** TEL: 2014 247  
**MALI OGLEDI** 2014 248  
2014 249

Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,  
Zoisova 1, 4000 Kranj

Renata Škrjanc

Barcode  
9 770352 666018

# Odločanje še vedno v moških rokah

Z novim zakonom o delovnih razmerjih poskrbeli tudi za enakopravnejšo obravnavo žensk in moških na trgu dela.

**Ljubljana - Zastopanost žensk na vseh ravneh političnega in javnega odločanja je še vedno nizka, prav tako so ženske v veliki večini primerov žrtve nasilja v zasebni sferi, ugotavljajo pri uradu za enake možnosti. Glavni razlog za neenak položaj žensk v družbi še vedno tiči, pravijo pri uradu, v tradicionalni delitvi dela in različnih vlogah, ki so se skozi zgodovino pripisovali enemu ali drugemu spolu.**

Pri uradu za enake možnosti podvajajo, da čeprav ženske predstavljajo skoraj polovico vseh zaposlenih in tako kot moški večinoma delajo polni delovni čas, je manj kot tretjina žensk zaposlenih na odgovornejših in bolje vrednotenih delovnih mestih. Razen tega imajo v povprečju višjo izobrazbo kot moški, a prejemajo nižje plače. Opravljajo drugačne poklice in imajo drugačne karriere možnosti kot moški ter so zaposlene predvsem v dejavnostih, v katerih prevladujejo ženske, to so v glavnem storitvene dejavnosti, zlasti na področju nege in izobraževanja. Največ žensk je na primer med uradniki in prodajalci, najmanj pa med zakonodajalci, visokimi uradniki in menedžerji.

Namestnica direktorice urada za enake možnosti Tanja Salec je poudarila, da je glavni razlog za neenakost v delitvi dela in različnih vlogah, ki jih pripisujejo enemu in drugemu spolu. "Večino gospodinjskega dela še vedno opravijo ženske, do manjših sprememb je prišlo le pri vzgoji otrok." Kljub temu meni, da delitev dela po spolu še obstaja, čeprav si politika prizadeva, da bi ljudem omogočili lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja. Vendar dopust za nego in varstvo otroka na primer izkoristi



sti le približno odstotek moških. "To se potem odraža na trgu dela, največja ovira pri zaposlovanju je namreč še vedno otrok." Zaradi tega pa nimajo težav le ženske, ki se odločijo za družino; ne glede na to, ali ima ženska otroka ali ne, pravi Tanja Salec, začne zaostajati za moškim. "Pri kadrovjanju se zaradi pomanjkanja drugih informacij, iz katerih bi lahko črpali delodajalci, pogosto kot kriterij vzame ravno spol. Izbiranje po drugih kriterijih bi bilo namreč veliko dražje in zahtevnejše," je še opozorila.

Razmere na tem področju naj bi popravil novi zakon o delovnih razmerjih, ki vsebuje tudi določbe o enaki obravnavi žensk in moških na trgu dela. Pri teh določbah so med drugim upoštevali tudi izkušnje in prakso, na katero so zaposlene in iskalke zaposlitve urad opozarjale preko brezplačne telefonske številke. Na tej številki sprejemajo klice vseh, ki menijo, da so doživelji neenako obravnavo na podlagi svojega spola. Da bi ljudi bolje seznanili s temi določbami, so na uradu pripravili tudi posebno zloženko, ki jo bodo razdeljevali preko sindikatov in zavodov za zaposlovanje. Pri uradu so že pripravili tudi prvo analizo o tem, kako delodajalci spoštujejo določilo zakona, ki zahteva, da prostega delovnega mesta ne smejo objaviti samo za moške ali samo za ženske in da v oglasih ne smejo nakazovati, da pri zaposlitvi dajejo prednost določenemu spolu. V zadnjem tednu februarja so podobne spremembe oglašale zaposlitev v treh slovenskih dnevnih časopisih. Pri tem niso bili pozorni le na to, ali so oglašali objavili v vseh sloveničnih spolnih oblikah, ampak tudi na nekatere druge zahteve, ki so v nasprotju z zakonom, na primer da se kot pogoj za zaposlitev postavlja določena starost. V omenjenem tednu so tako analizirali 178 oglašav, od tega 85 objavljenih med malimi oglašili in 93 med komercijskimi oglašili.

Ugotovili so, da pri vseh vrstah oglašav prevladujejo objave prostih delovnih mest v moških spolih



obliki, sledijo pa oglasi, pri katerih uporabljajo obe oblike, na primer kandidat/kandidatka. Določilo, da morajo prosto delovno mesto objaviti v vseh sloveničnih spolnih oblikah, so upoštevali zgolj v slabih četrtnih analiziranih oglašav. Posebno so izpostavili ugotovitev, da se zgolj moška oblika objavlja v večini objav za vodilna mesta, hkrati pa se med komercijskimi oglašili objava izrecno v ženski obliki pojavi v treh primernih, za prosto delovno mesto poslovne sekretarke. Med malimi oglašili pa so opazili več objav v ženski obliki, predvsem za poklice, ki veljajo za tipično ženske, na primer, ko so delodajalci iskali pomoč v gospodarstvu ali pri varstvu otrok, natakarico, računovodkinjo, frizerko ali čistilko. Med zelo pogostimi krštvami zakona so ugotovili še navajanje določene starosti kot pogoja za zaposlitev, največkrat od 35 do 45 let. Do podobnih ugotovitev so

prišli tudi pri analizi podatkov o prostih delovnih mestih, ki jih objavlja republiški zavod za zaposlovanje. Zato so na tovrstne oglase za zaposlitev zgolj v eni spolni obliki opozorili inšpektorat za delo, nanje, pravijo, bodo opozarjali tudi v prihodnjem.

Nič bolje kot na trgu delovne sile se ženskam ne piše v sferi političnega odločanja. Čeprav imajo ženske pravno-formalno enake politične pravice, jim v praksi to ne zagotavlja dejansko enakega položaja," ugotavljajo pri uradu za enake možnosti. "Ženske so slabše zastopane na vseh ravneh političnega odločanja. Njihov delež večinoma ne dosegajo kritične mase, to je 30 odstotkov, ki naj bi omogočal vpliv na določanje obravnavanih vsebin ter s tem na možnosti za spremembe." V državnem zboru je dobrih 13 odstotkov žensk, kar je pod evropskim povprečjem, ki znaša 17 odstotkov, medtem ko je delež žensk v

Mateja Rant

## Če boste rekli da, bo to za vedno!

V Sloveniji je bila Ditte Staun, predstavnica danskega Ljudskega gibanja proti EU.



nacionalne, regionalne in lokalne posebnosti, pristojnosti pa bi kažalo razdeliti med evropske na eni in nacionalne institucije na drugi strani. Meni, da bi spremembe morale priti od zunaj, da bi "šokirale" sistem in ga na ta način sprememile. Spomnila je na ravnanje petih evropskih držav, ki so s šokom dosegle spremembe ali vsaj posebne dogovore z EU. Ena je Irska, ki je 2001 zavrnila sporazum iz Nice, ker se ni strinjala z določili skupne in varnostne politike, lanski vrh v Laekenu pa ji je potem dosegel izjemo in neutralnost v prihodnji skupni obrambni armadi. Drugi referendum je potem uspel. Danska je 1992 glasovala proti Maastrichtski pogodbi in potem z dogovori dosegla nekaj izjem, s katerimi je ohranila suverenost na štirih področjih, med drugim tudi na monetarnem in leta 2000 obdržala tudi lastno valuto, ko so druge države sprejele evro. Norveška in Švica sta ostali zunaj EU, a sta članici skupnega trga in organizacije EFTA. Grenlandija pa je s sploh edina država, ki je leta 1986 zapustila EU. Kakšne bi bile po mnenju gostje iz Danske prednosti, če bi Slovenija ostala zunaj EU? Če bi se na referendumu odločili za ne, bi si izboljšali pogajalske pozicije, saj ima sedanji proces širitev v EU visoko prioritetno. Z glasovanjem proti bi dosegli večji vpliv kot znotraj EU, pri tem pa bi pridobili čas za razprave o stvarih, ki še niso razjasnjene in terjajo več časa, kot ga nam dopuščajo sedanji roki širitev. Če boste rekli da, bo to za vedno, je dejala Ditte Staun, če se boste odločili za ne, bo to vodilo v nadaljnja pogajanja, kjer lahko pridobite več in se pridružite EU ob naslednji širitevi.

Ces odločanja je zaprt in centraliziran, spremembe pa so počasne. Ditte Staun sicer ne verjamajo najbolj v spremembe znotraj togega sistema Evropske unije. Prepričana pa je, da mora proces spremembe te skupnosti iti v smeri večje fleksibilnosti, upoštevaje tudi

## Tranzicija ni pozrla socialne varnosti

**Ljubljana -** Vlada je pretekli teden obravnavala poročilo o razvoju Slovenije, ki ga je pripravil urad vlade za makroekonomske analize in razvoj. Poročilo bo ena od strokovnih osnov za vodenje ekonomske in razvojne politike. Vlada je ugotovila, da v Sloveniji postopoma uresničujemo načelo trajnostnega razvoja in da se je naša država približala povprečni razvitoosti držav, članic Evropske unije in celo prehitela Grčijo ter se približala Cipru. Razmerna na socialnem in okoliškem področju so se zboljšale, boljša pa je tudi nacionalna konkurenčnost, merjena po metodologiji Svetovnega gospodarskega foruma. Gospodarska struktura se približuje strukturi razvitih gospodarstev. Pomen kmetijstva in industrije se zmanjšuje, povečuje pa pomen storitev.

V zadnjih dveh letih smo imeli v Sloveniji nižjo gospodarsko rast od dolgoletnega povprečja. Analitiki ugotavljajo, da zaradi manjšega izvoza na pomembna evropska oziroma svetovna tržišča.

V Sloveniji smo uspeli sprejeti novo delovno zakonodajo in zakone, ki urejajo plače v javnem sektorju. Zaradi delne privatizacije bank je več zahtev po učinkovitosti finančnega sektorja, konkurenca pa prihaja počasi tudi v telekomunikacijah. Vlada je bila tudi na osnovi ocen Evropske unije kritična do premajhne razvojne vloge države, do prepočasnih reform v podjetništvu, finančnih

Jože Košnjek

## Državnim svetnikom sejnine

**Ljubljana -** Državni svet je pretekli teden sprejal sklep o višini sejnin državnih svetnikov in plačah predsednika in sekretarja državnega sveta. Svetniki so sklenili, da bo znašal po novem stalni del sejnine eno šestino izhodiščne osnovne plače predsednika državnega sveta, to je 85.993 tolarjev. Svetniki bodo upravičeni tudi do funkcijskih dodatkov. Predsednik komisije ali vodja interesne skupine bo prejel 35 odstotkov dodatka, kar bo znašalo skupaj s stalnim delom sejnine 116.091 tolarjev, podpredsednik državnega sveta bo prejel 45 odstotkov dodatka ali skupaj 124.690 tolarjev, podpredsednik komisije pa bo upravičen do 15-odstotnega dodatka ali 98.892 tolarjev. Spremenljivi del sejnine bo 26.873 tolarjev za udeležbo na seji sveta in 16.124 tolarjev za udeležbo na seji komisije. Predsednik in sekretar državnega sveta bosta funkcijo opravljala poklicno. Njuna plača bo 5 odstotkov nižja od plače predsednika državnega zabora in generalnega sekretarja državnega zabora. Predsednik državnega sveta bo prejel 626.000 tolarjev, sekretar pa 508.000 tolarjev. Ti zneski bodo veljali do 30. junija. J.K.

## Na Jesenicah o Evropski uniji

**Jesenice -** Z območne organizacije Združene liste socialnih demokratov Jesenice so sporočili, da bo jutri, 19. marca, organizirala na Jesenicah javno tribuno o vključevanju Slovenije v evropsko unijo. Gost tribune bo dr. Rado Genorio, namestnik direktorja službe vlade za evropske zadeve. Na zadnjem sestanku predsedstva so ocenjevali rezultate zadnjih volitev. Predsednik Tomaž Mencinger je poučaril, da je dosegl Združena lista na lokalnih volitvah v občinah Kranjska Gora, Žirovnica in Jesenice dobre rezultate, kar še posebej velja za Jesenice, kjer je dosegl stranka najboljši rezultat na Gorenjskem. Stranka se je že začela pripravljati na naslednje državnozborske in lokalne volitve.

J.K.

## KADROVSKI INŽENIRING

išče za svoje naročnike na Gorenjskem:

### 1. RAČUNOVODJA

- V./VI. stopnja ekonomske ali podobne smeri  
- 10 let izkušenj v računovodstvu  
- znanje angleščine  
Od kandidatov pričakujemo poštenost in finančno odgovornost.

### 2. SKLADIŠČNIK

- IV./V. stopnja ustrezne izobrazbe  
- 3 leta delovnih izkušenj v skladišču  
- vozniki izpit, izpit za viličarja  
- poznavanje dela na računalniku - okolje Windows

Več informacij o ostalih zaposlitvah najdete na:

<http://www.ki-maher.com>, [ki@siol.net](mailto:ki@siol.net)

Vaše pisne vloge pričakujemo v osmih dneh po objavi na našem naslovu: Kadrovski inženiring, Zaloška 69, Ljubljana, tel.: 01/542 32 84.

### Meditacija za mir

**Ljubljana -** Jutri, 19. marca, ob 18. uri bo v dvorani Tivoli v Ljubljani vseslovenska duhovna mirovna manifestacija z meditacijo za mir. Manifestacija naj dokaže, da si ljudje želimo miroljuben in pravičen svet. Vendar je politika, ki naj bi služila dobremu, gluha za željo po miru, so zapisali v vabilo na meditacijo.

J.K.

Na pogrebu Zorana Đindića

# Bog nas ima vseeno rad

**Beograd -** "Ne skribi," mi je rekla naključna sogovornica s ceste, ko sem zaskrbljeno zrla v zasneženo nebo. "Mi smo narod, ki sicer res nosi prekletstvo s seboj, a bo jutri, ko bomo pokopali Đindića, sijalo sonce. Boš videla, kljub vsemu nas ima Bog vseeno rad."



In res se je nebo, pol ure pred največjim sprehodom Beograđanov v novejši zgodovini na poti do Pokopališča velikanov, razprlo. In sonce je posijalo na stotisoč obrazov, ki so solze točili za ubitum premierja, za sabo in za zapravljeno prihodnostjo. "Veliko ljudi je padlo v minulih letih," je razlagala drobna stara ženica, nekoč učiteljica, ki je v vrtnico v rokah in s piščalko - simbolom boja za boljšo Srbijo - stopala v sprevodu. "A Zoranova smrt nas najbolj boli, največ zaradi tega, ker je padel od bratske roke. Ubil ga ni ne Hrvat ne musliman, in ne Šiptar, temveč Srb. Vojne zadnjega desetletja so nam vzele toliko otrok, da nisem mogla več jokati," je razlagala naprej, "a danes zopet jokam. Ne toliko zaradi enega človeka, temveč zaradi vseh nas. Ker so nam ubili edini up v boljši jutri."

A se je na obzorju v nesrečo zavite Srbije le svetlikal žarek mogočega sožitja, v katerega ne verjam več skoraj noben Srb. Policija in vojska, ki sta bili v zadnjem desetletju zaradi političnih razprtij vedno na različnih bregovih, sta na sprevodu stopala z ramo ob rami. Vse televizijske postaje, ki sicer tradicionalno bjejo hud konkurenčni boj, pa so v soboto le združile tehnične in novinarske sile, da so s skupnimi močmi izpeljale zahteven medijski dogodek prenosa pogreba predsednika vlad.

Celodnevni televizijski prenos žalostnega dogodka so prekinjala le posebna obvestila policije, ki so vztrajno pozivala prebivalstvo, da

krepili s številnimi videokamerami postavljenimi na različnih končnih objekta. Za fasado tržnega centra in za visokim betonskim zidom se je očem vsem ostalim skrivala ogromna hiša z bazenom in z mozaičnim vrtom. "Večkrat smo jih gledali s strehe našega nebotačnika," mi je šepetaje razlagala upokojena novinarka, ki je prišla gledati rušenje gnezda kriminalcev. "Za nas, siromake, je bilo kuhanje v njihov bazen kot nadaljevanja Santa Cruza v živo. Nerealno in grozljivo. Nismo vedeli, ali bomo imeli kaj za večerjo, oni pa so se vriskajoče, vedno v ženski družbi, namakali v bazenu. Končno je tudi njim odzvonilo."

"To otroško igrišče," mi razlagata druga ženska, mati dveh otrok in kaže na igrišče pred tržnim centrom, ki se ga ne bi niti v Ljubljani sramovali, "so oni naredili. Mislim, oni so dali denar, da so ga drugi postavili. Vedno sem se tresla od strahu, ko sem gledala otroke na gugalnicah. A kako otroku, ki nima ničesar, prepovedati zemunski Disneyland, pa čeprav smo vsi vedeli, da so mafiji postavili igrišče samo zato, da bi lahko naše otroke, nedolžne angle, uporabili kot talce v primeru policijskega ali napada koga tretjega." Za leseno hišico na otroškem igrišču je, namesto razposajenih otrok, čepel do zob oboren in zakrinkan pripadnik specjalne enote. Če si pozorno pogle-



dal, je za vsakim igralom kukala cev brzostrelke, namerjena v praznina okna tržnega centra.

Naenkrat je po cesti, na prvi pogled prazni, a v bistvu polni do zob oboroženih policistov, pritavala devetletna objokana punčka. In stopila do prvega zamaskiranega vojaka ter mu nekaj v solzah razlagala. "To je hčerka Dušana Spasojevića, saj veš, Šiptarja, enega od vodij mafije. Tega, ki ga lo-



vijo," mi je natakar iz bližnjega bifeja zarotniško pojasnil sorodstvena razmerja. "Vsi so se razberžali kot podgane, ženske in otroci pa so pustili tu, na milost in nemilost policije." In res so čez čas, v spremstvu brzostrelk skozi debela lesena vrata stopile tri ženske, dvele sta se oklepala majhna otroka, za njimi pa je stopala tista objokana deklica, tokrat s punčko v roki. Vrata policijskega kombija so se zaprla, z njim so se ženske z otroci odpeljali v neznano. "Vse bi jih bilo treba postreliti, tudi ženske," je bilo slišati komentarje iz skupine ljudi, ki je z zanimanjem spremljala dogajanje. "One so vedele kaj se dogaja, saj niso slepe. Le otrok mi je žal. Oni res

niso ničesar krivi." Čez slabo uro je zahrumelo. Do steklene stavbe sta se pripeljala dva buldožerja, za njima pa še hidravlični vrtalec. David proti Golijatu po zemunsko. Stroji so se zaletavali v stavbo, ki ni, seveda, niti trznila. Vrtalec je, kot da bi hotel iz iglo prevrtati betonski bunker, nesrečno pikal v stebre objekta. Nato sta buldožerja, iz nemoči, kar zapeljala skozi ogromna izložbena okna. Žvenket razbitega stekla je iz ljudi, zbranih na varni oddaljenosti izvabil prve aplauze in ovacije. "Bravo! Le tako naprej!!!" je bilo slišati z vseh strani. A tisti dan zmajsko gnezdo ni padlo. Padlo ni niti naslednji dan, ko so vanj nastavili dinamit. A baza kriminalcev bo pada, pravi policija v medijih, če ne danes pa jutri. Do tal bo bomo podrli in zravnali z zemljo. Tako bomo storili z vsemi in z vsem njihovim imetjem, pridobljenim z grožnjami, izsiljevanjem, pretepanjem, krajo in umori. In kot pravi star srbski pregor: Živi bili, pa videli. Katarina Stojanović



## Odsanjana Slovenija



Le še nekaj kratkih dni nas loči od referendumskih nedelj in hkratnega tradicionalnega vsakoletnega planinskega praznika. Bolj kot se približuje dan nastopa volilnega molka, bolj trde, grobe in bolj ne-

strepane argumente in primerjave uporabljaljo v svojih nastopih nasprotviki vstopa v NATO. Vstop v EU tako ali tako nikoli ni bil ogrožen. Kako je mogoče, da se je slovensko javno mnenje v zadnjih tednih in dneh po tem, ko je nihalo in kolebalo, tako prepričljivo nagnilo na stran našega vstopa v zavezništvo, ki ni več ogroženo niti v primeru vojaškega posega v Iraku? Je morda kaka nadzemna sila vplivala na nas, da se je veliko ljudi opredelilo in prenehalo dvojni?

Nikakor ne, razlogi so druge!

Bolj in več ko se zagovorniki vstopa in nasprotviki javno soočamo, bolj očitno postaja, da razlogov proti vstopu ni veliko, predvsem pa so še ti privlečeni za lase, šibki in vse bolj prazni, še posebej, če jih soočamo z realnostjo našega sobivanja v mednarodnem okolju. Preseneča dejstvo, da nasprotnovanje v veliki meri temelji na ideološki podlagi in zanosu protiamerikanizma, kot da bi nam Slovencem prav Američani storili toliko hudega.

Že res, da nas leta 1991 niso branili ne oni in ne NATO, toda takrat nismo bili njihovi člani in Zavezništvo do takrat ni posredovalo še nikoli, predvsem pa ne izven držav članic. So pa posredovali leta 1995 v Bosni po tistem, ko francoski poseg (stara Evro-

pa) ni zaustavil vojne in klub javnim zagovetovom francoskega generala tisočem nedolžnih civilistov ni preprečil morje v Srebrenici. Takrat se je odločil najprej predsednik Clinton, nato NATO in še Varnostni svet in s skupnimi naporji so vojaško posredovali v Bosni, čeprav tam ni bilo nobene nafte. Bile pa so nevarnosti, mine, žrtve in morje brez konca in kraja. Oni so posredovali, nam pa ni bilo treba.

Leta 1997 nas v Madridu niso povabili v NATO, saj se evropski del zavezništva ni hotel opredeljevati med ZDA in Francijo (stara Evropa), ki se kljub izstopu iz vojaškega dela zavezništva v letu 1966 začelela poveljevati južnemu krilu NATO in zahtevata, da ob Sloveniji povabijo še Romunijo. V NATO morajo biti vsi za, zato nas niso mogli povabiti, saj Romunija ni izpolnjevala pogojev. Na naših hrbtih je nekdo izsiljeval, ni uspel, mi pa smo ostali zunaj.

Leta 1999 je NATO znova moral posredovati nad Jugoslavijo, na Kosovu in v Makedoniji, čeprav je takrat Moskva z vetom preprečila poseg pod zastavo OZN. Nekaj mesecov kasneje, pa je ista Moskva izvršila vojaški desant na letališče v Prištini, da bi prehitela enote KFOR in se tako že zadnjič pridružila mirovni operaciji, ki jo je pred tem poskusila (neuspešno) preprečiti s skrajnimi sredstvi. Tudi tam in takrat ni bilo v ozadju nobene nafte, pač pa le trpljenje sto tisočev nedolžnih ljudi. Zaveznice so nase vzele in prevzele vso odgovornost in vojaško posredovalo, ker drugače ni šlo. Le dve leti kasneje, leta 2001 pa je NATO vojaško prisilil sprti strani v Makedoniji, da

odložita orožje in začeta politični dialog. V okolici Skopja ni bilo ne takrat in ne danes nobene nafte kar načeloma velja tudi za širše območje Balkana. Zakaj se potem NATO vsa ta leta ukvarja s tem delom sveta in vedno znova posreduje? Nam morda zavezništvo dela škodo in nas ogroža?

Edino nas in le nas med vsemi naslednjimi pokojnike skupne velike države so povabili v zavezništvo, da bi skupaj z njimi enakopravno razpravljali, odločali in posredovali v prid miru na območju severnega Atlantika. Je JV Evropa območje interesa in odgovornosti dveh ameriških in sedem najstarih evropskih držav, ki so članice zavezništva, nas pa ne? Si mi zares zasluzimo članstvo in pravico veta, da bi lahko blokirali njihove ocene in onemogočili njihove skupne odločitve, če bomo mi mislili in pričakovali drugače? Smo mi pripravljeni tvegati življenja naših vojakov tako, kot so oni tvegali svojih vojakov, da bi vzpostavili mir tam odkoder prihajajo grožnja in posledice vojnih strahot za nas in najprej do nas?

Smo mi zreli in dovolj odrasli v svoji državovarnosti, da bi razumeli, da je zavezništvo veliko močnejše in bolj solidarno, kot pa se to zdi tistim, ki že razglašajo konec zavezništva?

Odgovor na vsa ta vprašanja bomo posredovali skupaj in na isti dan in nihče ne bo odgovarjal tako prepričljivo kot Slovenija, saj se nikjer drugje države kandidatke za članstvo ne odločajo za vstop na referendumu. Zazdi se mi, da smo bili leta in leta polnimi sami sebe, zagledani na zahod in preprizani, da se nam ne more zgoditi nič več in

Danes nam je dovoljeno sanjati, jutri bo nov dan! smo slišali 26. junija 1991 zvezcer. Odsanjali smo svoje sanje in se preburili! Toda kako dolgo bomo zmogli ostati budni?

Ježko Kacin

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob treh in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadrži torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Prisrava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 17. ure.

Naročnina: za prvo trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezni redni plačniki imajo 20-odstotni popust in za danje trimesečne naročnine znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezni redni plačniki imajo 25-odstotni popust in za danje letne naročnine znaša 18.060 tolarjev. V cene je vključen DDV. Naročnina se upošteva od tekotne številke časopisa do PISNEGA preklaka; odpoved velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku, DDV po stopnji 8.5% v ceni časopisa / CENA IZVODA: 180 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaskem).

Odgovorna urednica  
Marija Volčjak  
Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik  
Uredništvo  
novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterlin, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar fotografija  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinkin  
Iktorica  
Marjeta Vozlič

## Za ceste pobuda državi

**Predvor** - Tudi občinski svet v Predvoru je pritrdil pobudi, ki so jo izrekli ob obisku prometnega ministra Jakoba Presečnika glede prekategorizacije lokalne ceste Kokrica - Bela - Predvor v državno cesto. Če bi omenjeno cesto prevzela država, to pomeni, da se občina znebi precej visokih stroškov tekočega vzdrževanja. Svetniki so v zvezi s tem izražali tudi dvome, češ če se bo občina rešila omenjene ceste, potem zlepa ne bo prišla na vrsto za obnovo. Toda na koncu so vendar soglašali, da se začne postopek pridobitve soglasja države za prekategorizacijo te ceste. Na državo pa naslavljajo tudi pobudo, naj se spremeni merila za vrednotenje cest v višinskem delu občine, ki vodijo k živim in še deluječim zaselkom. Občina Predvor ima kar 30 kilometrov takih cest, ki niso gozdne poti, država pa jih vrednoti enako kot nižinske, čeprav terjajo več skrbi in vzdrževanja.

D.Ž.

## Brezdomcem zagotoviti toplo hrano

**Bled** - Socialne stiske večajo število brezdomcev, ki jih je zadnje čase čedalje več tudi na Bledu. Občinski odbor za družbenе dejavnosti meni, da bi jim morali priskrbeti topel obrok hrane dnevno.

Poleg tega premišljujejo tudi o možnosti njihovega vključevanja v različne oblike organiziranega dela in začasne zaposlitve, na primer pomoč v gostinstvu in blejski komunalni. Radovljiški Center za socialno delo, ki je eden od 62 centrov v Sloveniji in opravlja delo za radovljiško, blejsko in bohinjsko občino, naj bi pripravil podatke o brezdomstvu v blejski občini in predloge za osebni pristop do brezdomcev, ki so brez bivališča in pogosto brez redne prehrane. Skupaj z blejsko občino naj bi pripravili tudi okroglo mizo o brezdomstvu. Jutri bo v Kranju posvet o ustanovitvi gorenjske Lokalne akcijske skupine (LAS), ki se ukvarja z odvisniki, na Bledu pa se še niso odločili, ali bi blejska LAS v prihodnjem delovala samostojno, ali skupaj z radovljiško. Občina mora poskrbeti tudi za javno službo, ki se ukvarja s pomočjo posameznikom in družinam na domu. Nov način financiranja prinaša spremembu plačevanja pomoči družini na domu, saj je storitev za upravljenico, to je osebe starejše od 65. let ali invalidna oseba, plačljiva glede na posameznikovo plačilno sposobnost. Občinski odbor za družbenе dejavnosti predlaga, naj bi občina sofinancira 20 odstotkov cene pomoči na domu, ta naj bi od 1. aprila, če bo predlog sprejet, znašala 2.021 tolarjev, kar pomeni, da bi bila polna cena za uporabnika 1.617 tolarjev na uro.

Renata Škrjanc

## Brez prostora za špekulant

Občinski svet Medvode je razpravljal o dolgoročnem prostorskem razvoju.

**Medvode** - Potem ko so se poklonili umrlemu Antonu Lahu, občinskemu svetniku v minulih dveh občinskih mandatih in imenovali odbor za mladino, ki mu bo predsedoval Matjaž Rekič ter Nadzorni odbor so se na zadnji seji občinskega sveta lotili obravnavne strategije prostorskega razvoja za dolgoročni plan občine Medvode. Uvodoma so ugotovili, da je občina Medvode že pred sedmimi leti sprejela za svoj dokument iz nekdanje občine Ljubljana Šiška. To je bil dokument, ki ga takratna občina Šiška sprejela leta 1986. Prve večje sprememb pa so v občini Medvode sprejeli leta 1998, ko so opredelili možnosti za individualno gradnjo. Tako so opredelili gradnjo v Zbiljskem gaju, gradnjo Brezovec in nazadnje še ureditev krožišča na vrhu klanca v Medvodah.

Zdaj so se v občini lotili postopka za sprejem dolgoročnega prostorskega plana, za kar pa morajo najprej sprejeti strategijo prostorskega razvoja. Podlage za razpravo je izdelala družba Arhitektura. Pri ob-

ravnani pa so ugotovili, da usmeritve za strokovne podlage upoštevajo obstoječe poselitve, kmetijske površine izven urbanih naselij, oblikovanje mestnega središča na podlagi opredeljene obvoznice in med drugim tudi ohranjanje krajinskih parkov.

Občinski svet je po razpravi sprejel podlage kriterijev in smernic za poselitve na območju občine Medvode s poudarkom, da se na območju Polhograjskih Dolomitov obravnavajo tiste pobeže, ki se nanašajo na tako imenovani sonaravnji razvoj ljudi, ki tam živijo in za ohranjanje in oživljvanje tega območja. Drugače povedano to pomeni, da v občini ne bodo podpirali tistih, ki bi radi prišli v ta del, ne bi pomagali oziroma sodelovali recimo pri gradnji cest, ali kot je rekel župan: Polhograje bomo odprli, vendar ne za špekulant.

Pri pripravi osnutka bodo upoštevali tudi druga mnenja in pripombe v razpravi. Osnutek pa naj bi bil pripravljen za javno razpravo prihodnji mesec ali najkasneje maj.

Andrej Žalar

## Občini predkupna pravica

**Žirovnica** - Občinski svet občine Žirovnica je na seji po hitrem postopku sprejel predlog odkola o območjih predkupne pravice v občini Žirovnica, kar jim bo omogočalo uveljavljati na svojem območju predkupno pravico in izvajanje njenih zakonsko določenih nalog.

Nov Zakon o urejanju prostora je skoraj v celoti razveljavil Zakon o stavbnih zemljiščih, ki je določal, da ima občina predkupno pravico na nezazidanem stavbennem zemljišču, na katerem je s prostorskim izvedbenim načrtom predvidena gradnja objektov javne infrastrukture, objektov za potrebe zdravstva, socialnega varstva, šolstva, znanosti, kulture, športa in javne uprave ter socialnih in neprofitnih stanovanj. Po novem zakonu ima občina predkupno pravico na celotnem območju poselitve po veljavnem dolgoročnem družbenem planu in prostorskih ureditvenih pogojevih, na območju obstoječih infrastrukturnih omrežij in objektov na podlagi veljavnega dolgoročnega družbenega plana in prostorskih ureditvenih pogojev, skupaj s predpisanimi varovalnimi pasovi, na trasah na novo predvidenih infrastrukturnih omrežij in objektov s predpisanimi varnostnimi pasovi, ter na območjih razširitev ali sprememb tras obstoječih infrastrukturnih omrežij in objektov.

Za občino je po novem predkupna pravica izključena, če lastnik svojo nepremičnino proda ali podari svojemu zakonu ali osebi, s katero živi v zunajzakonski skupnosti, oziroma svojemu sorodniku v ravni vrsti, posvojitelju ali posvojencu, ter v primeru, če je kupec država, oseba javnega prava, ki jo je ustanovala država, izvajalec javne državne službe in investitor gradnje ali rekonstrukcije objektov gospodarske javne infrastrukture.

Občina je sprejela tudi poročilo organizatorjev volilne kampanje o zbranih in porabljenih sredstvih za volilno kampanjo ob novembrskih volitvah lani. Skupno jih pripadajo sredstva v skupni višini 228.820,00 tolarjev: največ od tega pripada Slovenski ljudski stranki (62.680), Novi Sloveniji (42.060) in Neodvisni listi (36.480). Stroški se bodo na podlagi vložene zahteve povrnili v šestdesetih dneh po izvedbenih volitvah, ki so bile 10. januarja letos.

Katja Dolenc

# Brez soglasja za priključek

Člani občinskega sveta Občine Naklo so s tajnim glasovanjem zavrnili soglasje za spremembu priključka Podtabor na avtocesto.

**Naklo** - Po četrtkovi seji so bili najbolj zadovoljni predstavniki Podbreškega odbora avtocestnega odseka Naklo - Podtabor, ki so že januarja pojasnili razloge za nasprotovanje sprememb priključka. Ker se je večina svetnikov postavila na njihovo stran, je Družba za avtoceste RS ostala brez soglasja za drugačen priključek. Župan se boji, da zato ne bo novega priključka za Naklo.

Precej je je na seji povzročil župan Ivan Štular s predlogom, da bi se svetniki odločili o izdaji soglasja za priključek Podtabor s tajnim glasovanjem. Viktor Poličar je opozoril, da po statutu občine tega ne more predlagati župan, ampak to lahko storiti najmanj četrtna svetnikov. V imenu svetniške skupine SLS je zatem predlagal tajno glasovanje Ivan Meglič. Ker so ta predlog podprtli le trije svetniki - Albin Rehberger iz Podbrezij ga je zavrnil, je župan zahteval glasovanje vseh svetnikov. Pet se jih je izreklo za tajno glasovanje, kar je bilo dovolj, da so ga kasneje tudi opravili.

Direktor avtocestnega projekta 3: Gorenjska - Ljubljana Bojan Cerkovnik je udeležencem seje ponovno predstavil glavne značilnosti približno 4,3 kilometre dolgega odseka, ki se začenja na koncu sedanja avtoceste pri Naklem in končuje v vozlišču Podtabor. Kot je pojasnil, bo že marca

končan 420-metrski viadukt Bistrice, ki je največji objekt na odseku. Novi priključek Naklo, katerega ni v obstoječi lokacijski dokumentaciji, želijo legalizirati iz sedanjega gradbiščnega dovoza. O priključku Podtabor ni postal ničesar. Znano je, da DARS želi izgradnjo drugačnega vozlišča zaradi večje prometne varnosti. Temu so se upri prebivalci Podbrezij, katerim bi povratna rampa močno podaljšala vožnje, kmete prikrajšala za obdelovalno zemljo in zaslužek, povzročila škodo podjetnikom ter vsem poslabšala bivalne pogoje. Zato je Podbreški

odbor avtocestnega odseka Naklo-Podtabor že januarja izročil podpise 290 prebivalcev, ki nasprotuje sprememb priključka. Tokrat je Peter Jerala v imenu odbora predstavil še dodatne argumente, ki jih v ocenah ločeno podajajo strokovnjaki štirih zavodov. Povedal je, da priključek v prvotni obliki zahtevala tudi krajnji skupnosti Kropa in Ljubno, razen tega pa zahtevala odbora podpirajo vsi lastniki zemljišč na predvidenem območju povratne rampe. Spomnil je še na določila Uredbe o lokacijskem načrtu, po katerih odstopanja od uredbe ne smejo poslabšati prostorskih pogojev, ali biti v nasprotju z javnimi interesmi.

Med razpravo je župan Štular priporočil, naj bi občina Naklo izdala pozitivno mnenje za spremembu priključka, saj je treba

upoštevati strokovna merila za varjen potek prometa. Svetnik Franc Pavlin je menil, da so ocene o vplivih na kmetijstvo in sadjarstvo na trhlih nogah, saj nihče od strokovnjakov ni prišel v Podbrezje. Ob tem je Viktor Poličar vprašal, ali predvideni posegi vendarle ne poslabšujejo življence v vasi. Kot je ugotovil Janez Pivk, so z vsiljevanjem drugačne rešitve vozlišča v zadnjem hipu kršene pravice ljudi, ki so občani njihove občine.

Tajno glasovanje je potrdilo, da je 8 svetnikov proti izdaji soglasja, le 5 pa jih je podprlo pozitivno mnenje občine. Po objavi izida je župan izrazil bojazen, da bo zavrnitev soglasja za priključek Podtabor negativno vplivala tudi na prizadevanja za izgradnjo novega priključka Naklo.

Stojan Saje

## Posojilo za šolo

Da bodo lahko poravnati lanske obveznosti in začeli z zelo potrebno investicijo v šolo, bodo morali v Predvoru najeti kredit.

**Predvor** - Skupni prihodki proračuna občine Predvor znašajo okoli 684 milijonov tolarjev, kar dve tretjini občinske denarja pa bo šlo za naložbe. Ko je Vesna Paljk iz svetovalnega podjetja svetnikom pojasnila proračunske postavke, kar je trajalo pol-druge uro, je dejala, da je velika investicijska naravnost proračuna predvsem posledica obveznosti, ki jih ima proračun zaradi začetih ali lani zaključenih investicij. Največja zalogaja sta bili kanalizacija in gradnja Belske ceste, za slednjo so lani z rebalansom proračuna prerazporedili del denarja, namenjenega šoli. Lanske pogodbene obveznosti še plačujejo, župan Franc Ekar pravi, da skoraj ne mine teden, da se ne bi pojavila kakšna nova terjatev. Končna cena Belske ceste bo skoraj 100 milijonov tolarjev, čeprav je bilo predvidenih skoraj 30 milijonov manj. Sestavljalci proračuna predlagajo, da bi najeli kredite, da bi poravnali obveznosti, končali pretekle investicije in vzpostavili razmere, v katerih se bodo lahko lotili adaptacije osnovne šole. Ta je namreč nujna, če nočejo izgubiti sredstev državnega proračuna, odobrenih za šolo, pa

pač pa tudi odgovornost prejšnjega občinskega vodstva v zvezi z domnevno spornimi pogodbami. Zahtevali so, da se slednje razjasnijo.

Predlog proračuna bo občinski svet obravnaval 2. aprila. Dotlej lahko svetniki pripravijo predloge, kako prerazporediti proračunska sredstva (veliko manevrskega prostora žal nimajo) in od kod vzeti. Enega najbolj zanimivih predlogov je dal Stanislav Bergant, na prejšnji seji izvoljen tudi za podžupana. Odpoveduje se nagniti za podžupansko funkcijo (ta letno znaša 1,7 milijona tolarjev), sprejemata le plačilo stroškov, ostalo pa želi nameniti za demografsko ogrožena območja. Hkrati predлага, da se svetniki odpovedejo sejninem (letno po pomeni 1,1 milijona tolarjev) in s tem vsaj malce popravijo ubogi občinski proračun.

Danica Zavrl Žlebir

## Desetletje skupin za samopomoč

**Ročevnica pri Tržiču** - V tržiškem domu Petra Uzara praznujejo letos deset let dela skupin za samopomoč med starimi ljudmi. Gre za sodelovanje delavk doma in prostovoljcev, s čimer dom odpira vrata okolici. Čeprav v 11 skupinah deluje 20 prostovoljcev, so potrebe 171 varovancev še večje. Zato iščejo nove voditeljice skupin, ki bodo imeli septembra priložnost izobraževanja v Združenju za socialno gerontologijo in gerontagogiko Slovenije. Do jeseni se bo v jubilejnem letu zvrstilo tudi več praznovanj, je povedala Ljupka Cahunek, socialna delavka v domu in lokalna organizatorka mreže skupin za samopomoč. V četrtek je dom že četrtič obiskal pevec Stane Mancini, ki je med stanovalci vedno priljubljen gost. Poleg njih so na prireditev povabili tudi uporabnike pomoči na domu.

Stojan Saje

## Zahtevajo varno cesto

**Kamna Gorica** - Krajanji Kamne Gorice se že leta sprašujejo, kdaj bodo odgovorni uredili razmere na cesti skozi Lipniško dolino. Težki tovornjaki, ki vozijo gramoz iz tamkajšnjega kamnoloma, slednji je last Cestnega podjetja Kranj, so cesto zelo uničili, bližnje stanovalec jezita tudi gost promet v hrup težkih tovornjakov, poleg tega je pot do šole za tamkajšnje otroke zelo nevarna.

Dosedanja prizadevanja in opozorila so bila neuspešna, zato so se v Kamni Gorici vnovič sestali predstavniki krajevnih skupnosti Kamna Gorica, Kropa, Srednja Dobrava, Podnart in Lancovo, predstavniki Cestnega podjetja in VGP Kranj ter radovališke občine, policijske postaje in občinski svetniki. Sestanek je sklical radovališki župan Janko S. Stušek, predstavnik Direkcije RS za ceste (DRSC) pa se sestanka niso udeležili. Predsedniki krajevnih skupnosti so opozorili na nevarnosti na cesti skozi Lipniško dolino, ki je vsakodnevno zelo obremenjena s težkimi tovornjaki, pot v osnovno šolo Lipnica pa je po cesti brez pločnikov nevarno tveganje. Kljub dolgotrajnim opozorilom in zahtevam za ureditev omenjene ceste, se stanje na njej doslej ni izboljšalo. Če je v kratkem ne bodo uredili, domačini napovedujejo zaporo ceste do kamnoloma. Predsedniki krajevnih skupnosti so od kranjskega Cestnega podjetja tudi zahtevali, naj izpolni svoje finančne obveznosti do občine ter krajevnim skupnostim zagotovi brezplačno jalovino za nasutje krajevnih cest. Direktor Cestnega podjetja Kranj Janez Gradišar je pojasnil, da je Cestno podjetje le uporabnik in vzdrževalce ceste, zanjo pa je odgovorna DRSC. Na sestanku so se dogovorili, da občina na DRSC pošlje zahtevo za ureditev pločnikov v naselju Podnart in od Kamne Gorice do šole Lipnica, ureditev ceste Podnart - Kropa - Radovaljica in priključkov iz Krope in Dobrave ter za postavitev ustrezne signalizacije ob cesti, od Cestnega podjetja Kranj pa so zahtevali program sanacije kamnoloma.

Renata Škrjanc

**ŠPORTNO ORODJE, IGRALA, FITNESS OPREMA, ŽOGE, LESTVE...**

v SREDO, ČETRTEK in PETEK  
(19., 20. in 21. marca)

v prostorih skladišča

ELAN - Inventa

Begunje 1, 4275 Begunje

**Kupljeno blago bo mož**

# Sosed iz Vodic odprl dvorano

Prvi mož slovenske vlade mag. Anton Rop in prvi mož občine Cerkle Franc Čebulj sta v petek slovesno odprla športno dvorano v Cerklih.

Cerkle - Tako slovesno v Cerklih že dolgo ni bilo in tolikšne gneče parkirane pločevine (razen tiste za na Krvavec) tudi ne pomnijo. Na slovesno odprtje večnamenske športne dvorane v Cerklih je prišlo lepo število ljudi, najpomembnejši gost pa je bil "sosed iz Vodic", kakor se je pred polnimi tribunami nove dvorane predstavil predsednik slovenske vlade Anton Rop.

Na slovesno odprtje je bil povabljen predvsem zato, ker je še kot finančni minister v Drnovško-vi vladi pomagal, da je bila ta velika cerkljanska naložba deležna vsaj nekaj sredstev s strani države. Brez župana Čebulja, brez njegove vztrajne hoje od ministrstva do ministrstva, te dvorane ne bi bilo, je poudaril Rop. Sicer pa je bilo glavno finančno breme te gradnje na plečih občine, ki je zanje namenila glavnino od 543 milijonov,

nov, kolikor je na koncu pod črto veljal znesek investicije. Naslednja faza je izgradnja prizidka k osnovni šoli, v kateri bodo tudi dvorana za kulturne prireditve in zobozdravstvene ambulante, ta pa bo stala 598 milijonov tolarjev, je ob odprtju dvorane povedal župan Franc Čebulj. Država bo pri tem globlje segla v svojo blagajno, saj obljublja 180 milijonov. Gradnja se začenja letosno poletje, končana pa naj bi bila do prihodnje je-

seni, tako da bo dokončana pričakala novo generacijo šolarjev. V Cerklih so pri gradnji šolskega kompleksa zelo pogumni: leta 2000 so položili temeljni kamen za vrtec, ki je bil zgrajen v letu dni in je stal 132 milijonov, hkrati so začeli z gradnjeno športne dvorane, ki je bila dograjena v dveh koledarskih letih, sedaj se lotujejo še šole. Z novostmi je veliko pridobilo več generacij cerkljanskih otrok, z dvorano pa tudi domači športniki, ki imajo sedaj odlične pogoje za razvoj številnih športov. Dvorana bo na voljo tudi vrhunskim športnikom, pa tudi vsem, ki bi jo želeli najeti za športne, kulturne ali družabne prireditve. Župan se je na slovesnosti zahvalil izvajalcem, ki so zaslužni za izgradnjo dvorane (Arhitektturni biro Kranj, Tehnik Škofja Loka, Domplan Kranj, Boza Nova Gorica, Cestno podjetje Kranj, Upravna enota Kranj), financerjem (Fundacija za šport, Ministrstvu

za šolstvo, znanost in šport) ter seveda sedanjemu predsedniku vlade Antonu Ropu. V imenu domačinov, ki so veseli nove dvorane in jo bodo v prihodnjih desetletjih z veseljem uporabljali za svoje polno, zdravo, športno življenje, pa se je županu Čebulju zahvalil predsednik Turističnega društva Cerkle Zvone Erjavšek.

Preden sta župan in predsednik vlade naznaniila, da je dvorana odprta in so se izpod stropa spustile obojkarske mreže z baloni v občinskih barvah, je svoje veselje nad pridobitvijo izrazil tudi ravnatelj cerkljanske šole Bogdan Sušnik. Otroci so svoje veselje kazali s pjesmijo, recitacijami in plesem. Prva tekma v uradno odprtvi dvorani, ki je za šport in druge prireditve odprta že nekaj mesecov, pa se je dogajala med domačimi politiki in uglednimi gosti iz države.

Danica Zavrl Žlebir,  
foto: Tina Dokl

Jesenice - Na prireditvenem prostoru za Gledališčem Toneta Čufarja na Jesenicah smo se v nedeljo popoldne družili s prireditvijo Veselo v pomlad. Tudi tokrat smo prireditev pripravili skupaj s Turističnim društvom, da pa je postala priljubljena tradicionalna, so potrdili številni obiskovalci šotor, v katerem smo gostovali pri Aleksandru Ažmanu iz Restavracije v pivnici Kazina Jesenice. Šotor so napolnili obiskovalci prireditve in sejma. Sejmarjem in gostincem smo tako popestrili popoldne, nastopajoči pa so se predstavili še enkrat s programom, s katerim razveseljujemo obiskovalce po Gorenjskem. Za Veselo razpoloženje so tokrat skrbeli ansambl Besniški kvintet, Krila in Tulipan, harmonikarji Kristina Pahor, Rok Rozman in Jernej Arh, pevki Tjaša Križnar in Nena Ber ter pevci Valentin Antonijo in Andrej Plešec.

Andrej Žalar

## Pomlad na Jožefovem sejmu



Besniški kvintet

# Prišli prosi, ne protestirat

V petek, 14. marca, ob petih popoldne so najmlajši skakalci iz smučarskega kluba Triglav v spremstvu nekaterih staršev in trenerjev obiskali sestri Marijo in Angelico Sušnik na Gorenji Savi.

**Kranj - Smo mladi rod skakalcev kranjskega Triglava in smo se oglašili pri vas z dobrim namenom, da po svojih skromnih močeh vsaj malo prispevamo k zgraditvi spora, ki že dolgo, predolgo zavira razvoj skakalnega centra Bauhenk. Ne poznamo vseh podrobnosti vašega spora z vodilnimi možmi Triglava in občinskimi funkcionarji, vendar predobro vemo, da smo največji porazenci v tem sporu prav mi, mladi skakalci, saj se nam iz leta v leto odmika možnost treninga tu, na pragu doma.**

Odpadla bi mnoga dolga, nepotrebna, večkrat tudi nevarna potovanja. Na račun naše opredelitev za ta prelep šport tudi šola ne bi trpela, ker bi bilo oboje lažje uskladiti. Verjamemo, da imate

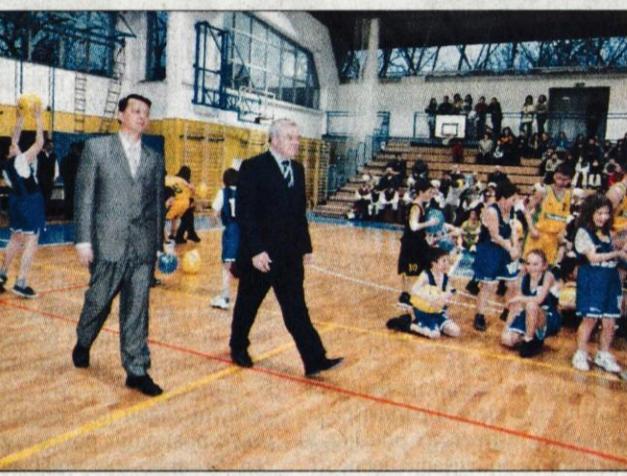
tudi v svoj prav v tem sporu in gledate na vse s svojega stališča ter vas povsem podpiramo, da te stvari rešujete na institucijah, ki so za to namenjene.

Športa v Kranju se bo zagotovo nadaljevala. Na vas, dragi gospodi, pa je, ali bo ta pot še naprej težka, negotova, ali pa bo vse skupaj potekalo lažje in bo pot do uspehov bodočih rodov skakalcev krajsa. V te bodoče uspehe pa bo zagotovo vtkan tudi delček vaše dobre volje. Pismo s to vsebino so mladi skakalci v petek popoldne želeli izročiti sestrami Sušnik na Gorenji Savi, katerih traktor, parkiran na pločniku in cesti, že od prejšnjega ponedeljka zapira

dvanajst let in njihovih staršev dejal Tomaž Dežman, namestnik predsednika sveta staršev. Sestri Marija in Angela sta odvrnili, da bosta traktor umaknili, brž ko bo mestna občina Kranj plačala njun svet, po katerem je bila pred desetimi leti speljana razširjena Gorenjsavska cesta. Obiskovalcem sta tudi svedovali, naj pazijo, da ne bo zagorela še kakšna svečka, tako kot je na njunem traktorju.

Za obisk najmlajših pri sestrah Sušnik so se odločili na sestanku odbora sveta staršev smučarskega kluba Triglav. Kot je dejal Tomaž Dežman, svet staršev deluje samostojno, celo kot neke vrste opozicija vodstvu kluba. "Presodili smo, da gre v konkretnem primeru bolj za kljubovanje Jožetu Javorniku kot klubu kot takemu. Zato smo se tudi odločili, da skupaj z otroki poskušamo potrkatni na senci sester Sušnik, jima povedati, da mi vendarle nismo krivi za spore, ki se že leta vlečejo. Ni nam namreč vseeno, kdaj bo skakalica zgrajena. Nekateri otroci bi lahko že prihodnje leto začeli trenirati na njej."

Vključevanje otrok, pa čeprav s privolitvijo njihovih staršev, v glajenje sporov je po svoje lahko sporno, vendar pa so se starši odločili, da tvegajo tudi morebitne kritike. Otroci, ki že znajo razlikovati med "prav" in "narobe", pa predvsem nestrnno čakajo na novo skakalico, da se jim ne bo treba na treninge vozitidaleč od doma. **Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič**



## Vrtec bo dražji

**Preddvor** - Prejšnja leta so v občini Preddvor oskrbnine v vrtcih počevali dvakrat letno, lani pa se je vrtec podražil le enkrat. Ker sedanja cena ne pokriva vseh stroškov, so na zadnji seji občinskega sveta Preddvor predlagali podražitev. Nova cena naj bi bila za 12,75 odstotka višja od sedanja, za naprej pa naj bi se povečevala dvakrat letno, da vrtci ne bi imeli izgube. Cena za najmlajše otroke v vrtcu (do 3. leta starosti) je bila doslej 80.686 tolarjev, po podražitvi pa bi bila 90.972 tolarjev, za starostno skupino od 3. do 7. leta starosti pa namesto 55.206 tolarjev 62.274 tolarjev. V vrtcu Črček na Belli izvajajo poldnevni program, ki bi se podražil na 43.803 tolarje. Kljub vsemu se je večini svetnikov zdela podražitev previsoka, zato so sprejeli kompromisni predlog, da vrtec tokrat podražijo za 6 odstotkov. **D.Z.**

# Z roko v roki za lepši kraj

Turistično društvo (TD) Lesce je izdal novo karto Lesc. Podelili so priznanja za najbolj urejené hiše. Vračanje v naravi bi povzročilo zaprtje kampa Šobec.

**Lesce** - Vedno na pravi poti je bila vodilna misel letosnjega občinskega zbora Turističnega društva Lesce, ki deluje že 45 let in je eno največjih turističnih društev v Sloveniji. Je enkraten primer povezovalca krajanov, saj je v njem dejavnih večina domačinov, skoraj dvesto pa se jih je udeležilo tudi sobotnega občnega zборa v leskih osnovnih šoli.

Turističnemu društvu Lesce je lastno tudi dobro sodelovanje z drugimi krajevnimi društvami. Lani so gasilskemu društvu pomagali pri nakupu novega vozila, dosedaj so finančno sodelovali pri gradnji kanalizacije, poslovnih vežic in Družbenega centra, z njegovo pomočjo pa je zaživel tudi hortikulturno društvo. TD Lesce, slednje ima 2141 članov, je izdal novo, tretjo izdajo, karte Lesc, ki so jo prvič predstavili na občnem zboru. Minulo leto je bilo uspešno tudi za kamp Šobec, njegov lastnik je omenjeno TD, saj je v njem letovalo 15.700 gostov, našeli so 57.500 nočitev. Med gosti še vedno prevladujejo Nemci (38 odstotkov), sledijo jim Nizozemci (36 odstotkov), 5 odstotkov pa je bilo domačih gostov. Tako kamp Šobec kot tudi TD Lesce sta lani poslovala z dobičkom, kamp Šobec je leto končal z dobrimi 108 milijoni tolarjev prihodka, po besedah predsednika TD Lesce **Zlatko Kavčiča** pa dobiček načrtujejo tudi letos. Ob tem je Kavčič opozoril na nedokončani denacionalizacijski postopek, ki se nanaša na območje kampa. "TD je zemljišča enkrat že plačalo, zato upam, da denacionalizacijski upravičenci ne bodo vztrajali pri vračilu v naravi, saj bi to pomenilo razkosanje kampa Šobec in njen konec. Upam, da se bomo lahko dogovorili za ustrezeno od-



Predsednik TD Lesce Zlatko Kavčič je predstavil delo društva v minulem letu in načrte za letosnjega.

"škodnino," je dodal Kavčič. V TD Lesce upajo, da bo kamp tudi letos dobil modro zastavo za naravno kopališče, nadaljevali bodo obnovno sanitarij, zgradili bodo 10 novih počitniških hišic in nov tobogan. Skupaj s hortikulturnim društvom naj bi poskrbeli za ozelenitev Lesc in ureditev cvetlične grede v novem semaforiziranem križišču v Lescu. Na občnem zboru so določili tudi novo članarino, slednja bo za odrasle 800 tolarjev, za mlade člane pa polovico manj. Poročilo o lanskem delu TD je sprejel tudi nadzorni odbor, Kavčič pa je ob tem dodal, da letosnjega vodilna misel Vedno na pravi poti ni naključno izbrana, saj simboli

ki bo domačinom in gostom pomagala najti pravo pot. Občnega zboru se je udeležil tudi predsednik Slovenske turistične zveze dr. **Marjan Rožič**, ki je dejal, da je v Sloveniji malo tako uspešnih društev, ki spodbujajo razvoj kraja, omenil pa je tudi novosti, ki jih je prinesla nova strategija turističnega razvoja ter kritično ocenil delo sedanjih lokalnih turističnih organizacij (LTO). Na občnem zboru so podelili deset priznanj za najbolj urejene stanovanjske hiše in ostale objekte v kraju, za prijetno vzdušje pa sta poskrbeli citrarka Tanja Zajc Zupan in flutista Anja Burnik.

Renata Škrjanc, foto: R.S.

ki bo domačinom in gostom pomagala najti pravo pot. Občnega zboru se je udeležil tudi predsednik Slovenske turistične zveze dr. Marjan Rožič, ki je dejal, da je v Sloveniji malo tako uspešnih društev, ki spodbujajo razvoj kraja, omenil pa je tudi novosti, ki jih je prinesla nova strategija turističnega razvoja ter kritično ocenil delo sedanjih lokalnih turističnih organizacij (LTO). Na občnem zboru so podelili deset priznanj za najbolj urejene stanovanjske hiše in ostale objekte v kraju, za prijetno vzdušje pa sta poskrbeli citrarka Tanja Zajc Zupan in flutista Anja Burnik.

Renata Škrjanc, foto: R.S.

## Nudimo ugodna

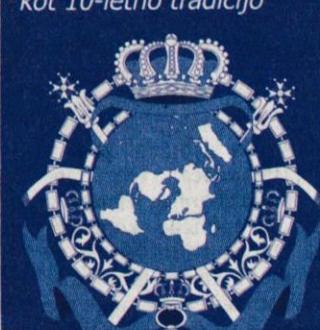
# KRATKOROČNA POSOJILA

od 200.000  
do 1,5 mio  
tolarjev  
do 2,5 let

zaposleni,  
upokojenci,  
podjetja, obrtniki ...  
tudi če ste  
kreditno  
obremenjeni  
več kot 2/3

realizacija in  
izplačilo v teku  
delovnega dne.

Slovensko podjetje z več  
kot 10-letno tradicijo



ORION® Ltd  
Dunajska 129, 1000 Ljubljana  
Telefon: 01/56 34 840  
Faks: 01/56 34 850  
www.orionltd.si

# Pripravljeni za vstop v Evropo

Jesenička občina praznuje 20. marca v spomin na leto 1929, ko je naselje Jesenice iz trga postalo najmlajše mesto v tedanji Jugoslaviji. Njegova rast in razvoj, stoletje in pol pogojevana z železarsko industrijo, v novem tisočletju dobivata drugačen zagon.

**Jesenice** - Župan Boris Bregant meni, da je za razvoj občine leta dni od enega do drugega občinskega praznika prekratko obdobje za povetke o uspešnosti pretekla leta. Na Jesenicah bolj kot o letnem obdobju govorijo o dolgoročnih razvojnih načrtih, ki jih predstavljajo skupaj z letnim načrtom dela in na tej podlagi ugotavljajo, koliko so jih že uresničili. "Za Jesenice je najbolj značilno, da moramo zaradi zaostanka v razvoju v preteklih dveh desetletjih ravno temu namenjati več pozornosti kot drugim področjem. Včasih pri tem nekoliko trpi uresničevanje nalog obveznega dela, vendar se vsako leto potrudimo v kar najboljši meri uresničiti zastavljeni program," je prepričan župan. Tako so na komunalnem

področju lani ob obilici težav, ki so spremljale gradnjo, uredili vovod Žerjavec, letos in prihodnje leto pa ga bodo še v Jeseniški Rovt. Prav tako so posodobili kranjsko omrežje Blejske Dobrave in Koroške Bele.

V šolstvu so bila kljub uvajanjem devetletke potrebna predvsem sanacija dela (na šolskih zgradbah so zaradi hitre gradnje v 50. in 60. letih prejšnjega stoletja nujna številna popravila) ter prilagoditev in ne pridobivanje novih šolskih površin. Število otrok se v občini žal zmanjšuje, kar ob spremembah normativov pomeni, da novi prostori na osnovnih šolah in v obstoječih vrtec niso potrebni. Manjka pa vrtec v naselju Hrušica, za kar so lani urejali dokumentacijo. Tudi na socialnem področju, ki je

na Jesenicah zelo zahtevno, se v sodelovanju s Centrom za socialno delo trudijo težave čim bolj blažiti. Pri športu in kulturi jih bremenijo predvsem objekti, ki so bili po zmogljivosti namenjeni za zadovoljevanje potreb večjega območja sedanjih treh občin. Zadovoljni so z izpolnjevanjem obveznosti do športnega parka in baloniča, medtem ko svežih načrtov čaka kopališče Ukvova. Veliki premiki so bili opravljeni tudi pri obdelavi odpadkov. Deponijo na Mali Mežakli so v prid boljšemu standardu opremili z novo mehanizacijo in začeli graditi kompostarno. Z dograditvijo čistilne naprave so zadostili zakonodaji s področja varstva narave. Lahko se pojavlja, da skoraj nimajo divjih odlagališč odpadkov. Vse te pozitivne premike gre po županovih besedah pripisati primeremu oblikovanju cen komunalnih storitev, zlasti za ravnanje z odpadki, ki pokriva dejanski strošek, pri čemer iz proračuna lahko financirajo posodobitev.

Razvojno so Jesenice usmerjene v zagotavljanje pogojev za čim hitrejše zaposlovanje. Velik del načrtovanega so že uresničili in pridobili površine za nove dejavnosti. Lani je bil največji napredok dosežen na Plavškem travniku, kjer so začela obratovati tri podjetja. Infrastrukturno so povezali vzhodno in zahodno stran Jesenice in opravili vsa načrtovana dela v bodoči Poslovni coni, ki jih bodo zaključili letos avgusta. Pripravljenih bo okoli 300 tisoč kvadratnih metrov površin za poslov-



no dejavnost. S potencialnimi uporabniki, ki bi lahko ponudili nekaj sto novih delovnih mest, že potekajo pogovori.

Z vzpostavljanjem poslovne cone in gradnjo krožišča pred glavno pisarno železarne načrtujejo zaprtje centra mesta za tovorni promet (razen za dostavo), s čemer ga bodo prometno razbremeni in izboljšali prometno varnost. Urejeno je bilo tudi križišče Spodnji Plavž, ki avtoprevoznikom omogoča parkiranje tovornjakov na urejenem parkirišču ter pridobitev ustrezne potrdila, ki je pogoj za podaljšanje licenc.

Lani so s preselitvijo Centra za socialno delo začeli selitev upravnega dela občine. Za letos načrtujejo še preselitev občinske uprave in upravne enote v obnovljeno stavbo nekdanje glavne pisarne železarne. S tem bo do nujno potrebnih prostorov prišel zdravstveni dom, kar pomeni tudi začetek zdravstvenega centra, kjer bo močno urediti vse v zvezi z zdravjem, od zdravstvenega zavarovalnika do nakupa zdravil.

Pri ohranjanju srednješolskih programov so bili manj uspešni. Pri tem je ključno nerazumevanje šolskega ministrstva, kako je za občino s posebnimi razvojnimi potrebami pomembno, da obdrži srednješolske programe, ki jih že ima. "Za srednješolce, ki se bodo šolali druge, je manj verjetno, da se bodo po končanem šolanju vrnili v domačo občino. Ministrstvo sledi čim manjšim stroškom, za nas pa je pomembno tudi, kakšen je strošek za državljanata. Nekateri

si šolanja druge ne morejo privoščiti. Poleg tega prihajajo na Jesenice srednješolci iz Baške grape, ki bi se moralni preusmeriti v druga mesta ali pa bi zaradi posmanjkanja denarja ostali brez možnosti za šolanje. Občina je naredila vse, kar lahko - zagotovila prostore in kadre. Prav tako si bodo še naprej prizadevali za višješolski program strojnega inženirja in še kakšen, ki bo poleg izbora srednješolskih najprimernejši za razvoj.

Glavni zagon je v pogledu prizadevanja poslovnih površin zaključen. Sedaj bo v ospredju urejanje mesta z ekološkega, komunalnega in socialnega vidika. Eden od bočnih projektov je tudi ureditev Stare Save, nekdanjega mestnega jedra.

"Zavedati se moramo, da vstopamo v Evropo. Tako kot v preteklosti se bodo Jesenice razvijale, če bodo ponudile več kot drugi. Za neurjenost ne bo nobenih opravičil. Občanom sem hvaležen, ker so z razumevanjem sprejeli odrekanje manjšim projektom v korist večjih, ki bodo dolgoročno prinašali dohodek, da bomo lahko zadovoljili tudi tiste potrebe, ki jih sedaj ne moremo. Samo s sodelovanjem, enotno politiko, odkritim dialogom so možni z majhnimi koraki premiki v pozitivni smeri. V tem trenutku smo po razmišljjanju in opravljenem delu že primerni za vstop v Evropo," se zaokroža misel župana Borisa Breganta pred občinskim praznikom.

Mendi Kokot

## Častna občana Jesenic

**Miha Baloh:** Veselica mu je še vedno najljubša

Izjemno bogata je poklicna pot igralca Miha Baloha. V več kot tisoč odigranih predstavah se je preizkusil na odrh različnih gledaliških hiš, od Jesenice, Maribora, Trsta do Dramske SNG v Ljubljani. Hkrati je med redkimi slovenskimi igralci, ki so uspeli pri domaćem filmu in v tuji produkciji. Še kot gimnazijec je začel na jeseniškem odrhu. Pravi, da po 8. maju letos minilo natanko 55 let, kar je igral v Ruskem vprašanju novinarja Smitha. Sledil je še Tugomer v Kreftovi istoimenski drami, igra Polom Toneta Čufarja in Vida Ferda Kozaka. Po diplomi na Akademiji za igralsko umetnost leta 1952 je v SNG Maribor debitiral v Sodniku Zamejskem z vlogo Dona Alvara. Potem ko je izgubil štipendijo zaradi očitanega mu "kulaskega" porekla (čeprav je bila med drugo svetovno vojno cela družina zavezana Osvobodilnim frontom), je sledilo sedem napornih sezont v Trstu, kjer tedaj niso bili preveč naklonjeni slovenski besedi, in nato delo v ljubljanski Drami.

Leta 1960 je prišel filmski uspeh z glavno moško vlogo Aleša v filmu Veselica, za katero je prejel zlato puljsko Areno, in je še vedno njegova najljubša. postal je eden vodilnih jugoslovenskih filmskih igralcev, kar mu je prineslo povabila za vloge v tuji filmih. V letih 1965-1980 je bil najbolj zaposleni slovenski igralec doslej na mednarodnem filmskem prizorišču. Ponosen je na 40 glavnih filmskih vlog v televizijskih dramah in nadaljevanjih in številnih drugih, ki jih je posnel v 13 evropskih državah.

"Če bi zbrali vse tuje filme in nadaljevanke, v katerih sem igral, in določili samo en tedenski termin v sporedu slovenske nacionale televizije, bi jih bilo dovolj za tri leta predvajanja," pravi Miha Baloh.

Naziv častni občan mu pomeni veliko in častno priznanje. Hkrati pa meni, da bi lahko ali moral spodbuditi zavist pri institucijah, ki jih je Občina Jesenice pri priznanju njegovega dela prehitela. Boli ga, ker doslej niti slovenski kulturni zgodovinarji, niti Kinoteka in ne nacionalna televizijska hiša niso pokazali nobenega zanimanja za njegov ustvarjalni opus. "Govor filmskih likov, ki sem jih odigral na tujem, so morali sinchronizirati z jezikom dežele, kjer sem snemal, kar je produkcijo podražilo, pa so me v množici konkurenčni vendarle angažirali. Najbrž je bila moja igra dobra," meni Miha Baloh. "Zato težko verjamem, da ne bi bilo vredno vsaj nekaj tega odkupiti za slovenski filmski arhiv."

Ne glede na že doseg prejeta priznanja šteje zanj naziv častni občan Občine Jesenice med najvišja in najbolj žlahtna priznanja.

**Dr. Božidar Brdar:** Znanstvenik, ki se je preizkusil tudi v politiki



V dr. Božidarju Brdarju je že v dajanjskih letih na jeseniški gimnaziji tlela želja po raziskovalnem delu, zato se je tudi odločil za študij fizike. Bil je štipendist Instituta Jožef Stefan, s katerim je sodeloval že med študijem. Po diplomi pa je ponudba stanovanja na Jesenicah njegovemu ženi oddolila, da prevzame pedagoško delo v Železarskem izobraževalnem centru. V tem času je nastala Zbirka analog iz aritmetike in algebri, ki je kot odličen učni pripomoček služila številnim generacijam srednješolcev. Po petih letih poučevanja fizike so ga povabili v raziskovalni oddelek železarne, kjer je fizikalno znanje preizkusil na metalurških problemih. V času magistrskega študija je z matematičnim modelom preizkušal mnenje, da notranja temperatura železne bloka za okoli 100 do 200 stopinj Celzija presega zunanjega. Izkazalo se je za napačno, saj so izračuni pokazali, da je ta razlika do 500 stopinj Celzija in je sredica včasih še tekoča. To dogajanje je prineslo izboljšave v nadaljnjem poteku proizvodnje. Sledila je iz-

delava merilne naprave za rezanje blumov, kar je za železarno pomembilo prihranek pri izmetu. V obraču Jeklovlek pa so v začetku 70. let prejšnjega stoletja imeli drugačno težavo, rešitev katere je dr. Božidar Brdar prav tako iskal s pomočjo matematičnih modelov. S poglobljenimi matematičnimi analizami je pri jeklenih palicah, namenjenih uporabi v vojaški industriji, lahko pokazal na napake pri eksperimentalnih meritvah. Elektromagnetne lastnosti jeklenih palic z radialno razpoko je bil tudi naslov njegove doktorske disertacije. Od tedaj naprej se je intenzivneje ukvarjal z defektoskopijo. Dolga leta je bil predsednik društva za neporušitvene preiskave, v katerem so sodelovali inženirji, ki so se ukvarjali z raziskavami materialov, ne da bi jih preporušili, denimo z ultrazvokom. Leta 1980 ga je Fakulteta za strojništvo habilitirala za docenta prav na tem področju. "Podelitev naziva častni občan me je prijetno presestila predvsem v tem pogledu, da so se sploh spomnili na predlog," pravi dr. Božidar Brdar. Večino poklicne poti je posvetil reševanju fizikalnih problemov s pomočjo matematičnih modelov. Veliko je objavljalo v domačih in tujih strokovnih revijah, najdenovješnji pa je bil njegov prispevek v dveh knjigah, ki jih je izdal založba Academic Press v Londonu. V politiku ga je nekaj počital v času, ko smo si prizadevali za samostojno Slovenijo. Bil je prelomni čas, navdušil ga je oblikovanje slovenske države. Župan Občine Jesenice je bil do leta 1998, sedaj pa sodeluje v občinskem svetu. Tudi kot upokojenec znanstvenega dela ni opustil in je član skupine, ki posreduje med industrijo in ministrstvom za okolje pri reševanju ekoloških problemov, da bomo zadostili določbam Evropske skupnosti.

Pri ohranjanju srednješolskih programov so bili manj uspešni. Pri tem je ključno nerazumevanje šolskega ministrstva, kako je za občino s posebnimi razvojnimi potrebami pomembno, da obdrži srednješolske programe, ki jih že ima. "Za srednješolce, ki se bodo šolali druge, je manj verjetno, da se bodo po končanem šolanju vrnili v domačo občino. Ministrstvo sledi čim manjšim stroškom, za nas pa je pomembno tudi, kakšen je strošek za državljanata. Nekateri

Mendi Kokot

## Prireditve za občinski praznik

**Od sobote, 15. marca, do srede, 19. marca, praznik Občine Jesenice spremljata 11. Teden obrti in podjetništva od Rateč do Rodin in Jožefov sejem. Kot je ob odprtju povedal predsednik Območne obrtnice zbornice Tomaž Mencinger, tretje leto zapored obe prireditvi organizirajo skupaj. Sestdeset obrtnikov jeseniške, kranjskogorske in žirovniške občine izdelke in storitve predstavljajo v predverju Gledališča Tone Čufar in Kina Železar. Anketa, ki so jo naredili med 570 člani, je pokazala, da ti pogrešajo prav več priložnosti za predstavitev svojih dejavnosti in si želijo več družabnega življenja. Za popestritev slednjega se je v nedeljo, 16. marca, zvečer Območna obrtnica zbornica izkazala z organizacijo odlične komedije Branka Duriča Čura. Čas je za spremembe, s katero je do solz nasmejal povsem polno dvorano Kina Železar. V maju pa bodo z željo čim širše predstaviti jeseniško občino pripravili pohod slovenskih obrtnikov na Golico.**

Jožefov sejem ima veliko daljšo tradicijo, od leta 1937. Po besedah direktorja Zavoda za šport Zorana Kramarja se je selil po različnih lokacijah, od Stare Save, centra Jesenice in Športnega parka do sedaj Čufarjevega trga. Pomen je



ostal ves čas isti - ponuditi obiskovalcem orodja in izdelke za domačo rabo, ko se pripravljajo na pomladno in poletno sezono. Župan Boris Bregant je napovedal možnost spremembe lokacije obeh prireditvev. Računa, da bi v dveh letih lahko uredili primeren prostor v bolj tradicionalnem okolju na Stari Savi. Sicer pa sta Jožefov sejem in obrtni teden predvsem priložnost za druženje s prijatelji, sosedi. Razveseljivi so tudi podatki, da se število obrtnikov in zaposlenost v občini povečuje.

Sejemske stojnice in razstavni prostor obrtnikov bodo danes in

jutri odprt med 8. in 19. uro. Danes ob 15. uri bodo stojnice obiskali jeseniški komedijantje v podobi Ruardovih, nekdanjih lastnikov fužin na Stari Savi in drugih posesti, jutri, prav tako ob 15. uri, pa bo obiskovalce zabaval trio Kranjc.

Letošnja novost je še dražba razstavljenih izdelkov obrtnikov, ki jo je Območna obrtnica zbornica organizirala za jutri ob 17. uri.

Osrednjih prireditiv sodelujejo občinske priznane v četrtek, 20. marca, ob 19.30 v dvorani Gledališča Tone Čufar.

M.K., foto: Gorazd Kavčič

**Plakete in diplome**  
Plakete občine bodo prejeli: hokejist Andrej Razinger, Božidar Pogačar za prispevek na področju socialnega dela in Kulturno društvo Vintgar Blejska Dobrava ob 80-letnici delovanja.

Prejemniki plaket po področjih so: Majda Malenšek in Gimnazija Jesenice (šolstvo), Valentin Cundrič in Primož Kerštn (kulturna), Viktor Krevsel in Ženski košarkarski klub Jesenice (šport), podjetji Slaščičarna Metuljček ABM in ACF Ferk ter Tiskarna in fotokopirnica "TISK-AM" Margarete Abram.

In še prejemniki medalj po področjih: Doroteja Smolej (šolstvo), Faro kulturno društvo Koroška Bela (kulturna), Alenka Zidar (šport), Vinko Razinger (obrt) in podjetje DOKA.



Župan Boris Bregant s sodelavci ter občinskim svetom ob prazniku občine Jesenice 20. marcu čestita vsem občankam in občanom občine Jesenice ter vabi na prireditve, ki bodo tega dne

- ob 18.30 uri nastop pihalnega orkestra Jesenice Kranjska Gora, ki bo na Trgu Toneta Čufarja

- ob 19. uri bo v avli gledališča Toneta Čufarja Jesenice otrvoritev razstave z naslovom Čopov Joža

- starosta slovenskih planincev, ki je namenjena njegovi 110. obletnici rojstva.

- ob odprtju te razstave bo uprizoren skeč z naslovom Čopov Joža predaja Titovo šafeto

- ob 19.30 uri pa na osrednjo prireditve ob praznovanju občine Jesenice, na kateri bodo podeljena priznanja za leto 2003.

# Misel in molitev premagujeta stisko

Leta 2001 smo v Slovensko vojsko uvedli duhovno oskrbo, za katero skrbijo vojaški vikar in duhovniki. Vojna vikariat vodi duhovnik, podpolkovnik dr. Jože Plut.

O svojem delu in pomenu duhovne oskrbe je govoril v pogovoru za Gorenjski glas.

**Kdaj v zgodovini so v vojaške in tudi v policijske enote uvedli vojaške duhovnike oziroma kurate?**

"Zgodovina duhovne oskrbe pri vojakih oziroma med vojaškimi enotami je zelo dolga. Že v Svetem pismu stare zaveze je opisano, kako so duhovniki molili z vojaki in zanje pred bojem. Prvi znani vojaški duhovniki oziroma vojaški kaplani pa so iz 5. stoletja po Kristusu. Slovenci smo se dokaj zgodaj srečali z njimi, saj so bili že znani v času Karantanije in Kocljeve kneževine. Podobno je bilo v času Avstro-Ogrske. Tudi Kraljevina SHS in Jugoslavija sta poznavali vojaške in policijske kaplane. Bili so tudi pri partizanih in v drugih enotah med II. svetovno vojno. Po njenem koncu so jih pri nas ukinili. Med osamosvojito vojno pa je bilo med našimi fanti spet nekaj duhovnikov. V samostojni Sloveniji imamo vojaške kaplane od leta 2001 dalje. Policijskih kaplanov še nismo, imajo pa jih v vseh demokratičnih državah."

**Kakšen pomen imata duhovnik in njegova verska oskrba za vojaka v miru in, vsaj tako sklepam, še posebej v vojni?**

"Človek ima pravico živeti skladno s svojim prepričanjem ali vero. Vero ima pravico izražati sam in skupaj z drugimi, zasebno in javno. To je človekova temeljna in neodstupljiva pravica. Ta pravica, ki je bila razglašena s Splošno deklaracijo o človekovih pravicah, je postala del slovenskega pravnega reda. Državljanom in državljanom, ki so zaradi okoliščin ali izbire poklica onemogočeni pri normalnem izpovedovanju vere, država omogoča uresničevanje te pravice z zaposlovanjem duhovnikov.



Dr. Jože Plut je v soboto maševal v vadbenem centru na Pokljuki vojakom in njihovim družinam.

**da naj bi imel vsak bataljon vojskega duhovnika.**

"V demokratičnih državah in v državah evro atlantske integracije je duhovna oskrba vojakov samoumevna. Tudi večina srednje in vzhodno evropskih držav je duhovno oskrbo uvedla v začetku devetdesetih let, po vzpostavitvi demokratičnih sistemov. Večina držav ima organizirane vojaške škofije. Med evropskimi državami so Albanija, Makedonija in Moldova nimajo v vojaških enotah duhovne oskrbe. Seveda je tudi res, da duhovniki in navadno po en pastoralni asistent, diplomičani laiki teolog s kanoničnim poslanstvom, delujeta v okviru bataljona in duhovno oskrbujejo od 600 do 1000 vojakov. V oskrbo

vojaškega kaplana sodijo tudi družinski člani vojaških oseb. To pomeni, da vojaški kaplan, ki ima vse pravice in dolžnosti župnika, čeprav se imenuje kaplan, oskrbuje vojaško župnijo v okviru tega bataljona. Kaplan in pastoralni asistent tako skrbita skupaj za okrog 4000 ljudi. Z oziroma na število duhovnikov, ki delujemo v Slovenski vojski, in ob tem, da pastoralnih asistentov sploh še nismo, lahko hitro ugotovimo, koliko duhovnikov še rabimo."

**V Slovenski vojski delujete sedaj štirje duhovniki: trije katoliški in evangeličanska duhovnica. Kako delujete? Ali obiskujete enote? Ali greste tja, kamor vas poklicujejo?**

"Vaš podatek o številu duhovnikov je točen. Kaplana delujeta v enotah. Matej Jakopič dela v okviru brigade, Aleksander Urek pa v centru za usposabljanje, kamor prihajajo na osnovno usposabljanje vojakinja in vojaki, ki želijo postati poklicni vojaki Slovenske vojske. Organiziramo razne prireditve in sodelujemo na raznih slavljih. Dejavnosti smo tudi pri žalostnih trenutkih vojakov in njihovih družin. Za druge enote pa za zdaj skrbim sam, seveda ob pomoci kaplanov. Za tri je veliko preveč dela. Moje osnovno delo je

v generalštabu, kjer pripravljam osnove in smernice za naše delo. Kolikor je mogoče, duhovno oskrbujemo tudi osebje generalštaba. Veliko časa pa vzame hoja od enote, od ene družine k drugi. Evangeličanska duhovnica je odgovorna za duhovno oskrbo vojakov evangeličanske vere. Pri raznih prireditvah pa delujejo skupaj. Kljub težavam je naše delo čudovito, saj lahko kot duhovniki in kristjani naredimo veliko dobrega."

**Spoštovanje domovine in vrednot**

**Med vojaki so tudi pripadniki drugih ver, na primer muslimani, Jehovove priče, pravoslavni. Kdo skrbi za njihovo duhovno oskrbo?**

"Omeniti je potrebno, da pripadniki nekaterih ver nasprotujejo vojaški in drugim državnim ustanovam, kar pomeni, da pripadniki teh ver ni med vojaškimi osebami. Za ostale smo dolžni poskrbeti mi in povabiti duhovnika njihove veroizpovedi, če vojaki tako želijo. S pravoslavnim in muslimanskim duhovnikom sodelujemo tudi pred odhodom naših vojakinja in vojakov na mirovne misije. Za svoje delo moramo poznati obe veri, kulture in običaje. Za vse krščanske skupnosti je bila lani pripravljena posebna izdaja Svetega pisma nove zaveze s psalmi, ki je že pošla. S pomočjo dobrotnikov je izdajo omogočila

slovenska Svetopisemska družba. Da je Sveti pismo že pošlo, je znamenje, da je med vojaki naletno na pozitiven odziv. Upam, da bo kmalu izšel tudi molitvenik."

**Imate po vojašnicah kapele za opravljanje verskih obredov?**

"Do nedavnega ni bilo kapelic. V drugih vojskah jih seveda imajo. Tudi v bazi mirovnih enot pri Sarajevu, kjer delujejo naši vojaki in medicinsko osebje, so postavili čudovito kapelo. Mi smo dobili prvo kapelo lani, na Pokljuki med svetovnim vojaškim smučarskim prvenstvom. Sedaj je kapela znowa čitalnica. Skromna kapelica nastaja v centru za usposabljanje kandidatov za poklicne vojake. Pravzaprav gre za učilnico, ki je namenjena molitvi, premišljavanju in obredom. Verjetno bo tako po vseh večjih vojašnicah, v katerih bomo katerega od prostorov namenili za kapelo."

**Kdaj vojaki najpogosteje iščejo vašo pomoč? Domnevam, da v trenutkih hudih stisk, premišljavanj, obupa, ko se zdi edina rešitev nasilno končanje življenja.**

"Zelo različno. Tudi v takih trenutkih. Življenje je namreč lepo, vendar tudi zahtevno. Ljudje razmišljamo različno in v enakih situacijah različno reagiramo. Eni globoko, drugi plitvo, eni pesimistično, drugi optimistično. Dviganje oči in duha k pozitivnim razsežnostim je del našega poslanstva. Včasih je dobra in pozitivna misel, da ne rečem molitev, za človeka, ki je v stisku, rešilna bilda, če ne celo čoln, ki mu reši življenje ali pa mu odpre duha k pozitivnim razsežnostim življenja in zavesti, da je vedno mogoče najti dobro rešitev."

**Ali Vaše delovanje dviguje moral in zavest med vojaki, da bo treba v primerih ogroženosti domovine, tvegati tudi življenje?**

"Načeli ste sklop vprišanji. Poskušali bom odgovoriti vsaj na nekatere. Slovenska vojska je državotvorna ustanova. To pomeni, da je v njej na najodličnejšem mestu ljubezen do domovine, čast, poštenost, zvestoba človeku, dani besedi. Vojaški duhovniki nedvomno želimo in si prizadevamo, da bi bile te vrednote čim bolj navzdeče. Čima res rad ljudi, svoje domače, svoj dom, to je svojo domovino in državo, si jo pripravljen braniti in, če je potrebno, dati zanj tudi svoje življenje."

Hvala za naklonjenost in za pogovor!

**Jože Košnjek,  
foto: Tina Dokl**

Prazniki in godovi

## Jožefa so častili že v petem stoletju

Danes, 18. marca, je spominski dan škofa in cerkvenega Cirila Jeruzalemskega in redovnika Salvatorja. Ciril Jeruzalemski je bil škof v Jeruzalemu in večkrat pregnan. Škof je bil 38 let, 16 let pa je preživel v izgnanstvu. Ciril je na Slovenskem kar pogosto moško ime, žensko ime Cirila pa je redkejše. Zavetnik večine Cirljev v Sloveniji je Ciril iz Soluna, skupaj z Metodom blagovestnik Slovanov, nekaj pa jih ima po Cirili Jeruzalemskemu god danes.

Jutri, 19. marca, bo praznik, saj bo god sv. Jožefa, moža device Marije in zavetnika cerkve. Joža in njegove izpeljanki so med najpogostejšimi imeni na Slovenskem. Razen Jožefov in Jožetov so druge oblike še Joža, Jožko, Jožka, Jožek, Josip, Josipina, Juš, Južek, Pino, Bepo, Bepič,

Pepček, Pepca, Pepa, Zefa, Žefa, Žefka, Žefka, Fina itd. Jožef ne praznuje le 19. marca. Praznovati so ga začeli že v 5. stoletju. Leta 1955 je bil uveden poseben zapovedan praznik 1. maja Jožef Delavec. Sveti Jožef je zavetnik v družinskih zadavah, k njemu se zatekajo ljudje in gospodarskih stiskah, je zavetnik skrbni za družino in otroke ter priprošnjik tistih, ki morajo s trdim delom služiti svoj kruh. Jožef velja tudi za priprošnjika za zadnjo uro.

V četrtek, 20. marca, bodo praznovali Klavdija in tovarische mučenke, škof Kuthbert in škof Martin iz Brage. Klavdijo in mučenke so usmrtili v Mali Aziji. To je bilo zadnje veliko preganjanje kristjanov v rimskem cesarstvu.

V petek, 21. marca, bo začetek pomladni in pomladno enakonočje.

Petak bo tudi mednarodni dan boja proti rasizmu. V petek bodo godovniki kmet in samotar Nikolaj iz Flue, mučenec Filemon in škof Justinijan.

V soboto, 22. marca, bo svetni dan vode. Praznovati pa bodo tisti, ki imajo za zavetnika spornico Leo in papež Zaharijo. V nedeljo, 23. marca, ko bo svetni dan meteorologije, bosta praznovala škof Alfonz Turibij iz Mongrove in duhovnik Jožef Oriol, v pondeljek, 24. marca, pa bo praznik redovnice Katarije Švedske. Praznovala bodo dekleta, ki jim je ime Karin. Do preureditve koledarja po koncilu je bil 24. marec god nadangel Gajbrelja, ki goduje sedaj 29. septembra skupaj z nadangelom Mihaelom in Rafaelom.

Jože Košnjek

Plše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

471

še ni bil obnovljen tako, da bi mogel v njem udobno stanovati.

Nadvse slovesno pa so bili v loškem mestu sprejeti odposlanci škofa Alberta Sigmunda (1659) in škof Janez Frančišek osebno (1698). O tem beremo na straneh 261-262. "Upravljanje tako oddaljenega gospodstva je bilo seveda iz Freisinga težko podrobneje nadzirati. Za redko povezano med Škofjo Loko in Freisingom so še naprej skrbeli odposlanci, ki jih je škof leto za leto pošiljal v Škofjo Loko, kjer so prevzemali obračune in poslušali razne pritožbe. Tu pa tam je prišel na loška tla tudi sam freisinški škof. Odposlancem, še v večji meri pa škofu, so v Škofji Loki predili slavnostni sprejem. Poročilo iz 1659 navaja, da so odposlancem skoraj do Kranja prišli nasproti protipisar, kaščar in starološki graščak Janez Papler. Zunaj loških mestnih vrat je odposlance pozdravil loški odvetnik ob prisotnosti mestnega sveta iz roči rdečih sukničih, ki so odposlance spremljali na grad. Praviloma bi moralno mestno predstavništvo pri mestnih vratih ponuditi odposlancem mestne ključe, kar je bilo nadoknaden šele naslednji dan z opravičilom, da je bil prihod odposlancev prepoznan.

"Še slovesneje je bil 1698 pričakan škof Janez



Kapucinski most, s katerega naj bi 1381 padel škof Leopold in

Frančišek. Daleč zunaj mesta so mu prišli naproti loški plemiči in 11-12 vazalov s služinčadjo. Pri mestnih vratih je škofa pozdravil mestni sodnik v latinščini in mu ob prisotnosti mestnega sveta izročil na srebrnem pladnju ključe mestnih vrat. Na placu je škofa pričakalo meščanstvo, med katerimi je bilo kakih sto oboroženih mož. Med strelijanjem topov na grad in pokanjem pušk v mestu se je škof s številnim spremstvom v vozu pripeljal na grad, kjer je ostal več dni."

Škofa Janeza Frančiška so Ločani sprejeli tako ceremonialno, da se je o tem razvedelo po vsej deželi. To je vznemirilo mestu nadrejene oblasti, ki bi tolikih časti najbrž ne bile deležne. "Prav ta sprejem je povzročil slabvo voljo pri deželnem knezu, ki se je cutil ogroženega v svojih kompetencah. Še istega leta je prišlo iz Grada vprašanje na loškega glavarja Mandla in tudi na mestno upravo, s kakšno slovesnostjo so sprejeli loški meščani in podložniki škofa. Vprašanje še 1704 ni bilo razčleneno. Tedaj je notranjevirska vlada poslala v Škofjo Loko posebno komisijo, ki se je zanimala za ceremonijo. Zaslispene priče so komisijo potolažile z izjavo, da škofovo spremstvo ni nosilo nad škofom baldahin (traghimmel), marveč le preprosto nebo (ombrell). Komisija je hotela tudi pojasnila, kako je potekala zaprisega podložnikov na gradu, in je poklicala predse mestnega sodnika, nekaj svetovalcev in nekatere župane. Navzoč so odposlancem zatrdirili, da so podložniki prisegli škofu le kot zemljiskemu gospodu in da s tem aktom niso bile ogrožene deželnoknežje pravice."

Istega škofa je Tavčar upodobil v Visoški kroniki. Po njegovem naj bi prišel v Loko že leta 1695, ko "je ravnokar prevzel vlado". To drži; da bi bil že tisto leto v Loko, pa je malo verjetno. Sicer pa je o tem, kaj so škofje v Loko počeli, kadar so jo blagovolili počastiti s svojim obiskom, znanega tako malo, da so pisateljski domišljiji odprta vsa pota.

# Nove in nenavadne krstne predstave

Gledališče Bohinjska Bistrica je v soboto, 15. marca, krstno uprizorilo dve satirični enodejanki španskega dramatika Lluisa Montoliua Orožje, orožje, orožje in Dober dan general, ki ju je režiral Darko Čuden. Pod njegovim navdihom Gledališče že več let nudi gledalcem predstave, ki so vselej nekaj posebnega.

**Bohinjska Bistrica** - Ljubiteljski režiser Darko Čuden se "drži" Gledališča Bohinjska Bistrica že od otroških let naprej. Danes živi in dela v Ljubljani kot učitelj nemščine na Filozofski fakulteti, konec tedna pa se posveča Gledališču. Ima povsem samosvoj prispevek k delom amaterskih gledališč, za dolgoletno delo pa je pred leti prejel tudi Linhartovo plaketo. V Gledališču Bohinjska Bistrica režirata tudi **Lucija Grm**, ki dela predvsem mladinske in otroške predstave, ter gost **Niko Kranjc Kus** iz Žirovnice, ki ima bolj ljudske predstave.

Darko izbirata tekste, ki so v principu neznani: "Res se trudim, da skušam delati slovenske krstne izvedbe. Zelo veliko potujem po svetu in vselej iščem neznane tekste. Za mene je načelo, da mora biti tekst nekaj novega in nenavadnega, lahko pa je sam po sebi tudi enostaven in klasičen. Takrat izrazimo in pokažeмо svojo nenavadnost v gledališkem izrazu. V zadnjih šestih, sedmih letih smo imeli že šest, sedem krstnih izvedb, kar mislim, da je

za neko amatersko gledališče kar veliko, če nismo sploh edini." Z njegovimi nenavadnimi, a zanimivi predstavami se gledališče uvrsti vsako leto v gorenjski izbor, po izboru državnega selektorja pa so se z predstavama **Piknik na bojišču** - Teater absurdna Fernanda Arabala in **Mamagorka in njen Plejamo** mehiškega avtorja Gerarda Manceba del Castilla Treja pomerili tudi z najboljšimi petimi izvajalci.

V soboto, 15. marca, je Gledališče krstno uprizorilo dve enodejanki španskega dramatika Lluisa



Generali zasedajo...

Montoliua **Orožje, orožje orožje** in **Dober dan, general**, kar je Darko kot režiser naredil prvič. Naredil je žanrsko odrsko spakljivko, nekaj spremenil pri besedilu, igralcem pa dal veliko bolj proste roke. Predlogi so jih privedli k humorju "Monty Paytona" v prvi igri, v drugi pa med ciničnimi zbadljivkami k resnemu sporočilu. Deli imata rahlo proti vojno noto, ki prav neverjetno pada v današnji aktualni trenutek Nata in morebitna vojna v Iraku... "Če bi planirali, se ne bi tako izšlo," pravi Darko. "Obe igri se vrtita

Montoliua **Orožje, orožje orožje** in **Dober dan, general**, kar je Darko kot režiser naredil prvič. Naredil je žanrsko odrsko spakljivko, nekaj spremenil pri besedilu, igralcem pa dal veliko bolj proste roke. Predlogi so jih privedli k humorju "Monty Paytona" v prvi igri, v drugi pa med ciničnimi zbadljivkami k resnemu sporočilu. Deli imata rahlo proti vojno noto, ki prav neverjetno pada v današnji aktualni trenutek Nata in morebitna vojna v Iraku... "Če bi planirali, se ne bi tako izšlo," pravi Darko. "Obe igri se vrtita

okrog vojne, okrog strategije tistih, ki jo načrtujejo in strategije tistih, ki jim je namenjena, kar pa za normalnega človeka ne gre skupaj z zdravo pametjo, a tako pač svet funkcionira." S predstavo

bodo šli v Trst, gostovali bi lahko v Rožeku na Koroškem, 3. aprila pa se bodo sigurno udeležili Linhartovega maratona v Radovljici. Ostalo je odvisno od izbora državnega selektorja. V naslednji

sezoni Darko načrtuje igro portugalskega klasika Kardinalske večerje, ki se bo dogajala v Vatikanu. Gotovo bo tudi ta zanimiva.

Katja Dolenc

## Vodnik slovenske moderne umetnosti

Ljubljana - Moderna galerija je izdala obsežen in celovit vodnik Izbrana dela slovenskih avtorjev iz zbirki Moderne galerije 1950 - 2000, ki je po besedah njene direktorice Zdenke Badovinac več kot le vodnik. V njem so namreč poleg trenutne stalne galerijske postavitve predstavljene tudi nekatere dosedanje konceptualne razstave, zgodovina galerije, vodnik pa vsebuje tudi stvarne in poljubne interpretacije posameznih del, kar je novost pri nas. Publikacija, ki jo ni potrebovala le Moderna galerija ampak tudi slovenska moderna umetnost.

Kot je na predstaviti povedala urednica vodnika **Helena Pogačnik Grobelšek**, je ta nastal na podlagi stalne postavitve iz leta 2001 in je po letu 1948, ko je bila Moderna galerija formalno pravno ustanovljena, prvi v takem obsegu. Edini doslej je sicer izšel leta 1964, v zadnjem desetletju pa sta mu sledila še dva tematska. Fond galerije, ki ga sestavljajo tako nacionalne kot mednarodne zbirke, je zelo bogat, saj obsega več kot 18.000 del. Od tega jih je trenutno razstavljenih le 125 in vsa so tudi v vodniku. V preteklosti je bilo precej del zunaj moderne galerije, veliko tudi izposojenih na daljši čas, zato je bilo evidentiranje v zadnjih letih še posebej težavno, hkrati pa je to tudi

eden izmed faktorjev, ki je nekoliko oddalil izid vodnika.

Vodnik je skupno delo sodelavcev Moderne galerije in je zastavljen kot referenčna literatura za slovensko umetnost druge polovice dvajsetega stoletja pa vse do danes. Tako vsebuje tudi štiri preglede tekste **Igorja Zabela**, ki obiskovalca galerije po eni strani seznanjajo z zgodovino modernizma, po drugi pa ga uvajajo v ogled vsake dvorane posebej. "Vodnik je koncipiran tako, da ustrezata stalni postaviti, od modernizma po vojni do sodobne umetnosti devetdesetih let in današnjega časa. V vlogi pripomočka k boljšemu razumevanju del pa ustvarja tudi živ neposreden stik z deli, zato tekstovni del obsega tako splošnejše besedi-

Igor Kavčič

### Ihanova Salsa na Jesenicah

Jesenice - V knjigarni DZS v Mercator centru na Jesenicah bo v četrtek, 20. marca, ob 18. uri predstavitev druge pesniške zbirke **Salsa Alojza Ihana**. Doktor medicine, znanstvenik, eseist in pesnik bo v pogovoru z **Alenko Bole Vrabec** predstavil svojo najnovješo pesniško zbirko. I.K.

lo v uvodu, kot individualne interpretacije in predstavitev posameznih del v drugem delu," razmišlja Igor Zabel in dodaja, da s tem ne gre za banaliziranje publikacije, ampak za profesionalno korektnost zapisanega na eni in hkrati dostopnosti širši publiku na drugi strani. Vodnik so v zadovoljstvo naročnika natisnili v Gorenjskem tisku, naročaj pa bo za 5000 tolarjev.

Kot virtualno dopolnilo vodniku so bile predstavljene tudi spletnne strani Moderne galerije ([www.mglj.si](http://www.mglj.si)), ki so bile preteklo jesen poštovljene na novo in so vseskozi aktualizirane z vsemi novostmi.

Igor Kavčič

Kranj - S koncertno izvedbo Grumovega nagrajenca, uprizoritvijo drame 'M te ubu' in podelitvijo Velike nagrade se bo danes končal 33. Teden slovenske drame.

Že ob 17. uri bo v Prešernovem gledališču na sporednu tako imenovanu koncertna izvedba besedila **Hodnik**, za katerega je Matjaž Zupančič prejel letosnjico Grumovo nagrado. V režiji Ivane Djilas bodo tekst prvjič javno interpretirali Gaber K. Trseglav, Rafael Vončina, Vesna Jevnikar, Vesna Slapar, Pavel Rakovec, Matjaž Višnar, Darja Reichman in Borut Veselko. Koncertni izvedbi bo ob 19.00 ur sledila slavnostna podelitev "Velike nagrade" za najboljšo predstavo festivala, tej pa bo ob 19.30 sledila uprizoritev drame 'M te ubu' (Te-

Danes zaključek Tedna slovenske drame

### Na vrsti je velika nagrada



Borut Veselko in novinarka TVS Marjana Ravnjak. Le o čem govorita

materale?) Teatra La Machina iz Čila, za katero je leta 2001 Grumovo nagrado prejel Zoran Hočevar.

Predstava bo uprizorjena z nadnapiši v slovenskem jeziku.

I.K., foto: Gorazd Kavčič

### Kdor poje, zlo ne misli



Naklo - Ta starljivi reč je verjetno združil učiteljice Osnovne šole Naklo v pevski zbor, kar se je zgodilo že ob začetku delovanja šole leta 1997. V petih letih je Učiteljski ženski pevski zbor OŠ Naklo sodeloval na vseh prireditvah v šoli in mnogih v domačem kraju ter drugod po Sloveniji. Od 23 pevk, kolikor jih je bilo na začetku, jih v zboru vztraja še 15, za kar je krivo predvsem naporno delo ob uvedbi devetletke. Zbor uspešno vodi učitelj glasbe Marko Kavčič. Cilj vodje in pevk ni konkurirjanje drugim zborom, ampak polepšanje napornih delavnikov s pesmijo. Zbor je za 5-letnico delovanja pripravil celovečerni koncert, ki je minuli petek privabil v OŠ Naklo številne obiskovalce. Da je bil večer še bolj prijeten, je pesem povezel z besedo in humorjem Janez Dolinar. Nagrajene so bile tudi pevke, ki jim je Vladimir Brlek iz območne izpostave JSKD Kranj podelil Gallusove plakete in značke. Na sliki: nastop zobra na predlanski občinski reviji pevskih zborov v Dupljah.

Stojan Saje

Piše Eva Senčar

### S knjigo o ...

Krivda, Ljerka B. S., prevodi Milanka Ilić, Agora Bizilj & Bizilj, Ljubljana 2003, 170 str.

Da se novinarji prej ali slej preizkusijo tudi v leposlovju, je prej pravilo kot izjema; naj omenimo bolj razviti: Hrvatico Slavenko Drakulić, Italijanko Oriano Fallaci. Ljerka Bizilj, diplomantka Filozofske fakultete, je novinarsko pot začela na Televiziјi Slovenija, za izstopajoče poročanje ob procesih osamosvajanja in demokratizacije pa je dobila Tomšičevno nagrado. (Spominjam se je kot Slovenke leta bralcev revije Jana, in kasneje kot novinarke, ki se je podala v politiko, in nato, večinoma svoje novinarske kolege, razburila s ponovno vrniltvijo v novinarstvo.) Čeprav je bil medij, v katerem se je javnost izpostavila Biziljeva, bolj televizijski, prej omenjeni pa sta se proslavili s pisanjem v tiskanih medijih, je prav, da jih primerjamo v njihovem poznavanju in razkrivanju paradoksov družbene stvari, domače in mednarodne politike in njenih protagonistov. Knjižni prvenec Ljerke Bizilj je bilo delo Cerkev v policijskih arhivih

(1990), šest let kasneje je izdala knjigo Novinarski arhivi, ljubezenski in družbeni roman Krivda je njen leposlovni prvenec.

Ljubezenska zgodba: Ljubezenski odnos je zaradi glavnih junakov z različnih bregov obsojen na kratkotrajnost; Slovenka kot predstavnica naroda, ki je brez večjih travmatičnih izkušenj izšel iz jeklenega obroča jugoslovenske federacije, nasproti Srbu kot predstavniku naroda, katerega prvinska mož skozi zgodovino ne pojena, in ki v očeh mednarodne javnosti nastopa kot napadalec, ki mu bo treba sodelati za vojne zločine. Ona starejša kot on, z odraslim otrokom, on brez stalne zaposlitve, domovine, doma, družine ... Sledimo razvoju intimnega odnosa, ki se poglablja prav zaradi naspotij, ki jih združuje glavna junaka.

Njen odnos je metafizično ujet in razdiralen v osnovi: njunemu bliževanju nekoliko banalno, obenem pa povsem stvarno prepričljivo, botruje prav to, kar je rdeča nit, ali pa kar celotna pripoved, torej njena razdvojenost in osamljenost ob stresni prezaposlenosti in njegovega naroda upreti se razčlovečenju; s tem je bilo z njegovega stališča preživetje ostalih skoraj nespodobno. Kot se Levijeva krivda konča s samomorom, krivda v Ljerkinem romancu napoveduje ljubezenski neuspeh. Človeka, ki ga ljubiš, poskušaš očistiti 'navlake', ki jo s sabo prinaša družbeno okolje.

Resnica: Od davnine naprej se prepletajo zgodbe jugoslovenskih narodov - vsak ima svoj pogled, tudi, in predvsem srbski narod. "Srbi smo čustveni, norci, mi očitno moramo umirati..." "Še danes vidim avtobuse, tovornjake in jokajoče obraze, ki so se poslavljali... žena, mož, vsak v svojo državo sta šla... Hrvat, Srb, Musliman... tudi ljubezen ni pomagala... otroci?" "... Lara, Muslimani, Hrvati in Srb... nekoč smo bili vse... takrat smo bili mi. Jugoslovanji... delili smo se na dobre... na slabе... na poštene... nepoštene... takrat je sebi nismo razmišljali kot o Hrvatih, Srbih, Muslimanih... je bila to res vojna med narodi? Da ni bila to bolj vojna med norci? Kaj si ti? Srb... Uradno? Jaz sem pravoslavni Bošnjak... menda so v Bosni Srbe in Hrvate ukinili..."

Knjiga je posvečena vsem, ki so izgubili domino, piše Biziljeva. Zgodovinske okoliščine, ki so določale dejanja oseb v knjigi, so resnične.

# Planinci, ki znajo delati

V planinskem društvu Javornik - Koroška Bela je med 1012 člani veliko takih, ki jim ni žal žrtvovati časa za razne dejavnosti.

Slovenski Javornik - Društvo vzorno skrbi za tri koče, pri katerih je treba vedno kaj posodobiti. Lani so člani opravili 241 delovnih ur pri obnovi planinskih poti. Vodniki so organizirali 12 pohodov za odrasle, mladinski odsek pa je poleg izletov pripravil tudi tabor za osnovnošolce in ustanovil dijaško študentsko skupino. Podelili so priznanja zaslужnim članom.



Zlati znak Planinske zveze Slovenije je dobil Boris Lazar.

Na 56. občnem zboru PD Javornik - Koroška Bela se je zbral 76 članov, ki so se jim pridružili v kulturnem domu številni gostje. Planinski vodnik Dušan Fifolt jih je

je ob prikazu diapositivov popeljal na Tajske, nato pa so se posvetili pregledu opravljenega dela. Predsednik Vlado Treven je ugotovil, da so z več akcijami

označili mednarodno leto gora. Med 1012 člani je pohvalil zlasti tiste, ki so aktivni v meddruštvenem odboru Gorenjske in PZS. Ker članstvo upada, je pomembno sodelovanje z osnovno šolo in občino Jesenice pri izobraževanju, pohodih, razstavah in drugih prireditvah. Žal je njihove tri koče lani obiskalo manj planincev kot ponavadi.

Največ težav so imeli v Kovinarski koči v Krmi, kjer so neurja uničila vodno zajetje in cesto, ostali pa so tudi brez električne in telefonske povezave. Kot je povedal gospodar Prešernove koče Zvone Tavčar, so lani ob ureditvi helikopterskih prevozov in vzdrževalnih delih v vseh kočah poskrbeli za obnovo kuhinje v Stančevem domu. Vetrnico za proizvodnjo električne energije za to kočo so postavili s pomočjo sponzorjev.

Dušan Klinar je naštel, da so markacisti pri obnovi planinskih poti opravili 241 delovnih ur. Vodja mladinskega odseka Luka Markež je izrazil zadovoljstvo, da je lani zaživila dijaško študentska skupina. Za osnovnošolce so pri-

pravili 14 izletov in poletni tabor, udeleževali so se orientacijskih tekmovanj, planinsko šolo pa obiskuje 11 udeležencev. Bolj kritičen je bil Brane Dobr, ker je vodnica komisija izvedla le 12 od 16 načrtovanih izletov.

Predsednik MDO Gorenjske Jože Stanošnik je pohvalil domačine za opravljeno delo in dobro sodelovanje s sosednjimi društvami. Zato so letos društu zaupali organizacijo dneva gorenjskih planincev, ki bo 25. junija pri domu Pristava v Javorniškem Rovtu, od tam pa bo tudi pohod na Vajnež. V znak hvaležnosti za dosežke v planinstvu sta s predsednikom Trevnom podeliла častne znake PZS. Zlati znak je dobil Boris Lazar, srebrnega Dušan Klinar, bronaste pa so prejeli Ivan Tušar, Tone Kavčič, Anton Konič in Jože Skušek. Pohvalo PZS sta si prislužila oskrbnika Prešernove koče na Stolu Jercu in Edo Tušar.

Stojan Saje



Jerca Tušar



Janez Zupan

Brezje - Lani so na Brezjah samo ob vikendih in praznikih našeli skoraj 41.200 osebnih vozil in več kot 500 avtobusov. Takrat člani TD Brezje pobirajo parkirino in zagotavljajo red. Sekcija za parkiranje, ki jo vodi Krištof Vilfan, je ob sekcijski za promocijo in arhiv tudi najbolj aktivna v društvu, je na 45. občnem zboru pohvalil predsednik Janez Zupan. Tam je svojcem lani umrlega člena Ludvika Kimovca iz Gorj podelil priznanje za 15-letno delo pri parkiranju.

Društvo ima 341 članov, vendar pri porazdelitvi dela niso bili uspešni. Večino bremen pade na ožje vodstvo, kjer je bila potrebna zamenjava neaktivnega tajnika. Od lani imajo tudi novo turistično delavko, ki skrbi za nakup spominkov in dodatno opremo stojnic.

Pri tem so imeli srečno roko; slabše je z gostilno Dobrča, ki je od lani last društva. Ves dobiček iz tekočega poslovanja so porabili za odplačilo posojila, slab obisk pa gostinicu onemogoča plačevanje najemnine. Kljub denarni stiski so za obnovo prve stojnice namenili 500 tisočakov in za 760 tisočakov postavili informacijski pano. Kot prvo društvo na Gorenjskem so namestili turistični nabiralnik za pripombe obiskovalcev. Največ se jih pritožuje nad visoko parkirino. Le-ta je nujna, saj imajo veliko stroškov z urejanjem parkiršča. Marsikaj postorijo s prostovoljnimi delom; tudi lani so čistili okolico, obrezovali dreve, urejali nasade cvetja in pomagali urediti pot proti Tržiču. Zato je GTZ ponovno izbrala Brezje za najlepši kraj. Kaj se tam dogaja, obveščajo javnost tudi na spletni strani in v glasilu "Pero Škripač". Lani je 90 članov sodelovalo pri organizaciji škofjskega zborna. Tudi v bodoče želijo zagotoviti obiskovalcem čim boljše počutje v kraju, je obljubil predsednik Zupan.

Največja težava je premajhno število delovnih članov, je ocenil predsednik nadzornega odbora Slavko Škofic. Vse je podrejeno cerkvenemu turizmu, ni pa drugih prireditiv. V turističnem nabiralniku zato pričakujejo tudi predloge domačinov, kaj bi lahko še izboljšali. Letos bo društvo 10. maja gostilo na Brezjah slovenske gasilce na zaključnem romanju. Takrat naj bi odprli tudi prizidek ob gasilskem domu. Turistično društvo vzorno sodeluje z vsemi društvami, krajenvno skupnostjo in frančiškanskim samostanom. Stojan Saje

## Starost ni ovira za druženje

Tako menijo člani Društva upokojencev Cerkle, ki radi hodijo na izlete, kolesarijo in telovadijo. Od letos tudi planinarjenje.

**Cerkle na Gorenjskem** - Kar 270 od 214 članov se je 15. marca zbral na 52. občnem zboru Društva upokojencev Cerkle v novi športni dvorani. Predsednik Janez Basej je povedal, da sta v društvu dve tretjini vseh upokojencev v občini. Zlasti so zadovoljni, da se mnogi od njih vključujejo v dejavnosti sekcij. Na 6 pohodih je sodelovalo 232 članov, za kolesarjenje pa se jih je odločilo 110. S kolesi se ne bodo več vzpenjali na hribe, a od letos načrtujejo še planinarjenje. Od novembra se enkrat na teden srečuje na telovadbi od 20 do 30 članov.



Več obiska je bilo na 6 avtobusnih izletih, kjer so imeli 430 udeležencev. Posebej so na izlet v Stično popeljali 42 starejših občanov. Organizirali so tudi letovanji v madžarskih toplicah in ob našem morju, kjer je bilo 155 članov. Med letom so obdarili dvanaest 80-letnikov in eno 90-letnico, konč leta pa so obiskali tudi bolne in onemogle člane. Za dan upokojencev je društvo julija organiziralo piknik in zbral nekaj denarja s prodajo srečk. Denarno pomoč so dobili tudi od občine, kar se je predsednik Basej javno zahvalil.

Med razpravo so delo cerkljanskih upokojencev pohvalili podžupan občine Cerkle na Gorenjskem Miha Zevnik in gostje iz sosednjih društev. Alojz Kalin-

šek, ki je vodil zbor, je predlagal le razširitev dejavnosti s petjem in igrami. Kot je povedal vodja izletov Janez Levstik, so tudi za letos pripravili pester program za izletnike, kolesarje in planince. Poleg rednih srečanj bo 20. maja v Cerkljah srečanje kolesarjev z vse Gorenjske. Zbrani so potrdili program dela in finančni načrt za letos. Kot so sklenili na volitvah, bodo za uresničevanje poskrbeli dosedanji funkcionarji, predsednik Janez Basej, tajnica Vida Plevl, blagajnik Stane Bernard, vodje sekcij Janez Levstik, Franc Korbar in Ciril Kern ter poverjeniki po vaseh.

Stojan Saje

## Dokler je še volja

Država predpisuje, uresničevanje prepričeno lokalnim skupnostim.

**Vodice** - Ob uspehih, ki so jih dosegli gasilci v društvih v Gasilske zvezzi Vodice v zadnjem mandatu, je bil povelenik Gasilske zvezze Alojz Kosec na občnem zboru v soboto precej kritičen. Opozoril je, da država predpisuje in določil, da uresničevanje dolgočil, ki so vedno povezana z denarjem, pa potem pristane v lokalni skupnosti. To je pravilo, ki je v gasilstvu trenutno še izvedljivo zaradi volje in pravnosti za prostovoljno delo. Ko takšne pripravljenosti ne bo več, kar se tudi že kaže med mladimi, takšna formula za državo ne bo več uporabna. Minulo obdobje v gasilstvu v občini Vodice so na

občnem zboru ocenili kot zelo delovno in ustvarjalno na vseh področjih. Ob sorazmerno majhnem številu intervencij so posebno skrb namenjali opremljanju društva, usposabljanju in izobraževanju, uspehi so bili še posebno opazni pri tekmovanjih, ki so tudi neposredna oblika izobraževanja.

Še posebej uspešne so bile članice Šinkovega Turna in veteranke PGD Polje ter veterani iz Šinkovega Turna. Ob zelo dobrem sodelovanju z občino in županom so na občnem zboru poučarili, da bodo tudi v prihodnje negovali sodelovanje s sosednjo Gasilsko zvezo v občini Medvode. V minulem mandatu so skupaj organizirali vsa večja tekmovanja. Letos so v program zapisali usposoblitev vozila GVC 16/15 za PGD Vodice in proslavo 100-letnice gasilstva v Vodicah, ki jo načrtujejo 19. julija. Nadaljevali bodo tudi s tekmovanjem in udeležbo na njih. Še pose-

bej bogat program so si zastavili tudi mladi in članice. Na volilnem občnem zboru so za predsednika Gasilske zvezze Vodice v naslednjem mandatu ponovno izvolili Janeza Jenka, za povelenika pa Lojzeta Kosca. Podelili so tudi priznanja in odličja. Najvišje priznanje - gasilsko odlikovanje GZ Slovenije za posebne zasluge je prejel Franc Šuštar, plamenec III. stopnje GZ Slovenije pa Ivanka Hočevar Istenič. Priznanje GZ Vodice za uspehe na tekmovanjih so podelili moški in ženskim veteranškim ekipam iz PGD Polje in PGD Šinkov Turn, s posebnim priznanjem za zelo dobrom sodelovanju so se zahvalili tudi bivšemu županu Antonu Kokalju. Andrej Žalar

### Najraje imajo pohodništvo

Primskovo - Preteklo sredo je imelo Koronarno društvo Kranj redni volilni občni zbor. Sprejeli so finančni plan za leto 2003, plan dela društva za leti 2003 in 2004 ter soglasno sprejeli ostale predlagane točke zборa.

Pred občnim zborom so zainteresirani lahko prisluhnili predavanju mag. Jaroslava Ivaškoviča, dr. med. o pomenu rehabilitacije in telesne aktivnosti za srčne bolnike. Koronarno društvo Kranj je še dokaj mlađo društvo in ima več kot 170 članov. Vzroki nihanju članstva so predvsem dvojni: zaradi neplačevanja članskih obveznosti in smrti članov. Predsednik društva Valentin Hvala pravi, da je delo v društvu v preteklosti potekalo normalno. Člani društva so aktivni na različnih področjih, pohodništvo pa še posebej izstopa. Med letom člani obiskujejo predavanja strokovnjakov, zdravnikov, specialistov za bolezni srca in ožilja oziroma se na to področje spoznajo, se družijo, obiskujejo ure telovadbe, plavanje, se udeležujejo pohodov. O dejavnosti društva se obveščata tako člane kot ostalo javnost s pomočjo vabil, poštnih obvestil in medijev. Finančnih težav do sedaj v društvu ni bilo, kar pomeni, da so dobri gospodarji. Pomagajo si z lastnimi denarnimi sredstvi in s sredstvi donatorjev. Letos pričakujejo povečanje članstva in glede na finančne zmožnosti društva, če bo le dovolj denarja, dejavnost društva ne bo okrnjena.

Alenka Brun

**Kulturni hram moramo negovati**

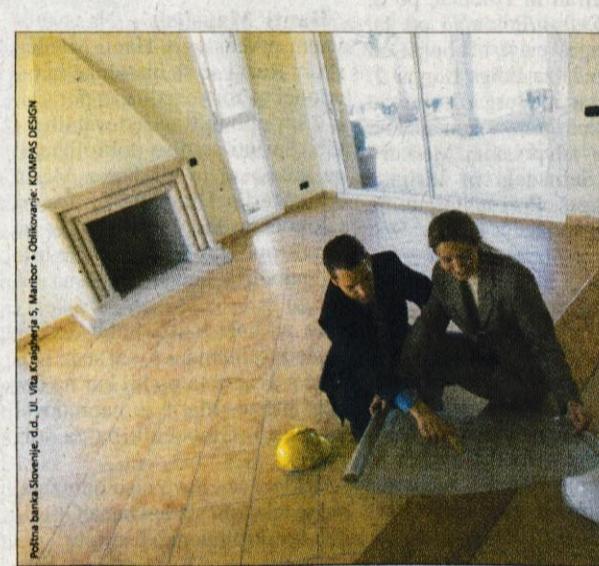
Dovje - Mojstrana - Pred kratkim je KUD Jaka Rabič Dovje Mojstrana imelo občni zbor. Člani društva so pripravili poročilo o prireditvah v minulem letu, potrdili nov upravni odbor in se pogovorili o delovanju društva. Skupina za ljudske običaje je prenehala delovati, pesa tudi zanimanje za gledališke predstave in kino.

KUD Jaka Rabič se je v minulem letu soočila z upadom zanimanja za nekatere predstave, saj so nekatere moralni celo odpovedati. Prav tako upada tudi zanimanje za kino predstave, ki jih vrtijo le na vsake štirinajst dni, če je pet ali več obiskovalcev. Kljub temu pa društvo deluje naprej, saj se zaveda, da je kulturno dogajanje v obeh krajih steber narodnostnega zavedanja ter ključ za povezovanja in utrjevanje svojih korenin s predniki in deželo.

KUD Jaka Rabič s svojimi dejavnostmi deluje vse leto ob različnih krajevnih, občinskih ali priložnostnih prireditvah, prav delo pa se je za njih začelo poleti, ko so konec avgusta štirje Aljaževi dnevi, ki so bili bogati z umetniškimi prireditvami. Njihova voikalna skupina Triglavski zvonovi je pripravila srečanje voikalnih skupin obmejnih občin in božične koncerte. Aktivno so nastopili tudi posamezniki, nekateri celo večkrat v enem tednu. V letu se je zvrstila vrsta koncertov pevskih zborov in glasbenikov, na dov-

škem odru so gledali pravi balet, gostovali so kulturni iz občin Kranjska Gora in Žirovnica. Sredi poletja so imeli prijeten večer na vasi, ki pa je bil žal zadnji, saj je samonikla skupina za ljudske običaje, ki se je na željo vaških fantov ustanovila pred leti, prenehala delovati. delamo. Posamezniki iz društva organizirali tudi več razstav fotografije in projekcij diapositivov, izdan je bil katalog razstave Slovenija, od kod lepote tvoje, imeli so več predavanj. Delovala je sekcija za klekljanje, najmlajša dramska skupina je začela z nekakšno dramsko šolo, mladi člani so sta s skupino za ples prebudovali tudi to področje kulture, odlično se je odrezala skupina za odrške scene. Na povabilo občine Kranjska Gora pa se je dvanajst članov udeležilo tudi izleta v pobarreno Belgijo, kjer so si razširili kulturno obzorje, ki ga bodo gotovo uporabili pri pripravljanju programov za to leto, saj bo kultura, kljub upadanju zanimanja, na Dovjem in Mojstrani, živel naprej.

Katja Dolenc



## Tudi kredit Poštne banke Slovenije je lahko bližnjica do doma

Dve novi ugodnosti: znižane obrestne mere in možnost zavarovanja kredita s hipoteko na kupljeni nepremičnino.

Informacije: telefon 02 228 83 72, info@pbs.si, www.pbs.si  
Obrazce za kredit lahko prevzamete in oddate tudi na vsaki pošti.

PBS.

\* POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.

# Olimpija pokazala zobe

Zavarovalnica Maribor Olimpija po treh odigrih tekmac finala 12. državnega prvenstva v hokeju na ledu z Acroni Jesenicami vodi z 2:1, saj so Ljubljanci zmagali tako na četrtkovih tekmi v Tivoliju (3:1) kot tudi na nedeljski tekmi v dvorani Podmežakli (3:4). Ljubljanskemu moštvu tako manjkata še dve zmagi do obranitve naslova.

**Jesenice** - V drugem srečanju se Ljubljanci niso pustili še enkrat presenetiti na svojem ledu. Pred 1.500 gledalci je Olimpija vseh 60 minut narekovala svoj tempo, in če ne bi imeli Jesenčani v svojih vratih spet razpoloženega Gabra Glaviča, bi bila ljubljanska zmaga zagotovo že višja, o čemer priča že razmerje v strelah - 37:23 za "zmaje". Za Olimpijo je v 23. minutu prvi zadel Dejan Kontrec, Ivo Jan je na 2:0 povišal v 35. minutu. Tomaž Razinger je štiri minute kasneje zo mojstrsko izvedbo kazenskega strela (zakrivil ga je ljubljanski vratar Robert Kristan) znižal zaostanek "železarjev", vendar pa je v 49. minutu Jan zabil še drugi gol in tem zapečatil usodo Jesenčanov na drugi tekmi.

Prva finalna tekma na Jesenicih je postregla z doslej najzanimivejšo igro, prav tako pa je 3.500 gledalcev skorajda napolnilo dvorano in ustvarilo fantastično vzdružje, ki so ga deloma pokvarili le z metanjem predmetov na led. Klub bučni podpori s tribun in nekaterim dobrim priložnostim



Jesenčani so v nedeljo vratarja "zmajev" Roberta Kristana ukanili trikrat, na nasprotni strani pa so "zmaji" Gabra Glaviča premagali enkrat več.

ključen Terglav, Glavič pa je svoje mesto odstopil šestemu igralcu, vendar so bili njihovi napadi jaloči.

Drevi ob 17.30 bo na Jesenicih četrta tekma finala, v četrtek pa se bosta moštvi znova pomerili v dvorani Tivoli. V boju za tretje mesto med Bledom in Slavijo M

Optimo je po dveh tekmac rezultat v zmaghah 1:1. Blejci so na prvi tekmi v Zalogu zmagali z 2:3, v drugi pa so po pričakovovanju domači zaigrali trše in zmagali kar z 9:1. Tretja tekma bo v sredo ob 18.00 na Bledu.

Simon Šubic,

foto: Tina Dokl

## DESKANJE NA SNEGU

### Deskarji za pokal

Krvavec - Konec tedna so na Kravacu deskarji in smučarji na snegu tekmovali za slovenski pokal. V pravih zimskih razmerah so na sobotnem big airu med fanti slavili: Luka Pančur pred Matevžem Mačkom in Gregorjem Bizjakom. V konkurenči žensk je bila prva Špela Lokar, druga Ana Povše, tretja Mina Hiršman. Med smučarji je bil prvi Žiga Noč pred Primožem Grabnarjem, med smučarkami pa je bila edina uvrščena Nina Herčog. V nedeljskem boarder crossu je bil prvi Tomaž Murko, v ženski konkurenči pa je Špela Lokar gladko premagala Mino Hiršman in Glorio Kotnik. V skicrossu je bil zmagovalec Tomaž Vrhovnik. Ženski skicross: Nika Radjenovič. S.V.



### Klub vnetju sinusov Dejan tekmoval

Kranj - Kranjskogorec **Dejan Košir** je klub vnetju sinusov zbral toliko moči, da je v svicarski Arosi na zadnjem tekmu za svetovni pokal minuli teden v paralelnem veleslalomu stal na stopničkah. Uvrstil se je na tretje mesto in tako obranil drugo mesto v skupnem seštevku svetovnega pokala v paralelnih disciplinah. V polfinalni vožnji je bil zanj usoden končni zmagovalec tekme Kanadčan Jasey Jay Anderson, drugo mesto pa je osvojil skupni zmagovalec svetovnega pokala v paralelnih disciplinah Francoz Mathieu Bozzetto. Drugi slovenski predstavnik Rok Flander je v finalu najboljše šestnajsterice izpadel v prvem krogu in zasedel deveto mesto. V končnem vrstnem redu v svetovnem pokalu paralelnih disciplin pa je dvainštredeseti.

A.B., foto: T.D.

# Planica v pričakovanju dolgih poletov

Planica je povsem pripravljena na finale 24. svetovnega pokala v smučarskih skokih.

**Planica** - Na planiški letalnici (K-185) se bo razpletel verjetno že dobljen boj med vodilnim v svetovnem pokalu Poljakom Adamom Malyszem in Nemcem Svenom Hannawaldom, ki za Poljakom zaostaja za 122 točk. V dveh tekmac posameznikov (v soboto in nedeljo), ki sta še preostali do konca svetovnega pokala, bo verjetno Nemec zelo težko prehitel trenutno neučinkovitega Poljaka, ki je zmagal tudi na zadnjih tekmacih v finskem Lahtiju ta konec tedna.

Naši se, razen Roberta Kranjca, v Lahtiju niso najbolje odrezali, predvsem pri Primož Peterki se vidijo znaki utrujenosti. Robert Kranjec je bil na petkovi tekmi 13., na sobotni 14., Primož Peter-

ka 27. in 25., Rok Benkovič je bil na nedeljski tekmi 20., Peter Žonta pa na sobotni 26. V svetovnem pokalu je Primož Peterka sedmi, Robert Kranjec devetnasti, Slovenija pa v pokalu narodov peteta.

V Planici se torej ta teden obetajo zanimive tekme in dolgi poleti, seveda tudi tisti najatraktivnejši čez dvestometrsko linijo. Samo za spomin: svetovni rekorder je Avstrijec Andreas Goldberger z 225 metri, kolikor je v Planici skočil leta 2000. Goldberger je letos v dolino pod Poncami ne bo, bo pa zato prišel Finec Matti Hautamäki, ki je v Planici poletel le pol metra manj, kot je uradni svetovni rekord, in ostali najboljši letalci (poleg Malysza in Ha-

# Mladinci Triglava so državni prvaki

V hudi konkurenči najboljših slovenskih hokejskih ekip do 20 let so Krančani, ki so že leto dni brez domače ledene ploskve, najprej v polfinalu ugnali Jesenčane, v velikem finalu pa še ZM Olimpijo.



Mladinci kranjskega Triglava so si z veliko srčnostjo in znanjem pridobili letosni naslov mladih državnih prvakov v hokeju na ledu.

**Cerin in Rok Jelovčan**, branilci: Andrej Tavželj, Jakob Milovanovič, Metod Bevk, Miha Erzar, Žiga Pavlin, Domen Jemec, Črt Slavec, Anže Sovdat, Miha Erzar, Rok Stipanovič in Mitja Šubic ter napadalci Gregor Kert, Žiga Slavec, Anže Markovič, Nejc Japelj, Anže Gogala, Jure Košnik, Jure Stopar, Anže Ahačič, Aleš Jauh, Gaber Kalan, Nejc Jemec, Anže Pintar, Gašper Oblak, Tim Jurajevčič, Matic Kokalj, Nejc Slavec in Anže Škrlec.

"Za nas ima naslov državnih prvakov v mladinski konkurenči res veliko težo, saj trenutno nimamo

niti domačega drsalnika in smo prisiljeni gostovati po vsej Sloveniji. Ker smo dokazali, da ima Kranj perspektivno mlado moštvo upamo, da bodo mestni svetniki, na čelu z županom Mohorjem Božetajem, čim prej poskrbeli, da dobimo svojo dvorano. Upam, da bomo dobili takšno podporo, kot smo jo imeli na finalnih tekmacah na tribuni," je po tekmi povedal glavni trener hokejistov Triglava **Gorazd Drinovec**, ki se je skupaj s hokejisti, vodstvom kluba in načinjal konec tedna veselih uspehov varovancev in kranjskega športa.

Vilma Stanovnik

## ALPSKO SMUČANJE

### Slalomisti v Kuraltov spomin

**Stari vrh** - Minuli konec tedna je bil Smučarski klub Alpetour organizator tekmovanja v slalomu in veleslalomu, ki sta šteli tudi za točke FIS. V soboto so se najprej pomerili slalomisti, ki so tekmovali tudi za 16. memorial nekdanjega loškega reprezentanta, člana SK Alpetour, Jožeta Kuralta. Zmagal je Čeh Martin Vrabilik pred reprezentančnim priateljem Jonasonom Kryzlom in slovenskim reprezentantom z Jesenice, Jernejem Koblarjem (SK Bled). Od slovenskih tekmovalcev so se med deseterico uvrstili še Janez Jazbec (SK Tržič) na 6. mesto, Nace Gartner (SK Alpetour) na 7. mesto, Andrej Jerman (SK Tržič) na 8. mesto, Rok Perko (SK Tržič) na 9. mesto in Gašper Markič (SK Tržič) na 10. mesto.

V nedeljo je bila na Starem vrhu na sporedu še veleslalomska tekma. Na njej je slavil Miha Malus (SD Dolomiti), pred Mitjem Valenčičem (ASK Triglav) in Jernejem Koblarjem. Sobotni slalomski zmagovalec Čeh Martin Vrabilik je bil četrti, na peto mesto pa se je uvrstil Matej Pogačnik (SK Olimpija). Med deseterico se je od slovenskih tekmovalcev na 7. mesto uvrstil Primož Skerbinek (SK Branik), osmi je bil Nace Gartner, deseti pa Andrej Jerman.

## NAMIZNI TENIS

### Merkus in Edigs za naslov

**Kranj** - V 18. krogu SNTL za moške je Lisk Križe doma remiziral z Vegradom Velenje s 5:5 (za Križe Jazbec 3, Jazbič in Mrak po 1). Križani so pristali na petem mestu v skupni razvrsttvosti in se bodo v končnici od 5. do 8. mesta 19. aprila najprej pomerili s Ptujem, drugi par pa je Vegrad Velenje - Presarje.

V zadnjem, 14. krogu 1. SNTL za ženske pa je Merkur doma premagal vodilno Ilirijo s 6:1 (za Merkur Safran in Polončič po 2, Lučič in Safran/Polončič po 1).

Edigs Mengeš pa je bil boljši od Rakeka s 6:2 (za Edigs Burgar 3, Krum, Lužar in Burgar/Lužar po 1).

Obe ekipe igrata v končnici za naslov državnih prvakinj: Merkur - Istrabenz Semedela in Ilirija - Edigs Mengeš.

Prvi tekmi sta na sporedu 19. aprila.

S.S.

**Biatlon**

**Dolenc napredoval v prvo deseterico**

**Hanti Mansijsk** - Na svetovnem prvenstvu v Hanti Mansijsku v Rusiji so se biatlonci ta konec tedna že pomerili v šprintih in v zasledovalnih tekih. Sprinti se niso dobro iztekel za naše, saj je bil Janez Marič 25., Marko Dolenc 37., Tomaz Globočnik 38., Janez Ožbolt pa je bilodostopal, pri ženskah pa je bila še najboljša Lucija Larisi na 47. mestu.

So pa naši fantje bolje tekli v zasledovalnem teku, saj se je Dolenc s 37. mesta prebil kar na deveto mesto, Marič je napredoval za mesto, Globočnik pa za štiri mesta.

Dekleta se znova niso odrezale, saj je tek končala le Diana Grudinček na skromnem 52. mestu.

S.S.

## VATERPOLO

### Nadaljevanje prvenstva v aprilu

**Kranj** - Rezultati, ki so bili doseženi v zadnjem krogu slovenskega vaterpolskega prvenstva, niso več vplivali na razvrstitev po ligaške mu delu. Koper je doma s 7:6 (1:1, 4:1, 1:0, 1:4) premagal Branik, ekipa Olimpije pa je bila s 4:16 (2:3, 1:2, 0:5, 1:6) slabša od Triglava.

Zaradi reprezentančnih nastopov pa bo sedaj prvenstvo prekinjeno in se bo nadaljevalo v soboto, 5. aprila. Takrat ko se bosta za naslov najboljšega v državi pomerila branilec naslova kranjski Triglav Živila in Branik, za tretje mesto pa bosta igrala Koper in Olimpija. V finalu se igra na dve dobljeni srečanji.

Naša reprezentanca pa bo od 19. do 23. marca nastopila na mednarodnem odprttem prvenstvu Francije (French open), ter od 28. do 30. aprila na Donavskem pokalu (Danube cup) na Slovaškem. Tokrat bo v reprezentanci tudi center Teo Galič, kajti tudi v Franciji je državno prvenstvo prekinjeno zaradi nastopa francoske reprezentance na kvalifikacijskem turnirju za uvrstitev na evropsko prvenstvo, ki bo od 6. do 15. junija v Kranju.

Jože Marinček

## KEGLJANJE

### Iskraemeco brez težav

**Kranj** - v 17. krogu 1.A moške kegljaške lige je kranjski Iskraemeco zmagal v gosteh proti Siliku, v 1.A ženski ligi pa sta obe ženski ekipi izgubili.

**REZULTATI:** **1.A ženske:** Miroteks : Triglav 3142:3017 (7:1), Rudar : Ljubljelj 3095:2996 (5:3); 1. Miroteks 30, 2. Brest 27, 3. Triglav 22, 4. Ljubljelj 19. **1.A moški:** Siliko : Iskraemeco 3272:3676 (1:7); 1. Iskraemeco 34, 2. Konstruktor 29, 4. Siliko 15. **1.B - moški:** Rudnik : Hidro 3303:3288 (7:1), Jesenice : Calcit 3134:3209 (1:7), Rudar : Ljubljelj 3247:3318 (3:5); 1. Radenska 24, 2. Ljubljelj 23, 3. Hidro 21, 10. Jesenice 10. **2. liga zahod - moški:** Pivka : Coma 3144:3124 (6:2), Iskratransmission : Triglav 3265 : 3120 (6:2), Simon Jenko : Lokomotiva 3290:3129 (7:1); 1. S. Jenko in Pivka po 20, 5. Coma 18, 6. Triglav 17. **3. liga zahod - moški:** Železničarji : Termo Polet 3176:3150 (6:2), Calcit : Jesenice 2920:2936 (4:4), Ljubljelj : LPP 3300:3060 (8:0); 1. Termo Polet 26, 2. Proteus 24, 3. Ljubljelj 22, 4. Železničarji 19, 8. Jesenice 13. S.S.

# Francozi premočni za Kranjčane

Slovenski balinarski podprvak, Center Pekarna Vrhnik, je moral svoj krst v evropskem pokalu odigrati v dvorani na Jesenicah.

**Kranj** - Vreme je bilo sicer do kaj naklonjeno balinarijem, saj je bilo sončno, a kaj ko je znižanje temperatur prisililo Kranjčane, da so si gostoljubje v evropskem pokalu poiskali pri prijateljskem klubu na Jesenicah, kjer so "cen traši" tudi čez zimo trenirali.

Tako par kot trojka sta srečanje začela dobro, saj so oboji povedli:



Gregor Moličnik. Foto: Tina Dokl

par z 2:0, trojka pa z 1:0. Že v naslednjem obroku pa so prvaki Francije začeli loviti gostitelje in po uri in desetih minutah igre (igra se dve uri) je bilo pri paru 6:3, pri trojki pa 3:2 za balinarje Montpelliere, ki imajo v svoji vrsti tudi dva reprezentanta Sebastiena Graila, ki je tudi svetovni prvak v hitrostnem izbijanju, in

Emanuela Bilona, ki je poznan kot odličen igralec v vseh igrah. Kljub temu pa je prav Bilona trener Montpelliere zamenjal že v drugem obroku.

V zadnjih tridesetih minutah pa so "domačini" na Jesenicah pravili izreden preobrat. Tako par kot trojka sta po odlični igri vseh petih na stezah prišla v vodstvo, prva srečanja pa so se končala po več kot dveh urah igranja. Center Pekarna Vrhnik je povedel s 4:0.

Po igri štafete je francoski prvak vodstvo našega podprvaka znižal, kajti v štafeti je bil tudi svetovni prvak v hitrostnem izbijanju. Francoza sta bila od naše štafete tako hitrejša kot tudi bolj natančna, a tudi 43 točnih zadetkov Davorja Janžiča in Gregorja Moličnika je dober rezultat. Da je najmočnejše orožje francoskih balinjarjev izbijanje, so dokazali v igri preciznega izbijanja. Oba domača tolkača sta zbrala po deset točk, oba Francoza pa več kot dvajset. Po tej igri pa so prvaki Francije tudi prevzeli vodstvo.

Kar štiri točke pa je prvak Francije osvojil v hitrostnem izbijanju,

kjer je bil Center pekarna Vrhnika v lanski sezoni najmočnejši, saj je Bojan Novak, ki sedaj nastopa za hrvaški Buzet, izgubil le eno srečanje. Po tej igri so Francozi že vodili s visokih 10:4 in so za končno zmago potrebovali le še eno zmago.

Francozi so odlično odigrali tudi zadnje igre. V krogu Kranjčanom ni in ni šlo, med posamezniki pa se je na zmagovalca čakalo vse do piska sirene.

**Rezultat: CENTER PEKARNA VRHNIKA : MONTELLIER 6:16 - par: 2:0** Janžič, Moličnik : Grail, Bilon (Brouze) 13:9; **trojka: 2:0** Belcjan, Koren, Tonejc : Ayral, Pingeon, Perrier 8:3; **štafeta: 0:2** Janžič, Moličnik : Grail, Pingeon 43:51; **natančno izbijanje: 0:4** Koren : Duverger 10:24, Tonejc : Ayral 10:22; **hitrostno izbijanje: 0:4** Mohinski : Pingeon 11:32, Belcija : Grail 28:42; **posamično: 2:2** Koren : Duverger 7:8, Janžič : Brouze 9:9; **krog: 1:3** Tonejc : Grail 22:22, Moličnik : Pingeon 18:25. **Ferrero : Trata Lokateks 17:5.**

Jože Marinček

## NOGOMET

### Uspešen start Kranjčanov



**Kranj** - Nogometni Triglav so pod vodstvom novega trenerja, Roberta Misje, uspešno štartali v spomladanski del prvenstva. Z 2-0 so premagali novince iz Križevcev.

Uvodne četrte ure igre je bilo v znamenju tipanja moči tekmecev. Potem pa so Kranjčani prevzeli pobudo in bili do konca tekme boljši tekme. Predvsem so bili nevarni iz prekinitev. DVakrat je natančno streljal D. Nišandžić, strela Jereta in Stanka z glavo, pa sta končala v kotu. Kranjčani so povedli v 42. minutu, ko je Ulen igral z roko v kazenskem prostoru. Zanesljiv izvajalec najstrožje kazni je bil Stanko.

Tudi v nadaljevanju so bili Triglavani boljši tekme. Igrali so odlično v obrambi, saj gostje vseh devetdeset miut niso imeli niti ene priložnosti. Končni rezultat je v 59. minutu postavljal Božičić. Gostje so pred kazenskim prostorom naredili prekršek. Prosti strel je izvajal D. Nišandžić. Podal je do Božičiča, ki je takoj streljal in zadel desni spodnji kot nasprotnikov vrat. Po vodstvu z dvema goloma so Kranjčani igro zaprli in zanesljivo zmagali. Za dobro predstavo zaslужijo pohvale vsi, v kranjski vrsti pa so izstopali: G. Nišandžić, Stanko, Božičič, D. Nišandžić in Breznik. V naslednjem krogu Triglav igra z Belo Krajino. Za Triglav so igrali: Troha, Breznik, G. Nišandžić (od 87. minute Nikoč), Čosić, Krupić, Stranko, Božičič, Jere (od 90. minute Bogatinov), D. Nišandžić, Savanović, (od 75. minute Kostić), Matič.

M. D., foto: T.D.

# Osovnikar četrti na svetu

Matic Osovnikar iz Škofje Loke, sicer član atletskega kluba Mass iz Ljubljane, je na svetovnem dvoranskem prvenstvu v Birminghamu osvojil četrti mesto v teku na 200 metrov in krepko izboljšal državni rekord

**Škofja Loka - Osovnikar, ki je tokrat prvič nastopil na svetovnem dvoranskem članskem prvenstvu, je že na petkovih kvalifikacijah kot prvi Slovenec pretekel 200-metrsko razdaljo v dvorani hitreje kot v 21 sekundah in s časom 20,77 sekunde za 26 stotink izboljšal državni rekord, ki ga je postavil 23. februarja na državnem prvenstvu v krožnih tekih na Dunaju.**

Slovenska atletska reprezentanca si je na letosnjem svetovnem prvenstvu obetala vsaj eno ali celo dve medalji, a se je domov vrnila praznih rok, vendar kar s tremi četrtimi mesti - Osovnikarja v teku na 200 metrov, Jolande Čeplak v teku na 800 metrov in Marlene Ottey v teku na 100 metrov. Osovnikar je bil najprijetnejše presečenje v slovenski ekipi, saj

so mu v najboljšem primeru napovedovali uvrstitev v polfinale, to je med dvanajst najboljših na svetu. Že v petkovih kvalifikacijah je izpolnil vse zastavljene cilje, se uvrstil v polfinale in tekel pod 21 sekundami, z novim državnim dvoranskim rekordom pa je med vsemi tekači dosegel drugi najboljši čas. S prepričljivim nastopom in malo slabšim rezultatom

kot v kvalifikacijah (20,87) se je izkazal tudi polfinalu in se zanesljivo uvrstil v finale, kjer pa je s časom 21,17 sekunde osvojil odlično četrtto mesto in s tem izenčil doslej najboljšo slovensko moško uvrstitev na dosedanjih svetovnih atletskih prvenstvih. Osovnikar je bil po nastopu razumljivo zelo zadovoljen. Vedel je, da je dobro pripravljen, a da bo prvenstvo končal kot četrti tekač na svetu, ni niti malo pričakoval. Obetavne načrte ima tudi za poletno sezono, saj želi izboljšati državna rekorda v teku na 100 in 200 metrov ter v teh disciplinah tudi izpolnit normo za nastop na sveto-

vrem prvenstvu avgusta v Parizu. Druga gorenjska predstavnica, **Brigita Langerhole** iz Škofje Loke, sicer članica Atletskega kluba Triglav iz Kranja, v Birminghamu ni izpolnila načrta. V drugi polfinalni skupini teka na 800 metrov je bila šesta in z enajstim časom 2.04,75 izpadla iz nadaljnje tekmovanja. Usoden je bil že začetek teka. Tekacičice so se kmalu po štartu prerivale za najboljša izhodiščna mesta, pri tem pa jo je Langerholčeva skupila po nogah, izgubila je ritem in krepko zaostala za svojimi najboljšimi časi.

Cvetko Zaplotnik

## ODBOJKA

### Calcit pred finalom

**Kamnik** - Odbojkari Calcita iz Kamnika so le še korak do ponovnega nastopa v finalu končnice državnega prvenstva. Potem ko so Kamničani dobili prvo tekmo v sredo na Ravnah s 3:1 so bili tudi v drugi tekmi, tokrat v Kamniku, z identičnim rezultatom boljši od nasprotnikov. V kamniški dvorani, kjer se za razliko od preteklih let, ni zbraljav prav veliko gledalcev, so obojkari Fužinarja poizkušali popraviti vtis s prve tekme, kar jim je na začetku tudi uspelo. Za končni izid, pa je bil verjetno odločilen drugi niz, ko domači pri 24 točki niso izkoristili dveh zaključnih žog, po maratonskem nadaljevanju pa so niz le dobili s 35 točko. Ko so Kamničani uspeli zaustaviti nalet gostov še v tretjem nizu, je bila tekma dobljena. Calcit : Fužinar Metal Ravne 3:1 (-16, 33, 23, 18). Calcit je tako zabeležil že drogo (od treh potrebnih) zmag v polfinalu, ekipe pa se bosta ponovno pomerili v sredo, ko Kamničani ponovno gostujejo na Ravnah. V drugem polfinalnem paru so obojkari Maribor Stavbarja IGM, podobno kot Calcit, vnovčili zmago v gosteh in na domačem terenu povečali vodstvo na 2:0, tako da trenutno najbolj kaže na finale Calcit : Maribor Stavbar IGM, v katerem pa bi Kamničani prišli celo do prednosti tekme več na domaćem igrišču.

Zdesetkanva vrsta Varstva Broline se v svojem zadnjem prvoligaškem nastopu ni mogla enakovredno kosati z vrstnicami iz Ljutomerja, tako da so Kamničanke svoje naposte zaključile s porazom. Žav. Maribor Ljutomer : Varstvo Broline 3:0 (17, 14, 16). Kamničanke so redni del končake na desetem mestu in bodo naslednjo sezono ponovno nastopale v 2. DOL, v letosnjem končnici pa se bodo med seboj pomerile igralke HIT Nove Gorice in Benedikta ter Nove KBM Branik in Sladkoga greha Ljubljane.

V 2. DOL je bil na sporednu gorenjski derbi. Čeprav je položaj ekipe na lestvici povsem drugačen (Termo Lubnik ima še vedno vsaj minimalne možnosti za napredovanje v 1. DOL, Flycom Žirovnicpa je trenutno na mestu, ki jo uvršča v 3. DOL), pa se je tekma resnično izkazala kot pravi derbi, saj so favorizirani gostje šele v končnici petega niza strli odporniča. Flycom Žirovnicpa : Termo Lubnik 2:3 (-20, 20, -15, 22, -13). Osvojena točka daje Žirovnicam nekaj več upanja na obstanek, za katerega pa morajo obvezno dobiti naslednjo tekmo, ko gostujejo pri zadnjevrščenem Portorožu. Odbojkari Termo Lubnika, klub samo dva vremena uvrstili, lahko še vedno upajo na pomoč Prvačine, ki bi za njihovo napredovanje moralna v naslednjem krogu premagati Krko, seveda pa si Škofjeločani ne bi smeli več privoščiti podobnega spodrsljaja. Blejke so tokrat z odliko opravile s svojo nalogo, čeprav je potrebno dodati, da igralke Pirana resnično niso pokazale igre, s katero bi si zaslужile obstanek v drugoligaški konkurenči. Blejke so tekmo odigrale dovolj motivirano, da zmaga ni bila niti za trenutek ogrožena. Bled : Piran 3:0 (13, 8, 15). Ker pa tudi neposredni konkurenti kar pridno nabirajo točke si Blejke še vedno niso (teoretično seveda) zagotovile obstanek v ligi, saj devetovrščena Spodnja Savinjska zaostaja le za šest točk, te pa se da v zadnjih dveh krogih tudi nadomestiti. Da pa skrbi vseeno ne bi bile pretirane, je potrebno pogledati na razpored, po katerem Blejke v zadnjem krogu doma igrajo še s predzadnjem uvrščenim Dravogradom.

B.M.

## Domžale s 6 točkami naskoka

**Kranj** - Tudi Domžale so zmagale v 16. krogu 2. SNL. V gosteh so bile z 1:2 boljše od Naft. Domžalčani na lestvici vodijo s 40 točkami, najbljži nasledovalci sta GPG Grosuplje in Aluminij po 34 točk. Triglav se je z novo zmago povzel za štiri mesta na deseto in ima 18 točk, medtem ko je zadnji Železničar s 6 točkami.

Rezultati 14. kroga 3. SNL - center: Factor - Šmartno : Kamnik 1:0, Britof : Slovan 2:5, Zarica : Slaščičarna Šmon 2:1, Alpina Žiri : Rudar Trbovlje 2:2. Vodi Factor 36, Šenčur je tretji z 29, četrta Zarica 25, Britof je sedmi z 19, Kamnik deveti z 18, Slaščičarna Šmon je deseta s 15, Alpina Žiri pa enajsta z 12 točkami. V 3. krogu ženskega pokala so Domžalčanke premagale Senožete z 1:7.

S.S.

## KOŠARKA

### Konec prvega dela

**Kranj** - S sobotnimi obračuni se je končal prvi del 1. slovenske košarkarske lige za moške. Kranjski Triglav je v 22. krogu na gostovanju v Polzeli iztržil zmago proti Savinjskim Hopsom (in s tem vknjizil zelo pomembni točki). Prvih pet ekip po prvem delu (Geoplín Slovan, Koper, Elektra, Helios, Rogla) se bo namreč v nadaljevanju skupaj s trojico iz Goodyear lige pomerilo za naslov državnega prvaka, medtem ko bo ostala šesterica igrala za obstanek, med njimi tudi Triglav. Moštva, ki igrajo za naslov državnega prvaka, začenjajo z ničle, moštva, ki igrajo za obstanek, pa v zaključni krog nesejo vse točke iz prvega dela. V obeh skupinah bodo igrali na dvokrožni sistem.

Triglav je, kot rečeno, v Polzeli premagal Savinjske Hopse s 85:90 (72:58, 43:46, 27:14). Zopet je bil z 28 točkami najučinkovitejši Jure Eržen, z 22 točkami pa se mu je tokrat pridružil tudi Domen Lorbek. Helios, ki bo igral za prvaka, je v zadnjem kolu izgubil proti Alposu Kemoplastu s 94:91 (73:67, 46:41, 25:18). Šesterica, ki bo igrala za obstanek, ima po prvem delu naslednje število točk: Alpos Kemoplast 30, Triglav, Zagorje BZ, Savinjski Hopsi, Kraški Židar po 27 in Birokrat SQL 25. Zadnji ekipi izpadeta v 1.B ligo.

V 21. krogu 1.B lige sta gorenjska predstavnika dosegle naslednja rezultata: ŽKK Maribor : Loka kava TCG 104:91, Union Olimpija ml. : Radovljica 70:79. Lestvica: Unika TTI Postojna 20:1, ŽKK Maribor in Banex po 16:5, Radenska Creative in Radovljica po 14:7, Loka kava TCG 11:10..., Krško in Union Olimpija ml. po 4:17.

Ženski ekipi v 1. SKL za ženske sta izgubili v gosteh. Katastrofalno so proti vodilnemu Merkurju Celje odigralo Ločanke, ki so v vsej tekmi dosegle le 20 košev (85:20). Jeseničanke so izgubile z BTC Legrand Terminalom (69:62). Vodi Merkur Celje s 7:0, Jeseničanke imajo razmerje 2:5, Odeja je zadnja brez zmage (0:7).

S.S.

## Mladinsko finale DP v Kranju

**Kranj** - Od petka do nedelje (21. - 23. marca) bo v organizaciji Košarkarskega kluba Triglav Kranj v športni dvorani na Planini potekal finalni turnir DP za mladince, na katerega so poleg Triglava uvrstili še Domžale, Union Olimpija in Krka. V petek ob 17.30 uri igrata Triglav : Domžale, ob 19. uri je otvoritev prvenstva, ob 20. uri pa je na vrsti še tekma Union Olimpija : Krka. Poraženi moštvo bosta v nedeljo, 23. marca, ob 18. uri igrali za 3. mesto, zmagovalca pa prav tako v nedeljo ob 20. uri.

V Laškem pa je ta konec tedna potekalo finale DP za kadete, na katerem je bil kranjski Triglav drugi. Državni prvaki so postali kadeti Pivovarne Laško. Triglav Dejan Jakara je bil s 86 točkami najboljši strelec finalnega turnirja. S.S.

## Zmagala le OŠ Žiri

**Kranj** - V prvih četrtfinalnih tekmašolske košarkarske lige so med osnovnimi šolami Žiri doma premagale OŠ Olge Meglič s Ptuj 110:50. OŠ Domžale pa je izgubila z OŠ Šmarje pri Jelšah (49:53). Sred

# Slovenska smučišča brez zdravnika

V Kranjski Gori so potekali že 11. Ažmanovi dnevi zdravnikov GRS, imenovani po jeseniškem kirurgu Tomažu Ažmanu, na Vršiču pa je bilo srečanje medicinske komisije IKAR.

Letos pozimi je bilo v Sloveniji veliko hudih nesreč in hudih poškodb na smučiščih, kjer imajo reševalce, zdravnikov pa ne. Zdravnikov ne predvideva niti novi zakon.

**Kranjska Gora** - Ob koncu tedna je Gorska reševalna služba Slovenije pripravila redno srečanje medicinske komisije IKAR. IKAR je mednarodna zveza večine svetovnih gorskoreševalnih organizacij, katerih osnovna dejavnost je reševanje in nujna medicinska pomoč v gorah in na drugih težko dostopnih območjih.

Medicinska komisija je del IKAR-ja, ki skrbi za medicino v posebnih pogojih po strokovni in organizacijski plati. Sestavlajo jo delegati vseh članic IKAR-ja. Zdravniki so iz različnih specjalnosti in številni med njimi so zelo ugledni in izkušeni tako na področju reševanja kot gorske in urgente medicine.

Medicinska komisija IKAR je strokovni in organizacijski vrh gorskoreševalne medicine v svetu. Da so organizacijo srečanja zaupali Gorski reševalni službi Slovenija, je zanjo in za njene zdravnike veliko priznanje.

Organizacijo tega srečanja je pri nas prevzela podkomisija za medicino GRS Slovenije, ki jo vodi **Eva Pogačar**, dr. medicine, vadja organizacije in izvedbe srečanja pa je bil mag. **Iztok Tomazin**, dr. medicine, ki je obenem tudi delegat Slovenije v medicinski komisiji IKAR. Srečanje je bilo delovnega in strokovnega značaja, namen pa priprava enotnih strokovnih pri-



Na Ažmanovih dnevih so se zbrali številni slovenski zdravniki - reševalci.



Eva Pogačar  
dr. med.

poročil in smernic iz različnih področij gorske in urgente medicine, izmenjava izkušenj, priprava različnih publikacij in strokovnih srečanj. Del srečanja je bil namenjen tudi praktičnemu delu, vključno s smučarsko alpinističnim vzponom.

V petek zvečer so imeli udeleženci srečanja Medcom IKAR skupen program s slovenskimi zdravniki, udeleženci tradicionalnih Ažmanovih dnevov, ki so redno strokovna srečanja, na katerih

obravnavajo urgentno, potovalno in gorsko medicino. Ažmanove dneve je letos že enajstič po vrsti v hotelu Kompasa pripravila podkomisija za medicino GRS Slovenije. "Ažmanovi dnevi letos potekajo že enajsto leto, imenujejo pa se po pokojnem jeseniškem kirurgu dr. Tomažu Ažmanu, ki je bil načelnik podkomisije za medicino pri GRS. Ažmanovi dnevi so priložnost, da se srečajo prijatelji, zdravniki - reševalci, letos pa na njih sodelovali tudi tuji strokov-

naki medicinske komisije IKAR-ja, saj sta oba dogodka oziroma srečanja potekala hkrati v Kranjski Gori oziroma na Vršiču," sta dejala organizatorja, **Eva Pogačar**, dr. medicine, anesteziologinja, in pedijater **Peter Najdenov**, dr. medicine, oba zdravnika v Splošni bolnišnici Jesenice, s katerima smo se pogovarjali o 11. Ažmanovih dnevih v Kranjski Gori.



Peter Najdenov  
dr. med.

## Hude poškodbe na smučiščih

"Urgentna, potovalna in višinska medicina so področja, ki jih obravnavamo na teh srečanjih, na letosnjem srečanju pa je sodelovalo okoli 50 udeležencev. Predavanja so zelo strokovna, predvsem pa je koristna izmenjava izkušenj in predavanja o novostih v medicini. Zdravniki, ki v Sloveniji rešujemo v okviru GRS, delamo to popolnoma volontersko in v prostem času, zato je zelo zaželeno in dobro, da se vsaj enkrat na leto srečamo in izmenjamo izkušnje. Z nami so tudi kolegi iz Hrvaške, ki na tem področju še začenjajo in jim bodo v prid naše dolgoletne izkušnje."

Take informacije, ki se dobijo na teh srečanjih, ni mogoče dobiti praktično nikjer, saj so tesno povezane tudi z reševanjem in zelo specifične. Tu gre za nove tehnike reševanja, aklimatizacijo, treninge, opremo.

Eden izmed udeležencev je bil tudi **Franci Kokalj**, dr. medicine iz Straže pri Novem mestu. Dejal je: "Sem redni udeleženec Ažmanovih dnevov in moram reči, da sem zelo zadovoljen, saj v dveh dnevih, kolikor trajajo, spoznaš veliko praktičnih in uporabnih stvari, povezanih z reševanjem, medicino in reševalno tehniko. Taka srečanja so dobrodošla zato, ker se srečajo prijatelji, a tudi zato, ker se seznanjam z vsemi novostmi. Moram



Franci Kokalj,  
dr. med.

reči, da je bilo letošnje srečanje na visoki strokovni ravni."

Zdravniki - reševalci, ki delujejo v okviru Gorske reševalne službe Slovenije - aktivnih je okoli 30 zdravnikov - so se letos pozimi srečevali tudi s hudimi poškodbami na naših smučiščih, predvsem na Voglu, Soriški planini, na Krvavcu in drugih smučiščih. Pozna se trd umetni sneg in drugačna tehnika smučanja, ki dopušča večje hitrosti, zato je več sumov hudih poškodb hrtevine, glave, prsnega koša - hujših poškodb.

Pri tem ko v Sloveniji ugotavljamo, kako dobro so urejena smučišča in se hvalimo z vsem, kar imamo, pa nihče na glas nikoli ne omeni, da so naša smučišča ostala brez zdravnika. Reševalci da, zdravnikov pa ni. Včasih so bili, če ne drugače, so jim upravljavci smučišč dali karto, da so bili ves dan na smučišču. Zdaj ni zakona - tudi tisti, ki je v pripravi in bo menda sprejet jeseni - ne opredelitev tega, da mora biti na smučišču prisoten zdravnik, kar je velika škoda predvsem za smučišča, ki so oddaljena od zdravstvenih domov ali bolnišnic.

Naši zdravniki, gorski reševalci, bi bili najbolj usposobljeni za delžurstvo na smučiščih, tako pa smo spet tam, kjer smo v Sloveniji vedno: ni denarja oziroma tudi zakonodajalec je ob vseh predpisih za varnost "pozabil" na to, da so pri hudi nesreči na smučišču najbolj učinkoviti samo in le prisotni zdravniki. Od upravljavcev oziroma lastnikov smučišč bi se moralno zahtevali, da so na smučiščih tudi zdravniki.

Darinka Sedej

## Mladi naj si postavijo svojo mejo

Skupina študentov komunikologije ljubljanske Fakultete za družbene vede, je včeraj predstavila akcijo Koliko? Cilj akcije je zmanjšati prekomerno pitje alkohola med mladimi.

**Ljubljana** - Skupina študentov deluje pod imenom Parola. Zatrjujejo da v Sloveniji med mladimi ni takšen problem prekomerno pitje alkohola, ampak bolj pretirana ljubezen do alkohola, kar da je pokazala njihova raziskava v petih osnovnih in štirih srednjih šolah. Anketo so izvajali med učencem 5. in 7. razreda osnovne šole in prvega in tretjega letnika srednje šole.

Anketa je pokazala, da mladi dojemajo pitje alkohola kot sprostitev ali oddih po napornem dnevu ali kot način druženja. Ti re-

zultati so zaskrbljujoči, menijo v skupini Parola, ki se zadnje leto dni trudi ozaveščati mlade o posledicah njihovega prekomernega pitja alkohola.

V namen ozaveščanja je Parola pripravila dva brezplačna televizijske oglaša, ki ju vrtijo po kino dvoranah in tudi slovenskih televizijskih postajah. Prav tako so izdelali tiskane oglase, ki jih je moč videti v toaletnih prostorih znanih gostinskih lokalov. Pripravili so tudi brošuro o učinkih alkohola in s statistika stanja v Sloveniji.

Mlade poskušajo o tej tematiki obveščati na nevsišljiv način, tako na primer na svoji spletni strani objavljajo zanimive podatke o tem, kdaj se je alkohol pojavit v družbi, nasveti, kako se pripraviti na zabavo ali npr. tudi, kako pozdraviti mačka. Namen akcije ni odvrniti mlade od pitja, ampak jih pripraviti do tega, da si znajo postaviti pravo mero v smislu, ali je prav, da se vsak petek ali soboto z zabave komajda privlečeo domov. Po njihovem je zakonska prepoved prodaje alkoholnih pijač mladostnikom dobra, saj zmanjšuje dostop mladostnikov do alkohola v večernih urah. S.S.

## Zimska oprema ni več obvezna

**Kranj** - S 15. marcem se je zaključilo zimsko obdobje, v katerem morajo biti po zakonu o varnosti v cestnem prometu vsa vozila opremljena z zimsko opremo. Vozniki lahko tako že s svojih vozil snamejo zimske pnevmatike in nanje nadenejo letne, snežne verige seveda tudi ni treba več voziti v prtljažniku. Kljub temu pa na Avtomoto zvezni Slovenije opozarjajo, naj vozniki vendarle še premislijo o smotnosti zgodnjih menjave pnevmatik. Kdove, mogoče nas še presenetijo snežne padavine.

Vozila morajo namreč biti po zakonu z zimsko opremo opremljena tudi izven predpisanega obdobja (15. november - 15. marec), če na cestah vladajo zimske vozne razmere. To je v primeru sneženja, če se sneg oprijemlje cestiča, in ob poledici. Ker so jutra še vedno mrzla, temperatura se še spusti pod ničlo, so zimske pnevmatike še vedno primerne, saj le-te ohranjajo elastičnost tudi ob nizkih temperaturah, kar zagotavlja dober oprijem. S.S.

## Restavracija JASNA v Kranjski Gori zaposli:

### NATAKARJA v restavraciji

Pogoji: ustrezna izobrazba, delovne izkušnje v strežbi a la carte in znanje tujih jezikov  
Delovno razmerje bomo sklenili za čas letne sezone, možnost kasnejšega sodelovanja tudi v rednem delovnem razmerju.

in

### POMOČNIKA V KUHINJI za delo na žaru in peko pizz

Pogoji: tri leta delovnih izkušenj v gostinstvu

Delovno razmerje bomo sklenili za čas letne sezone.

Prijave pošljite na naslov: Jasna turizem, d.d., Kranjska Gora, Vršička 41, 4280 Kranjska Gora.

S.S.

## Morilska skrivnostna pljučnica

Svetovna zdravstvena organizacija je skrivnostno bolezen že razglasila za svetovno zdravstveno grožnjo, saj je s standardnimi zdravili ni možno ustaviti.

**Kranj** - V ljubljanskem Kliničnem centru so minulo soboto sprejeli bolnico, ki je zbolela za podobnimi simptomi bolezni, ki se v zadnjem obdobju širi v jugovzhodni Aziji. O tem bomo obširneje pisali v petkovih številkih, tokrat poglejmo, kako se ta skrivnostna pljučnica, ki je do sedaj zahtevala že nekaj smrtnih žrtev, širi po svetu. Prvi primeri pljučnice so se novembra lani pojavili v južnotokropski provinci Guangdong, kjer je zaradi nje umrl pet ljudi. Bolezen se je kmalu razširila po Aziji, Evropi in Severni Ameriki, zato je Svetovna zdravstvena organizacija bolezen že razglasila za svetovno zdravstveno grožnjo, saj je s standardnimi zdravili ni možno ustaviti. Strokovnjaki še ne vedo, ali gre za bakterijske ali virusne okužbe in ali gre povsod za isto obliko bolezni.

Ker bolezen prenašajo letalski potniki, so na letališčih na Hrvaškem, v Belgiji, Avstriji, Franciji in ZDA minuli konec tedna začeli s poostrenim nadzorom potnikov, ki prihajajo iz držav, v katerih so se pojavili simptomi te smrtonosne bolezni. V Evropi so do sedaj simptome bolezni opazili že v Frankfurtu in v Ženevi. V Nemčiji so tako konec tedna izkrcali singapsurskega zdravnika in ga odpeljali v karanteno frankfurtske bolnišnice, njegovo stanje pa je že stabilno.

Po poročanju Radia Slovenije je ministrstvo za zdravje potnikom že svetovalo, naj odložijo potovanje na območje jugovzhodne Azije (Hong kong, Kitajska, Vietnam, Indonezija, Singapur, Tajska in Filipini), pa tudi Kanade, če pot ni nujna. V Kanadi so namreč doslej zabeležili že osem smrtnih žrtev, ki naj bi jih zavirkila prav skrivnostna pljučnica.

Svetovna zdravstvena organizacija ne vidi razloga za omjevanje potovanj, poziva pa obiskovalce okuženih območij, naj v primeru simptomov bolezni - kašljanje, visoka vročina in oteženo dihanje - poiščijo zdravniško pomoč. Med simptomimi so lahko še glavobol, otrdele mišice, pomanjkanje appetita, diareja in izpuščaji. S.S.

## Švedski policijski funkcionar v Sloveniji

**Ljubljana** - V Sloveniji je te dni na obisku direktor oddelka za mednarodno sodelovanje švedske policije Christer Ekberg, ki je kot strokovnjak Evropske unije za notranje zadeve, našo policijo obiskal že pred petimi leti. Tokrat je prišel na trdnevni obisk. Včeraj dopoldne ga je tako že sprejel generalni direktor policije Marko Pogorevc. V razgovoru je Rekberg med drugim izrazil pozitivno oceno nad napredkom, ki ga je slovenska policija dosegla v zadnjih letih.

Danes bo obiskal policijsko upravo Koper in si ogledal delo na mednarodnem mejnem prehodu Sečovlje. V sredo bo po pogovorih na nacionalnih birojih Interpol in Europol obiskal še policijsko akademijo.

S.S.

## Razglasili požarno ogroženost

**Ljubljana** - Uprava RS za zaščito in reševanje je na podlagi tretjega člena uredbe o varstvu pred požarom v naravnem okolju od 16. marca naprej na celotnem ozemlju Slovenije razglasila veliko požarno ogroženost naravnega okolja. Tako je od 16. marca naprej v naravnem okolju prepovedano kuriti, sežigati ali uporabljati odprtji ogenji, puščati ali odmetavati goreče in druge predmete ali snovi, ki povzročajo požar. V času razglasene požarne ogroženosti naravnega okolja bodo inšpekcije za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, gozdarska in kmetijska inšpekcija ter policija izvajale poostren nadzor. S.S.

### PLANINSKO DRUŠTVO SOVODENJ

Stara Oselica 71

4225 SOVODENJ

razpisuje prosti mesto

### OSKRBNIKA

za oskrbovanje planinskega doma na Ermanovcu (964 m) v letosnjem poletnem sezoni od sredine aprila do konca oktobra.

Kandidati naj pošljete pisne ponudbe s kratkim življenjepisom najkasneje do 30. marca na naslov: Planinsko društvo Sovodenj, 4225 Sovodenj.

### Klanšek, d.o.o.

Brezje 76/d, 4243 BREZJE  
tel.: 04 537 10 17, fax: 04 537 10 20

e-mail: [prodaja@vipi.si](mailto:prodaja@vipi.si)

Slovensko podjetje z dolgoletno tradicijo izdelovanja in polnjenja brezalkoholnih pijač in sokov. Iščemo nove sodelavce za potrebe obdelave tržišča.

Pogoji:

- srednja izobrazba komercialne, trgovske ali druge smeri
- najmanj 3 leta izkuš

# Ruta na ustavnem sodišču

Pravilnik o izdaji vozniškega dovoljenja v petem členu prepoveduje, da bi na sliki za vozniško nosili pokrivala. Muslimanke bi pravico zahtevale na ustavnem sodišču, če se ne bi presenetljivo hitro odzvalo ministrstvo za notranje zadeve.

Jesenice - V četrtek, 13. marca, je slovenska državljanica 25-letna Vahida Puškur - Šupuk na upravni enoti Jesenice vložila prošnjo za izdajo vozniškega dovoljenja in pri tem zahtevku priložila svojo sliko, na kateri pa je imela ruto - po muslimanskem običaju, kjer Vahida je po veroizpovedi muslimanka in se v javnosti vedno pojavlja z ruto.

Uslužbenka na Upravni enoti ji je vladno pojasnila - ni je pa zavrnila - da ta slika ni primerna za vozniško dovoljenje, saj po pravilniku za izdajo vozniškega dovoljenja ni dovoljeno, da je oseba slikana s čepico, kapo, klobukom ali ruto. Medtem ko v pravilniku za izdajo osebne izkaznice ali potnega lista te prepovedi ni, ta velja za vozniško dovoljenje.

Vahidi Piškur očitno to ni bilo prav in je vztrajala pri svojem, čeprav so ji na upravni enoti tudi po dodatni intervenciji in po pogovoru predstavili pravilnik o izdaji vozniškega dovoljenja, pred-

vsem peti člen, ki prepoveduje čepice, rute in klobuke.

Poiskala je pojasnilo pri someščanki Faili Pašić, ki aktivno dela na Mirovniškem inštitutu v Ljubljani in spreminja pojave netolerantnosti in nestrnosti v naši družbi. Faila, tudi po veroizpovedi muslimanka, je za pojasnilo povprašala več znanih ljudi, med drugim tudi varuhu človekovih pravic, ki ji je po njenih besedah dejal, da je tako določilo pravilnika zanesljivo diskriminatoryno dejanje. Tako on kot drugi so ji priporočili, naj se v primeru, če zakonodajalec takega pravilnika ne



Faila Pašić

bo želel spremeniti, obrne na ustavno sodišče.

Failo in druge je motilo predvsem to, da so tako kot v vsakem zakonu ali pravilniku tudi tu dovoljene izjeme, kot so starejše osebe ali tiste, ki jim je pokrivalo del obleke. Le-te so lahko slikane s pokrivalom, muslimanke, ki redno v javnosti nosijo ruto, pa ne. V začetku je bilo veliko vprašanj, zakaj pa zakon tega ne prepoveduje tudi pri potnih listih in pri osebnih izkaznicah.

Načelnik upravne enote Jesenice mag. Vito Pretnar nam je pojasnil, da uslužbenke delajo po pravilniku in dosledno po predpisih, pravilnik o vozniških dovoljenjih pa je začel veljati 18. decembra lani. Ta prepoveduje, da bi bile osebe slikane s pokrivali.

Zato, ker je zadeva vzdignila veliko prahu, se je odzval zakonodajalec, ministrstvo za notranje zadeve, ki je izdal tak predpis. Ministrstvo za notranje zadeve je pojasnilo, da bo takoj pristopilo k spremembam pravilnika o vozniških dovoljenjih, tako da bo enak pravilnik (brez prepovedi za kape, rute in pokrivala) veljal za vse tri dokumente: vozniško, potni list in osebno izkaznico in da bodo o tem obvestili upravne enote.

Darinka Sedej

nja zamenjal tožilec Samo Mirt Kavšek. Sodnica je dejansko zdržala postopek. Obtoženi Gašper Janeš je dejal, da se bo zagovarjal le, če mu odstranijo "lisice" z rok, njegov zagovornik po uradni dolžnosti, odvetnik Daniel Vehar pa je nato predlagal preložitev, da se zaradi združitve postopka lahko pripravi na kvalitetni razgovor. Sodnica Marjetta Hudovernik je predlogu ugodila. Sojenje Janešu, ki je v sodnem priporu, se bo nadaljevalo v petek, 21. marca.

H.J.

Včerašnje nadaljevanje sojenja 23-letnemu Kranjčanu

Gašperju Janešu končano v petih minutah.

Kranj - Včeraj se je na okrajnem sodišču v Kranju pred sodnico Marjeto Hudovernik nadaljevalo sojenje Gašperju Janešu, obtoženemu kaznivega dejanja nasilnštva, ker naj bi 22. januarja letos ozmerjal in opijuval sodnico Metko Radjenovič.

Prvi dan glavne obravnavne, zatec 7. februarja, se je na željo Metke Radjenovič in njenih članov družine, ki so nastopili kot priče, sojenje odvijalo za zaprtimi vrati. Okrožni državni tožilec Janez Palovšnik je že takrat napovedal, da bo postopek proti Janešu verjetno razširjen še z eno obtožbo. Gre za znan dogodek, ko je Gašper Janeš 23. januarja v kabinetu preiskovalnega sodnika napadel in ranil tožilko Nadjo Gasser. Tožilca Janeza Palovšnika je na včerašnjem nadaljevanju soje-

na zamenjal tožilec Samo Mirt Kavšek. Sodnica je dejansko zdržala postopek. Obtoženi Gašper Janeš je dejal, da se bo zagovarjal le, če mu odstranijo "lisice" z rok, njegov zagovornik po uradni dolžnosti, odvetnik Daniel Vehar pa je nato predlagal preložitev, da se zaradi združitve postopka lahko pripravi na kvalitetni razgovor. Sodnica Marjetta Hudovernik je predlogu ugodila. Sojenje Janešu, ki je v sodnem priporu, se bo nadaljevalo v petek, 21. marca.

H.J.

## NESREČE



### Pešec zakorakal v smrt

Meja - V petek, 14. marca, ob 18.45 se je na regionalni cesti Jepreca - Kranj na Meji zgodila smrtna prometna nesreča. 41-letni P. S. je prišel po makadamski stranski poti od lovskih koč na regionalni cesti, da bi jo prečkal. Ko je bil že skoraj na drugi strani, je iz smeri Jepreca proti Kranju z osebnim avtom pripeljala Škofjeločanka T. T. Pešča, ki je bil brez odsevnika, ni opazila, zadelo ga je v desni bok. P. S. je omahnil na pokrov avtomobilskega motorja ter z zgornjim delom telesa močno udaril v vetrobransko steklo in rob strehe. Po trčenju je voznica zavirala, pešec je padel z avta in obležal na desnem robu ceste. Umrl je na kraju nesreče.

Policisti prosijo morebitne priče nesreče, da se zaradi razjasnitve okoliščin oglašijo na kranjski policijski postajali ali poklicajo po telefonu na 113 oziroma 26 81 421.

Letos so na gorenjskih cestah kljub obetavnemu začetku umrli že štirje ljudje, toliko kot lani v enakem času. Foto: Tina Dokl

še voznik B. T. in njegova sopotnica S. B., oba z območja Železnikov.

### Šofer z volanom na desni

Kranj - Prometna nesreča, ki se je prejšnji teden zgodila na lokalni cesti v Zarici, za udeležence k sreči ni imela hujših posledic, je pa sprožila zanimivo vprašanje: namreč, ali imajo pri nas registrirani tovornjaki lahko volan na desni strani. Do trka je namreč prišlo, ko je šofer tovornjaka z volanom na desni, ki je vozil mimo Planike in Beograd proti Društvu, prehitel tovornjak pred seboj, pri čemer očitno ni imel potrebne preglednosti nad vso cesto

pred seboj. Takrat je pravilno iz nasprotne strani pripeljala voznica osebnega avta in kljub zaviranju obeh je bil trk neizbežen.

Inšpektor za promet iz kranjske policije uprave Tone Hribar pojasnjuje, da imajo vozila, ki vozi po slovenskih cestah, volan lahko tudi na desni strani, seveda pa morajo imeti, tako kot vsa druga, potrjeno registracijo in tehnični pregled. Za trk na cesti v Zarici nikakor ni kriv volan na desni, pač pa voznik, ki se je kljub nepreglednosti odločil za prehititev.

H.J., foto: F.R.

### Ukraden srebrn megane

Škofja Loka - S četrtka na petek prejšnjega tedna je neznanec odpeljal osebni avto R megane 1,6 kovinsko srebrne barve, z registrsko oznako KR 56-71R, parkiran pred stanovanjskim blokom v Podlubniku. Tat, ki je izginil v neznanu, je lastnico megana olajšal za okrog 1,5 milijona tolarjev.

Jesenice - Nekdo je med vikendom "obiskal" tudi trafiko 3dva na

## Gasilci skozi streho

Škofja Loka - Včeraj, nekaj pred šesto uro zjutraj, je zagorelo v nekdanji vojašnici na Partizanski I v Škofji Loki, v najetih prostorih ljubljanskega podjetja Spirala inženiring. Vzrok: preget dimnik, zaradi česar so se vnele saje in nato že opaž. Domači gasilci so prišli v zaklenjeno stavbo kar skozi streho. Ogenj so hitro pogasili, tako da je škoda po nastrokovni oceni le za okrog 300.000 tolarjev. Ogenj je delno uničil kozolec, lopo in prikolico, les ob kozolcu ter sosednjo lopo. H.J., foto: Š.Z.



## Zlomi na planinskih poteh

Med zadnjim koncem tedna so bile slovenske gore spet precej oblegane. Posredovali so tudi reševalci, čeprav najhujšega tokrat ni bilo.

### Nezgoda turnega smučarja

Tržič - V soboto, 15. marca, zjutraj se je 31-letni Radovljčan U.A. s turnimi smučmi podal od Senožeti proti Storžiču. Med vzponom na vrh si je zaradi neugodnega vremena premislil in začel sestopati. Na močno poledeni poti približno 1320 metrov visoko je zugbil ravnotežje, padel ter si poškodoval glezenj. Pomagali so mu tečajniki, ki so bili takrat na Storžiču, ga spravili do planinskega doma, od tam pa so ga reševalci odpeljali v tržiški zdravstveni dom in nato v jeseniško bolnišnico.

### Izkusnje niso pomagale

Kranjska Gora - Med plezanjem "Direktne smeri" na severni strani Špika se je v soboto okrog devetih zvečer huje ranil 32-letni M.M. iz Velenja. S 27-letnim sodelzalcem sta - obo pričerno opremljena in izkušena

alpinista - začela plezati že zjutraj, kakšnih 200 metrov pod vrhom Špika pa sta se M.M. izpulili oba cepina in omahnili je približno dvanaest metrov globoko. Poškodoval si je glezenj. O nezgodi sta plezalca obvestila reševalce. Mojstranski in kranjskogorski so ju dosegli šele v nedeljo zjutraj. M.M. so s helikopterjem prepeljali v jeseniško bolnišnico.

### Sestop po ledeni poti

Kriška gora - V nedeljo popoldne se je med sestopom od zavetišča na Kriški gori huje ranil 38-letni Z.U. iz Kranja. Kot so ugotovili policisti, se je skupina gasilcev iz Gorči prejšnji dan povzpela na Kriško goro, kjer so prenočili. Med vračanjem po ledeni in blateni planinski poti, kakšnih 300 metrov nad planinskim zavetiščem v Gozdu, je Z.U. spodrsnil in poškodoval si je glezenj. Reševalci so ga na nosilih prenesli v dolino. H.J.

Število evidentiranih uživalcev drog v Kranju narašča

## Šolarji posegajo po marihuani in topilih

Pred dobrimi tremi leti je bila v mestni občini Kranj ustanovljena lokalna akcijska skupina za preprečevanje zlorabe drog.

Kranj - Predsednik skupine Mile Hodnik je v poročilu o delu v minulem letu, ki ga je obravnaval tudi občinski svet za varnost, med drugim zapisal, da je v Kranju evidentiranih 325 uživalcev drog, medtem ko jih je bilo leto poprej 268. Med njimi so jih precej obravnavali že tudi kot uživalce psihoaktivnih snov. Število obravnavanih uživalcev kot tudi eksperimentatorjev še vedno narašča. Zlasti med učenci šestih in sedmih razredov, ki se z drogami prvič srečujejo, prevladuje predvsem marihuana in topila.

V kranjskem centru za socialno delo in centru za odvisnost na Planini so lani na novo sprejeli 37 eksperimentatorjev drog. Leta 2001 so jih sprejeli 27. Njihovo število je verjetno še više, saj se vsi, ki po drogi začenjajo posegati, v centru še niso pojavili. Mile Hodnik porast števila obravnavanih uživalcev drog pripisuje predvsem dobrim možnostim obravnavi v zdravljenju, ki so jim omogočene v Kranju, kamor prihajo uživalci tudi iz sosednjih občin. Razen tega, pojasnjuje Mile Hodnik, pri mladoletnikih, ki začenjajo posegati po drogi, škodljivo početje tako starši kot strokovni delavci v šolskih svetovalnih službah že hitreje prepoznavajo oziroma jih odkrivajo v zgodnjih fazah razvoja procesa eksperimentiranja.

Lokalna akcijska skupina je za lani zastavljeni program dela v celoti uresničila. Razen tega, da je izdelala oceno razmer na področju problematike drog v mestni občini Kranj, sprotno spremljala gibanje problematike in usklajevalo delo programov oziroma služb, ki se ukvarjajo s preprečevanjem zlorabe drog, se je skupina lotila konkretnega dela tudi na področju preventive.

Tako je po razpisu med desetimi prijavljenimi izbrala izvajalce za preventivne programe v vrtcih, osnovnih in srednjih šolah, in sicer Kranjske vrtce za delavnice za starše, vzgojiteljice, strokovne in druge delavce v vrtcih, center za odvisnost za delavnice za učence sedmih razredov oziroma jih odkrivajo v zgodnjih fazah razvoja procesa eksperimentiranja.

Techničko šolo in gimnazijo za delavnice za dijake srednjih šol, starše, učitelje ter za pilotno študijo med dijaki. Osnovno zdravstveno Gorenjsko ter območno združenje Rdečega križa Kranj pa sta bila izbrana za program zdravstvene vzgoje na temo odvisnosti za učence prvih in tretjih razredov oziroma šole, za varovance centra za preprečevanje in zdravljenje odvisnosti od drog, ki deluje pod okriljem zdravstvenega doma, ter za udeležence delavnic za partnersko sožitje.

Lokalna akcijska skupina je sofinancirala tudi počitniške dejavnosti Kranjskih vrtcev, centra mladih, Aljaževe šole in gimnazije med poletnimi šolskimi počitnicami ter projekt centra mladih ob mesecu preventivne in dnevni boju proti aidsu. Razen tega je skupina sofinancirala še preventivni projekt centra za odvisnosti z naslovom Razvijanje pozitivnega samovrednotenja mladostnikov. Delavnice se bodo iztekle maj, na njih pa strokovnjaki z licenco inštituta za razvijanje osebne kakovosti med mladimi poudarjajo zlasti krepitve občutka varnosti, identitete, pripadnosti, smiselnosti in sposobnosti. Ob zaključku projekta bodo izdelali tudi zunanjno evalvacijo uspešnosti.

Maja, v Tednu mladih, bo s podprtanjem knjižnih nagrad končan tudi natečaj za najboljše spise iz osnovnih in srednjih šol z naslovom Droge, ne, hvala.

Helena Jelovčan



### V križišču izsilila prednost

Kranj - Pričnjevalno opolnoči, v noči s sobote na nedeljo, je počilo v Zgornjih Bitnjah. 47-letna I.B. B. iz nakelske občine je z osebnim avtom pripeljala po križišču z regionalno cesto Kranj - Škofja Loka. Pred križiščem se je ustavila, da bi zavila levo proti Kranju, nato pa speljala in izsilila prednost vozniku osebnega avta B. T., ki je pripeljal po regionalni cesti iz kranjske smeri. V trčenju se je huje ranila sopotnica v vozilu I.B., 49-letna tuga državljanica B. K., laže ranjena pa sta bila

Šenčur - Neznanec je v noči na 13. marec na gradbišču v Šenčurju vzlomil v dva zaboljnika s shranjenim gradbenim orodjem ter odnesel za približno 1,7 milijona tolarjev orodje.

Gorenja vas - Reteče - Med 12. in 13. mar

Pogovor z dr. Francetom Križaničem, znanim ekonomistom in direktorjem Ekonomskega inštituta Pravne fakultete

# Infacijo je mogoče brzdati

ali Vzroki za inflacijo so drugačni od tistih v času nekdanje SFRJ.

**Z dr. Francetom Križaničem smo se pogovarjali o možnostih zmanjševanja v Sloveniji sicer previsoke inflacije; o tem, kolikšna bo vrednost dolarja in evra v primeru ameriškega napada na Irak in kolikšna je najvišja možna cena bencina v Sloveniji. Prepričan je še, da je vstop v EZ in Nato nujen, saj poleg varnosti prinaša številne druge gospodarske prednosti. Povedal nam je še, kje je ključ za razvoj slovenskih podjetij.**

**Ste član Strateškega sveta za ekonomski razvoj in gospodarstvo pri vladi. Ali lahko na kratko poveste, kakšne sklepe ste sprejeli na zadnji, za javnost kar odmevni seji?**

"Člani strateškega sveta ne sprejemamo sklepov, pač pa na sejah predvsem soочamo mnenja o gospodarsko aktualnih temah, ki so bodisi strateško ali ekonomiko-politične pomembne. Na zadnji seji smo razpravljali večinoma o stabilizaciji in o dveh konceptih t. i. šok terapiji proti gradualizmu, deloma pa tudi o razvojnih spodbudah. Velikih razlik v mnenjih o reševanju teh vprašanj med člani ni bilo."

**Po mnenju nekaterih naj bi med vodilnimi ekonomisti obstajali t. i. dve strugi ekonomistov; enih, ki naj bi se zavzemali za večjo moč države, in drugih, ki bi zagovarjajo tržni pristop. Ali to drži?**

"Ekonomiste lahko razdelimo na neorikardijance. To naj bi ostalo od marksizma, od ostalih smernic ekonomske misli pa se razlikujejo predvsem v razumevanju razdelitvene funkcije in v skepticizmu do globalizacije. Mislim, da je vse to prej prisotno med sociologij kot med ekonomisti. Nadalje se ekonomisti delijo na monetariste, ki se v naših razmerah zavzemajo za neke vrste ortodoksen pristop k stabilizaciji in zagovarjajo sprejemanje ukrepov restiktivne monetarne politike yse dotlej, dokler se raven inflacije ne bi znižala na raven evropske, kar bi pomenilo višjo obrestno mero. Za njih je značilno še zavzemanje za deregulacijo in privatizacijo, s čimer bi bil stabilizacijski program uspešnejši. Poleg tega naj bi gospodarsko rast povečevali z zniževanjem davkov. Ker se tudi ta skupina ne zavzema za zlato osnovno denarja pa celo za neposredno zlat denar, lahko predstavljamo, da tudi oni pričakujejo določeno aktivno vlogo države v gospodarskem procesu. Tretjo skupino ekonomistov, med katere se prištevam tudi sam, predstavljajo neokeyneziani, ki se pri stabilizaciji (odpravljanju inflacije) zavzemajo za heterodoksn pristop. Takšen pristop pa je zdaj na področju stabilizacijske regulacije trošarin za naftne derivate in s pritiskom na cene monopolistov ter z vzporednim tihim dogovorom z Banko Slovenije, prevzela tudi sedanja vlada. Centralna banka bo skladno s tem povzela potrebne ukrepe pri zniževanju obresti in zadrževanju rasti deviznega tečaja, kar je tipičen keynezijanski ukrep. Sicer pa neokeynezianci namenjajo zelo veliko pozornost razvojni politiki, to je ukrepom vlade pri spodbujanju rasti produktivnosti ter vlogi ekonomske politike pri zagotavljanju zadostnega povpraševanja. Od tod priporočila o proračunskej primanjkljaju."

**Kako bo na razmerje dolar - evro vplivala morebitna vojna v Iraku?**

"V času tovrstnih konfliktov se običajno vrednost dolarja okrepi, kar bi lahko v tem primeru vplivalo ugodno. Dejstvo, da so cene nafte že več kot pol leta tako visoke, je namreč za evropsko gospodarstvo precej neugodno. Res pa je, da je to neugodno tudi za vse ostale gospodarske centre, kot so tisti v Daljni Aziji, ki je največji uvoznik naft iz Bližnjega vzhoda, kot tudi za ameriškega. Evropa izgublja tako kot ostali uvozniki naft. Vse pa bo odvisno od tega, kako dolgo bo trajala



dr. Franc Križanič

kriza. Če jo bo hitro konec, takoj kot je bilo to v času Zalivske vojne, se bo cena nafta - tako kot je bilo tudi po tej vojni - krepko znižala. Gleda na to, da je povpraševanje po nafti v zadnjem času zelo veliko, je najverjetnejše, da ljudje kupujejo nafto na zalogo, saj ob takšnih cenah poraba le-te ne more biti tako visoka. Če pa bo obleganje Bagdada trajalo več mesecov ali celo let, pa se lahko zgodi, da bodo cene nafta zelo visoke skozi daljše časovno obdobje. To pa bo postavilo na preizkušnjo fleksibilnost, zahodnega gospodarstva vključno s slovenskim v smislu zmanjševanja energetskih stroškov nasploh in preusmerjanje z nafta na druge energente. Zlasti v prometu bo to verjetno pospešilo alternativne vire."

**Kakšni pa so lahko ti alternativni viri?**

"Osebno bi pričakoval, da bi bila to elektrika, vendar pa kaže, da bo to postal vodik."

**Ali se bodo cene bencina podražile skladno s podražitvami surove nafte ali bo slovenska vlada te blažila z uravnavanjem trošarin?**

"Predpostavka, da se cene uravnavajo s trošarinami, temelji na pričakovanju, da bo do konflikta prišlo zelo hitro in da se bo ta potem pomiril ali pa do konflikta sploh ne bo prišlo. Predpostavka je, da to ni konflikt, ki bi trajal več let, niti celo leto ne, ampak da se bo zadeva v pomladnih mesecih razjasnila. Če temu ne bo tako, potem bo država verjetno dvignila trošarine nazaj na staraven in se bodo cene bencina vedno povečale, kar pa bi pomenilo pritisk na inflacijo. Če bomo obdržali sistem indeksacije in s tem povezano ekskalacijsko klavzulo (to je prilaganje plač inflaciji v prejšnjem obdobju), potem bo rast cen nafta vplivala tudi na rast plač. Rast inflacije bi bila v tem primeru pospešena, ciljna pa ne bi bila dosežena. Država lahko sprejme nekatere druge ortodokse ukrepe, kot so fiksiran tečaj, poveča obrestne mere in s tem prisne na izvozne. Vprašanje pa je, katera podjetja bi tovrstne ukrepe vzdržala. Na najslabšem bi bili veliki izvozniki, vendar bi inflacija s tem lahko zaustavila. To bi se lahko zgodilo v roku enega leta ali bi trajalo več let. Moram poudariti, da v Sloveniji nismo takšnih primanjkljajev oziroma takšnih vzrokov inflacije, kakršni so bili v nekdanji Jugoslaviji, ko je država državni primanjkljaj financirala tako, da se je zadolževala pri centralni banki. Podobno se je dogajalo tudi v državah Južne Amerike, kjer je inflacija nemogoče zaustaviti brez monetarne reforme. Tega pri-

ni, zaradi česar je inflacijo z ortodoksnimi ukrepi navkljub recesiji mogoče zaustaviti in ustaliti na primer na dveh ali treh odstotkih, kolikor zahteva tudi Evroza.

**Javnofinančni primanjkljaj se povečuje, kaj menite o tem?**

"Javnofinančni primanjkljaj in njegova rast je zame določena skrivnost, saj prilivi od davkov realno rastejo. Davčni prilivi so višji, zlasti od davka na dodano vrednost, kjer se je povečala davčna stopnja. Katere postavke proračunske porabe se tako hitro povečujejo je vprašanje, ki bi terjalo podrobnejšo analizo."

**Kakšno je vaše mnenje glede vstopa Slovenije v EZ in Nato z narodnogospodarskega vidika?**

"Menim, da je oboja zaradi geostatističke lege Slovenije, vzdrževanja in varovanja relativne blaginje neizogibno potrebno. Vstop pomeni povečane investicije v varnost, vendar so te najine in ravno toliko produktivne kot katerakoli druga naložba. Naše vstopanje v te asociacije, zlasti v Nato, to varnost povečuje. Pri našem vključevanju v Evropsko zvezo pa upam, da bo vrla strategijo gospodarske ministrici dr. Tee Petrin zadržala in dejansko postavila temelje, s katerimi si bomo v Evropi še naprej lahko ustvarjali blaginjo in gospodarsko perspektivo za naslednje generacije. Naši pogajalci so se sicer uspeli dogovoriti, da ne bomo netoplačniki, bomo pa netokriderji. Sredstva bomo plačevali naprej, nazaj pa bomo dobivali toliko, da se bo to poravnalo, kar bo povzročilo doloden javnofinančni problem, ki ga bo treba z dodatnimi davki urediti. Če bo to pritisnilo na normalno funkcioniranje slovenskega gospodarstva, bo to delovalo izrazito antirazvojno. Po drugi strani pa se bo slovenski politični vpliv povečal, če bomo člani Evropske zveze tudi ob, kot kaže, za nas neugodnem izidu finančnega dela pridružitvenih pogajanj."

**Ali bo gospodarsko sodelovanje večje?**

"O tem ni dvoma. Z ukinitvijo meje je namreč pretok dobrin in ljudi bistveno večji. Z Natom lahko pričakujemo povečan interes ameriških pokojninskih skladov za investiranje v nekatere dolgoročne projekte, pomembne tudi s slovenskega narodnogospodarskega vidika. Stvari se bodo v tem primeru obračale drugače kot pri dosedanjih prevzemih podjetij, za katera se zanimajo izključno njeni konkurenți na evropskem trgu."

**Kako pa vi gledate na predlog nekakšne zamrznitve plač zaplenitve v javnem sektorju?**

"Dokler socialni partnerji ne sprejemajo vladnega predloga, je



dr. Franc Križanič

to samo predlog, ki ga ni mogoče izvajati. Je pa pri tem in interesu vseh tudi element zaposlenosti, ne samo višina dohodka, saj lahko v nasprotju hitro pride do večjega števila presežnih delavcev, zato menim, da bo prišlo do soglasja vseh strani."

**Kaj pa, če temu ne bo tako?**

"S tem, ko so iz Planike odpeljali Adidas program, je prišlo do neke vrste udara na podjetje. Kako ga novo vodstvo rešuje, ne vem, opažam pa, da imajo v izložbah sorazmerno dobre športne čevlje."

**Kaj pa, če temu ne bo tako?**

"V ekonomiji je treba biti optimist; puške nikoli ne smeš vreči v koruzo. Če morda kateri ukrep tako, kot je bil zamišljen, ne bo uspel in če bodo to sindikati v javnem sektorju v celoti in dokončno zavrnili ter bo cena za sodček surove nafti celo leto višja od 30 dolarjev, bo treba stvari drugače zastaviti. Če bo vlada na primer ugotovila, da socialni partnerji niso pripravljeni sprejeti njenih predlogov, potem enostavno lahko pride do predloga za zmanjšanje števila zaposlenih."

**Kako je z davki na premoženje?**

"Ti so ves čas nekako v zraku, vendar ne pride do sprejema. Količik vrem, predlogov še ni; ocitno pa se pripravlja davek na obresti."

**Tekstilna dejavnost je v precejšnji krizi. Kakšna je njihova prihodnost?**

"Težave tekstilno-usnjarske dejavnosti so v Evropi ciklične in strukturne narave. Ker je evropski trg zanimal navzad, se to pozna na primer tudi v italijanski tekstilni in usnjarski industriji, ne samo pri nas. Strukturni problem pa je enostavno v tem, da so se transportni stroški zmanjšali, da se je Kitajska izrazito odprla in da je na območjih obale Pacifika vzpostavila t. i. off shore cone. To je cone, kjer ni davkov in v katere se seli velik del gospodarstva tako iz ZDA kot tudi iz Evrope. Pri tem se sicer postavlja vprašanje standardov mednarodne trgovinske organizacije, vendar je to očitno usklajeno navkljub dejству, da gre za nenormalen pojav. Prepričan sem, da bi tovrstne cone kazalo uvesti tudi pri nas. Ideje o odprtju na Obali in v Mariboru so že bile, vendar se stvari nato niso udejanjile. Če navkljub temu, da Evropa na eni strani dovoli uvoz tovrstnih proizvodov in blaga brez carin in da v Sloveniji morda off shore con ne moremo odpreti, nam ostaja samo še razvoj. Čeprav je morda zaradi velike konkurenčne težko razvijati stvari, ki jih druge niso sposobni delati, pa se to na nek način le da narediti. Primer za to je litija Predilnica in tkalnica, ki je razvojno zelo dobro uspela, saj svoj razvoj gradi na znanju, na novih materialih, dizajnih, novih tržnih prijemih, novih trgovih in podobno."

**Kako pa je z drugimi podjetji iz te dejavnosti?**

"Alpina je na tem področju gozdrovito uspela. Peko pa ne, če primjerjam samo ti podjetji. Industrija usnja Vrhnik poskuša narediti preboj, čeprav še noben od treh razvojnih programov, zastavljenih v ta namen, ni uspel. Ko bo prvi uspel, je podjetje rešeno. Če pa noben ne uspe in se bodo upniki odločili, da je treba podjetje spraviti v stičaj, ga ne bo več."

**Kako pa je Planiko?**

"Veliko denarja za razvojne projekte država namenja še v zadnjem času. Letos je za to namenila 6 milijard tolarjev. Z malo denarja je država priskočila na pomoč naprimer litiji Predilnici in tkalnici. Sicer pa država odreagira tam, kjer se stvari resnično podižajo in kjer je v nevarnosti obstoj večjega števila delovnih mest. V tem primeru država nato priskoči na pomoč z dokapitalizacijo podjetja, tako kot je to naredila naprimjer v vrhniški družbi IUV s ciljem, da bi se razvojni projekti uresničili, država pa bi nato svoj delež odprodala tako davkokapljalci, da je treba podjetje spraviti v stičaj, ga ne bo več."

**Kako pa je Planiko?**

"S tem, ko so iz Planike odpeljali Adidas program, je prišlo do neke vrste udara na podjetje. Kako ga novo vodstvo rešuje, ne vem, opažam pa, da imajo v izložbah sorazmerno dobre športne čevlje."

**Zakaj ste pričakovali 18 milijard tolarjev?**

"Zato, ker sem upal, da se bodo za toliko razbremenile sanacije obveznice; to je bil tisti denar, ki ga je država dajala letno za sanacijo Nove Ljubljanske banke in Nove Kreditne banke Maribor.

**je z odpuščanjem delavcev in z izplačili minimalnih plač?**

"Mislim, da je to pot proti koncu. Ko se zadeva podira, morajo menedžerji začeti krčiti število zaposlenih, saj ne morejo vzdrževati podjetij z obsežnimi stroški za plače, če je malo naročil. Teh pa je malo zato, ker podjetje nima zanimivega izdelka. Podjetje se lahko gradi na nezanimivih izdelkih, vendar je treba temu primereno prilagoditi stroške razmeram na trgu, dokler ta ne začne rasti. V podjetju, ki se podira, ni drugega, kot da se stroški skrčijo na vse možne načine. To delajo tako, da se upnikov rešijo s tako imenovano prisilno poravnavo, kjer upnik del terjatev odpišejo, del prenesejo v delnice podjetja, del plačil pa odložijo na kasnejši čas, zaposlene pa pošljajo na čakanje ter jih nato odpustijo."

**Imamo v Sloveniji dovolj značja in predvsem volje?**

"V gospodarstvu znanje in tradicija brez dvoma sta, prav tako kot naprimer ustrezno kopito recimo Pekovih čevljev, kjer naredijo res udoben čevlek. Vprašanje pa je, na kakšen način je treba vzpostaviti tržne poti, kako upeljati nove materiale, tehnologije in prilagoditev dizajna ustreznim tržnim nišam. Trenutno so za slovensko obutveno in tekstilno industrijo verjetno zanimivi posibni dizajni in kakovost za ruski tržnici.

**Pri ZLSD ste bili kandidat za gospodarskega ministra in ste imeli svoj program, verjetno pa obstaja ta tudi v okviru vaše stranke...**

"Kot predsednik strokovnega

sveta Agencije za zavarovalni nadzor ne smem biti aktivен v organih strank, tako da programa

Pričakovam sem, da se bo ta znesek prelil v pospešeno razvojno politiko in s tem praktično vše en gospodarski preobrat - navzgor seveda. Toda tudi znesek v letosnjem proračunu ni majhen."

**Prej ste dejali, da ste optimist. Kako bo v letu 2003?**

"Za to leto ne moreš biti ne pessimist ne optimist, ker ne veš, kako bo s cenami naft. Če bo prišlo do dolgotrajnega obleganja Bagdada in se bodo stvari posredno še razširile in bo prišlo do prekinute dotoka naftne iz Bližnjega vzhoda, bo cena za sodček naftne od 60 do 80 dolarjev."

**Kolikšno ceno za liter bencina lahko pričakujemo v tem primeru?**

"Nabavna cena predstavlja približno polovico cene bencina. Ob predpostavki, da bodo troškarine takšne, kot so, bo ob 100-odstotnem povečanju nabavne cene podražitev bencina na naših črpalkah 50-odstotna. To pomeni, da bi bila maksimalna cena neovsivčega bencina nekje okrog 270 tolarjev za liter."

**Pri ZLSD ste bili kandidat za**

# "Tisti, ki bo preživel to krizo, bo zmagovalc!"

LIP Bled, d.d., lani ni uspel posloveni pozitivno, saj so se razmere na trgu, zlasti v tujini močno poslabšale in se še zaostrujejo. Nadaljevali bodo s prilagajanjem trgu.

**Bled - Lipbled je lansko poslovno leto, za to leto so načrtovali minimalni dobiček, po nerevidiranih podatkih zaključil z izgubo v višini 287 milijonov tolarjev, ki jo pripisujejo predvsem recesiji na trgi Evropske unije, kamor izvažajo dobrih 60 odstotkov svoje proizvodnje. Posledica te recesije je bil velik pritisk na znižanje prodajnih cen. Prodaja je zaostala za 12 odstotkov za planirano in bila vrednostno le za 3 odstotke večja, kot leto poprej. Drugi vzrok za to, da niso uspeli posloveni pozitivno, pa je po mnenju predsednika uprave Lipbled Alojza Burje v dejstvu, da se notranje prestrukturiranje družbe še ni zaključilo.**

Proizvodni program LIP Bled, d.d., je bil v preteklem letu ustavljen iz štirih programov: iz proizvodnje notranjih vrat na Bledu, proizvodnje opažnih plošč in masivnega pohištva v Bohinju in proizvodnje vhodnih vrat v Mojstrani. Že lani so se odločili, da vse večja konkurenca na trgu, ki med drugim zahteva tudi veliko fleksibilnost, ne omogoča prave industrijske proizvodnje vhodnih vrat. Zato so v začetku letošnjega leta oddali tovarno v Mojstrani v najem. Prepričani so, da so našli sposobne najemnike, ki se bodo znali in zmogli bolje prilagajati potrebam trga.

## Jubilej najuspešnejšega programa

LIP-ov najuspešnejši proizvodni program v letu 2002 so bile opažne plošče, katerih 40. obletnico proizvodnje so obeležili prav v tem letu. Začeli so torej v letu 1962 s skromnimi 150 tisoč kvadratnimi metri, lani pa že dosegli dobro 1,16 milijona. Tudi pri razvoju te proizvodnje ni šlo vedno povsem gladko, doživljali so vzpone in padce, odločen razvojni



Alojz Burja

kvalitete in boljše izkorisčanje materialov. Opažne plošče, ki predstavljajo okoli 35 odstotkov LIP-ove proizvodnje, so tako, kljub močnemu padanju cen, ostale donesen proizvod, edini, ki je prinašal LIP-u v preteklem letu pozitivne rezultate. To narekuje nadaljevanje investicijskega cikla, začetega v letu 1998, in še nadaljnjo rast proizvodnje. Kako kvalitetne so te opažne plošče, govoriti izkustveni podatek, da ob ustreznih negi prenesejo tudi preko 30-kratno uporabo.

## Uveljavljajo svojo blagovno znamko

Omenjeni dosežki pa imajo še posebno vrednost, če vemo, da je na trgu opažnih plošč v Evropi precejšen presežek tovrstnih izdelkov in se pri nekaterih konkurenčnih, ki so proizvodnjo zaradi stroškov selili na Češko in Slovško, občutno povečujejo zaloge. Največ opažnih plošč Lipbled proda v Italijo, Švico in na trge nekdanje Jugoslavije, pomembni pa so trgi tudi v Španiji, na Madžarskem, v Avstriji in na Portugalskem. V LIP-u ocenjujejo, da so

## Prodaja v Nemčiji se je prepolovila

Po polovici realizacije, d.d., predstavlja proizvodnja notranjih vrat v Tovarni Rečica na Bledu, ki je v zadnjih dvaletih letih prinašala največ dohodka. LIP-ova proizvodnja notranjih vrat je daleč največja v Sloveniji, saj so njihove kapacitete skoraj tako velike kot so zmogljivosti vseh ostalih treh proizvajalcev: Jelovice Škofja Loka, LIKO Vrhnik in Lesne Slovenj Gradec. Tudi v to proizvodnjo so v zadnjih nekaj letih investirali veliko in imajo zato najmodernejšo proizvodnjo, problem pa je hud upad prodaje v Nemčiji, ki je v globokih recesijah. V Nemčiji so namreč prodajali preko 60 odstotkov svoje proizvodnje, kjer je globoka gospodarska recesija najbolj prizadela prav novogradnje in s tem proizvajalce stavbnega pohištva. Prodaja se je v Nemčiji, v primerjavi z letom 2000, količinsko prepolovila. In ne samo to: občutno padajo cene in zmanjšuje se delež kvalitetnih in dražjih furniranih vrat, ki jih zamenjujejo plastificirane. Z ekskluzivnim partnerjem v Nemčiji iščejo nove tržne prijeme, ozirajo pa se tudi na druge tržne, kot na Avstrijo, Poljsko in Švico. Veliko možnosti je tudi na trgi nekdanje Jugoslavije, pri čemer pa je potrebna velika previdnost, saj velike potrebe večkrat niso realne zaradi pomankanja denarja. Hrvaško imajo s svojo prodajo dobro pokrito, v Srbiji, kjer si prizadevajo za vrnitev še svojih starih prostorov, pa uvajajo nov prodajni kanal.

## Novo pohištvo se uveljavlja

Čeprav je bila prodaja lani za četrtnino večja, poslovni rezultati v proizvodnji masivnega pohištva niso bili pozitivni. Najbolj so jih prizadele nizke izvozne cene v Nemčijo, kamor največ prodajo. Tudi letos se prodaja povečuje, na



Proizvodnja opažnih plošč v obratu LIP Bled v Bohinjski Bistrici.

prelom navzgor pa uresničili v letu 1998, ko so z investiranjem posodobili tehnologijo. Vrednost prodaje se je od leta 1997 povečala za več kot polovico in lani že dosegla 17 milijonov evrov. Vse proizvodne aktivnosti so vezane na optimalno izkorisčanje proizvodnih kapacet, iskanje boljših in cenejsih materialov, izboljšanje

dosegli optimalno razmerje med kvaliteto in ceno in s posebno pozornostjo negujejo in izboljšujejo partnerske odnose s ključnimi kupci. Izrazit premik pomeni tudi uvažanje lastne blagovne znamke na zahodna tržišča. Prepričani so, da so tako bolj prepoznavni, še trdneje, kot tretji proizvajalec. Tudi letos se prodaja povečuje, na

## Zlato ogledala za oglase

Pretekli teden je bil očitno precej pomemben za ogledalce, zlasti pa izdelovalce oglaševalnih sporočil. V Portorožu je namreč potekal 12. slovenski oglaševalski sejem, o katerega podelitvi nagrad poročamo na strani za podjetništvo, za podelitev nagrad Zlato ogledalo pa se je odločilo tudi strokovno združenje slovenskih časopisov in revij pri Gospodarski zbornici Slovenije. Združenje, katerega član je tudi Gorenjski glas, d.o.o., je v sredo podelilo **Veliko zlato ogledalo za leto 2002**. Tini Osredkar in Borut Haclarju za serijo tiskanih oglasov "Zapičite se v najboljšo - Zdenko Cerar" agencije Publicus Studio PET po naročilu Večera, d.d., nagrada **Zlato ogledalo Zima 2002/3** pa Erminu Mededoviću za serijo tiskanih oglasov "Naj ima sreča tudi v naslednjem letu mnogo obrazov" agencije TBWA/Ljubljana in naročnika Luterje Slovenije. Š.Z.

## Stanovanjski kredit na klic

**VOLKSBANK**  
ZAUPANJE NAS POVEZUJE.



## GOSPODARSKI KOMENTAR



Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski institut Pravne fakultete

Nobelovec za ekonomijo Paul Samuelson je s svojim znamenitim vprašanjem, ali naj država proizvaja več topov ali več masla, izrazil temeljno dilemo svobodne izbire držav med različnimi gospodarskimi možnostmi. Če pogledamo še malo bolj nazaj, je to primera prevzel od nacističnega vojaškega ministra Hermanna Göringa, ki je med ekonomisti postal znan po svojem izreku, da potrebuje Nemčijo več topov na mestu masla. V delu sveta, kjer živimo in ki ga precej samovšečeno imenujemo "zahodna civilizacija", se je predvsem v Evropi v zadnjih desetletjih korenito spremenil pojem varnosti. Varnost je vse manj vojaško-politični in vse bolj socialno-ekonomski proces. Bogastvo in blaginja držav ne temelji več na vojaškem osvajjanju, pač pa na gospodarskem dostopu do trgov, kar je tudi zelo zmanjšalo verjetnost medosredskih vojaških spopadov. Zato imajo generali in obrambni ministri resne težave, saj ne zmorejo svojim ljudem jasno določiti sovražnikov, ki bi opravičevali vse večje izdatke in stroške za vojsko.

Obrambno-vojaško gospodarstvo nima v deželah "nove" Evrope nobene posebne vloge, vstop v Nato sam po sebi ne prinaša tujih investicij in ne izboljšuje deželnega tveganja, saj mednarodna merila ne vsebujejo posebnih "obrambnih pokazateljev". To je nedvomno pokazala tudi pred kratkim objavljena ocena bonitetne hiše Dun & Bradstreet, ki je Slovenijo uvrstila na najvišje mesto med bivšimi komunističnimi državami. Na drugi strani pa so povsem izračunljivi višji prispevki in povečanje proračuna za natovsko modernizacijo slovenske vojske, kar bo po grobih ocenah nekaterih ekonomistov podvajalo na vojaški proračun. Prave politične karte slovenske politične elite se torej razkrivajo šele z gradiči ekonomskimi dejstvi in morda bomo sčasoma celo dumeli, da sta vstop v EU in Nato predvsem poslovni operaciji in politična projekta z resnimi gospodarskimi posledicami.

Američani pravijo, da nobeno kosilo ni zastonj. Vstopanje v EU in Nato je zelo preprosto povezano s prilagoditvenimi stroški. In stroški vstopa v Nato so višji od neke vojaške nevarnosti nevidnih sovražnikov v neki še bolj megljeni prihodnosti. Stroga pravila EU glede proračunskega izdatkov pomenijo, da bodo višji vojaški izdatki za vsiljeno natovsko reformo slovenske vojske ogrozili načelo v zdravstvo, znanost, izobraževanje in okoljevarstvene dejavnosti. Ekonomika logika je žal neizprosna. V naslednjih letih bo večja vojaška varnost nedvomno poslabšala ekonomiko, socialno in okoljsko varnost Slovencev. Odličen primer takšnih dilem je Poljska. Vstop v Nato je bistveno povečal njeve vojaške izdatke. Američani so jim vsili na kupuj svojih vojaških letal, kljub temu da so jih Francuzi ponudili primerljiva letala po bistveno nižji ceni, medtem pa sta na Poljskem popolnoma razpadla zdravstveni in socialni sistem. Podobno bomo v Sloveniji v naslednjih letih za povečane vojaške izdatke na račun vstopa v Nato namenili približno toliko, kolikor potrebujemo za sanacijo zdravstvenega sistema. Ali torej Slovenija potrebuje topove ali maslo?

## Sava kupila delež v Mitolu

Kranj - Iz uprave Save, družbe za upravljanje in financiranje, d.d., so sporočili, da so v petek na prostem trgu Ljubljanske borže kupili 105.260 navadnih delnic družbe Mitol, d.d., Sežana v vrednosti 325 milijonov tolarjev in postali lastnik 15,3 odstotka tega podjetja. Nakup je v skladu s sprejeto razvojno strategijo Poslovne skupine Sava, ki želi, kot je znano, povezati slovensko kemično industrijo. Podjetje Mitol Sežana je bilo ustanovljeno leta 1947 za odkup in predelavo mleka in prav na tej osnovi so izdelali tudi prva lepila. Intenzivno razvojno delo je omogočilo širitev programa, pri čemer 35 let izdelujejo lepila in imajo že 30 let lastno polimerizacijo. Danes izdelujejo proizvode za kemičko, lesno, cigaretno, grafično, elektro, kovinsko, tekstilno in čevljarsko industrijo, za pakiranje, za gradbeništvo, za kletarstvo in lepila "Naredi sam" za dom, obrt in široko potrošnjo. Š.Z.

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
**04 531 77 00**  
**UGODNI PLAČILNI POGOJI**

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

## Živiljenjsko zavarovanje<sup>2</sup>

Izjemna ponudba 20. februar - 20. april

Ob sklenitvi živiljenjskega zavarovanja  
dobite še enoletno živiljenjsko  
zavarovanje za vas ali osebo  
po vašem izboru (1.000.000 SIT  
za simbolični 1 SIT).

[www.generali.si](http://www.generali.si) GENERALI GROUP



Ljubljana: 01 53-07-590, 23-06-368  
Maribor: 02 23-80-342  
Celje: 03 42-87-802  
Kranj: 04 20-13-884  
Koper: 05 66-34-862

Poklicite in vse o našem stanovanjskem  
kreditu vam bomo zaupali na štiri oči.  
Nakup ali obnova hiše, stanovanja, vikenda,  
so pač preveč pomembne odločitve,  
da se ne bi oglasili pri nas.

[www.volksbank.si](http://www.volksbank.si)  
e-mail: stanovanje@volksbank.si

Volksbank - Ljudska banka d.d., Dunajska 128 a, Ljubljana

# Padanje tečajev, manjši promet

Vsi trije vodilni borzni indeksi so februarja nekoliko zgubili na vrednosti.

**Ljubljana - Na Ljubljanski borzi je bilo februarja za 26,4 milijarde tolarjev prometa, kar je za dobro tretjino manj kot januarja in za 13,7 milijarde tolarjev manj od lanskega mesečnega povprečja.**

Dobrih 37 odstotkov prometa je bilo z delnicami, le malo manj z obveznicami, 26 odstotkov pa z delnicami investicijskih družb. Nadaljevalo je se upadanje prometa z navadnimi delnicami, v primerjavi s prejšnjim mesecem pa so največ pridobili investicijski skladovi. Med delnicami je bilo, upoštevajoč tudi svežnje, največ prometa z delnicami Krke (1,4 milijarde tolarjev), Kolinske (1,2 milijarde), Mercatorja (1,1 milijarde) in Petrola (991 milijonov). Med obveznicami so bile februarja najbolj prometne obveznice Slovenske odškodninske družbe 2. izdaje (2 milijardi tolarjev), sledile pa so obveznice RS 35. izdaje (2 milijardi). Med delnicami investicijskih skladov so eno milijardo tolarjev prometa presegle le delnice Triglav stebra 1 (2,7 milijarde) in Maksime 1 (ena milijarda), sledile pa so jih delnice Zvona 1 in Triglav stebra 2. In kako se februarja gibali borzni in-

deksi? Vsi trije vodilni delniški indeksi so se znižali. Indeks delnične kotacije SBI 20 je februarja izgubil 2,74 odstotka vrednosti, v prvih dveh letosnjih mesecih 3,74 odstotka, letna donosnost pa je še vedno več kot 45-odstotna. Indeks prostega trga IPT se je februarja znižal za 1,78 odstotka, v letosnjih prvih dveh mesecih je pribobil na vrednosti 2,78 odstotka, na letni ravnini pa dobrih 39 odstotkov. Vrednost indeksa delnic (pooblaščenih) investicijskih skladov PIX se je prejšnji mesec znižala za 4,6 odstotka, njegova letosnja dvo-mesečna donosnost je negativna (-3,72 odstotka), med lanskim in letosnjim 28. februarjem pa je porasel za 50 odstotkov. Poglejmo še, kako so se gibale cene posameznih vrednostnih papirjev! Od skupno

triinštidesetih delnic na uradnem borznem trgu se je vrednost zvišala desetim delnicam, znižala pa tri in dvajsetim. Najbolj so "zrasle" delnice Aerodroma (7,3 odstotka), Dela Prodaje (3,9), Etola (1,9) in prednostne delnice Probanke (1,7), največ vrednosti pa so izgubile delnice Term 3000 (13,5 odstotka), Živil (10,9), Kompsa MTS (10,7) in Term Čatež (8,9). Še več kot enomesecno pove enoletno prijmerjalno obdobje, v katerem se je osemindvajsetim delnicam vrednost zvišala, petim pa znižala. Najbolj se je zvišala delnicam Drog (89,7 odstotka), Žita (86,6) in Salusa (85,2), najbolj pa znižala delnicam Emone Obale Koper (28 odstotkov), Kompsa MTS (21,8) in Banke Koper (20,3).

Cveto Zaplotnik

## Preostanka NLB ne bodo prodali

**Ljubljana - Vlada je na četrtkovi seji sklenila, da preostanka delnic Nove Ljubljanske banke v višini 8,7 odstotka osnovnega kapitala ne bo prodala Evropski banki za obnovo in razvoj (EBRD), kot ji je omogočal program privatizacije, ampak jih bo še naprej imela v svoji lasti. S tem je tudi ustavila postopek prodaje in privatizacije.**

Kot je znano, so v okviru programa privatizacije, ki ga je vlada sprejela maja predlani in ga dopolnila ob koncu istega leta, najprej prodali 34 odstotkov delnic banke belijski finančni skupini KBC, kasneje pa so devet odstotkov delnic ponudili še domaćim institucionalnim investitorjem. Odziv je bil zelo skromen, osem vlagateljev je kupilo le 0,3 odstotka delnic. Vlada je zato ob koncu lanskega leta zadolžila ministrstvo za finance, da preuči vse možne načine, oblike in posledice prodaje še preostalih delnic. Na ministrstvu so to preučili in ugotovili, da je ciljna lastniška sestava, po kateri, imajo država, ključni vlagatelj in port-

feljski investitorji vsak tretjino delnic, že dosežena, saj je kapitalsko in odškodninsko družbo možno šteti za institucionalna investitorja. Tako ima država po končani prodaji 35,4 odstotka delnic, KBC 34 odstotkov, ostali delničarji pa 30,6 odstotka, od tega kapitalska in odškodninska družba ter EBRD vsak po pet odstotkov delnic.

Lani sprejeta pogodba med delničarji določa tudi ciljni datum kotacije delnic NLB na borzi, ministrstvo pa po pogovorih s predstavnikom KBC in EBRD ocenjuje, da uvrstitev na borzo zaradi nizke in sprememajoče se likvidnosti delnic ne bi bila smotrna.

C.Z.

## Nov razpis za stanovanjsko varčevanje

**Kranj - Republiški stanovanjski sklad je v soboto v časopisih Delo, Dnevnik in Večer ter včeraj še v Financah objavil javni poziv za dolgoročno varčevanje v letosnji nacionalni stanovanjski varčevalni shemi. V izbranih bankah bodo pogodbe začeli sklepati v torek, 1. aprila.**

Kot so sporočili iz javnega skladova, se je na razpis za izbor bank za sodelovanje v letosnji varčevalni shemi prijavilo dvanajst bank, ki so skupno zaprosile za 26.990 lotov. Od razpisanih 26.600 lotov jih je največ dobila Nova Ljubljanska banka (10.000), sledijojo Abanka Vipa (4.870), Nova Kreditna banka Maribor (3.300), Banka Koper (2000), Banka Domžale (1.612), Banka Celje (1.330), SKB Banka (1.300), Gorenjska banka (600), Poštna banka Slovenije (500), Banka Zasavje (488) ter Koroška banka in Slovenska zadružna kmetijska banka (vsaka po 300). Polovi-

ca lotov je petletnih in polovica desetletnih. Varčevati je možno pet ali deset let. Pri varčevanju na pet let je letna realna obrestna mera 1,65-odstotna, na deset let pa 3-odstotna. Varčevalcu pripada vsak letu tudi premija kot spodbuda za redno varčevanje - pri petletnih pogodbah v višini enomesecnega obroka, pri desetletni pa v višini 1,25 obroka. Najnižji mesečni obrok je 13.000 tolarjev. Varčevalci pridobi posojilo v višini najmanj dvojnega zneska privarčevalnega denarja, doba kreditiranja pa je enaka dvakratni dobi varčevanja, to je deset ali dvajset let. Pri posojilih na deset let je realna obrestna mera 2,45-odstotna, pri posojilih na dvajset let pa 3,8-odstotna. C.Z.

## Vrednostni papirji in olajšava pri dohodnini

Bliža se konec marca in s tem rok za oddajo dohodninske napovedi. S tem v zvezi se ljudem zastavlja številna vprašanja v povezavi z vrednostnimi papirji in olajšavami.

**Zakon o dohodnini** glede vrednostnih papirjev in olajšave v 9. členu pravi, da se osnova za dohodnino zmanjša za: sredstva, vložena v vrednostne papirje, katerih izdajatelj je Republika Slovenija in katerih viračilni rok je daljši od 12 mesecev; sredstva, vložena v deleže in delnice pravnih oseb, ki so namenjena izključno razvoju znanosti in tehnologije; znesek vplačil v denarju za delnice in za vložke gospodarskih družb ter za deleže zadrg, vpisanih v sodni register v Republiki Sloveniji.

Čisto je tako, da si ljudje nekatera zgoraj zapisana zakonska določila razlagamo drugače kot Davčna uprava RS. Kar se obvezničije, mislim da ni sporno, da pomeni olajšavo le nakup dolgoročnih državnih obveznic - poudarek je na tem, da je izdajatelj RS in da so dolgoročne. Sem torej ne sodijo obveznice SOS2E, ki se sicer pogosto pojavljajo v portfeljih investitorjev, ali pa razne podjetniške obveznice: Banke Koper, Poštna banka, idr.

Bolj sporno pa je področje delnic. Ljudje si zakonodajo najpogosteje razlagajo tako, da pomeni nakup katerekoli delnice slovenskega podjetja tudi davčno olajšavo. Davčna uprava pa ima drugačno interpretacijo, in sicer dohodninsko olajšavo priznavajo le za nakup delnic neposredno pri izdajatelju - torej le v primeru, ko gre za primarno izdajo delnic, ne pa tudi, ko je bil nakup opravljen na sekundarnem trgu, torej na borzi.

V obih primerih (obveznice in delnice) je obvezno dokazovanje izdatka, če potrdil ne boste priložili dohodninski napovedi, jih boste morali na poziv davčnega organa. Kadar gre za nematerializirane vrednostne papirje, ki so vpisani v centralni register vrednostnih papirjev, se kot dokazilo predlaga obvestilo o stanju na računu vrednostnih papirjev na dan 31.12.2002, ki ga posreduje Klirinška depotna služba, potrdilo izdajatelja vrednostnega papirja o vplačilu sredstev za vpis vrednostnih papirjev, izdanih v letu 2002, in dokazilo o vplačilu sredstev (dokazilo o nakazilu denarja za vložek).

Zmanjšanje osnove na račun naložb v vrednostne papirje lahko znaša največ 3% osnove za dohodnino. Prizna se za vsak vrednostni papir samo enkrat. Torej, če ste v preteklem letu kupili dolgoročno državno obveznico imate v letosnji napovedi pravico izkoristiti davčno olajšavo, naslednje leto pa za to isto obveznico ne več. In še nekaj je pomembno, olajšava se nikoli ne prizna za naložbe v tuje vrednostne papirje.

Goran Dolenc  
GBD, d.d.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

## PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

### GRADBENI DELAVEC

GRADB. DELA: d. č. 6 mes.; 6 mes. del. izk.; do 21.03.03;

GRADING D.O.O., GREGORIČEVA UL. 19, KRAJN

### POMOŽNI DELAVEC

POLAGALEC PODOV: d. č. 3 mes.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 21.03.03; DILCA D.O.O., SMLEDNIŠKA 128, KRAJN

SEKANJE NA SEKALNEM STROJU: d. č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; do 25.03.03; TRIO TRŽIČ, MLAKA 10, TRŽIČ

ČEVLAJARSKA DELA: d. č. 1 mes.; 11. del. izk.; do 25.03.03; MM-STYLE D.O.O., ZA MOŠENIKOM 1, TRŽIČ

VARNOSTNIK: d. č. 3 mes.; kat. B; do 21.03.03; VARNOST D.D., BLEWEISOVA C. 20, KRAJN

VARNOSTNIK V ŠK. LOKI: d. č. 3 mes.; kat. B; do 21.03.03; VARNOST D.D., BLEWEISOVA C. 20, KRAJN

STROJNI OBDEL. KVIN: d. č. 3 mes.; do 21.03.03; LTH D.D., KIDRIČEVA C. 66, ŠK. LOKA

VARILEC ZA VARJENJE V ZAŠČITNIM PLINU: d. č. 5 mes.; 31. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 21.03.03; CREINA KRAJN, UL. MIRKA VADNOVA 8, KRAJN

BOLNICA: d. č. 12 mes.; do 21.03.03; DOM STAREJŠIH, OBČANOV PREDDVOR, POTOČE 2, PREDDVOR

MLEKAR: d. č. 1 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 18.03.03; KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA Z.O.O., FUŽINSKA UL. 1, ŠK. LOKA

MIZAR: d. č. 3 mes.; 21. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod - osn.; kat. B; do 21.03.03; MURKA LESCE, ALPSKA C. 62, LESCE

KLUJČARIC: d. č. 3 mes.; 21. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod - osn.; kat. B; do 21.03.03; HEDROREMONT D.O.O., C. SLAVKA LIKOVICA 4A, JESENICE

ORODNIK: d. č. 6 mes.; 21. del. izk.; kat. B; do 21.03.03; HRIBAR BLESK D.O.O., SAVSKA C. 34, KRAJN; št. mest: 2

ČISTILEC - LIČAR, ČIŠČENJE LETALSKIH DELOV: d. č. 6 mes.; 21. del. izk.; kat. B; do 21.03.03; HRIBAR BLESK D.O.O., SAVSKA C. 34, KRAJN

AVTOMEHANIČ: d. č. 3 mes.; do 05.04.03; AVTOHIŠA KAVČIČ D.O.O., MILJE 45, VISOKO

AVTOMEHANIČ: d. č. 6 mes.; 21. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 25.03.03; REŠET D.O.O., HUJE 9, KRAJN

ELEKTRIKAR ELEKTRONIK: d. č. 3 l. del. izk.; lahko avtomel. z znanjem elektronike; do 23.03.03; ALPETOUR REMONT P.O., LJUBLJANSKA C. 22, KRAJN

LESAR TAPETNIK: d. č. 3 mes.; do 21.03.03; TRGODOM NO.1. D.O.O., DELAVSKA C. 26, KRAJN

### SLIKOPLESKAR

SLIKOPLESKAR: d. č. 3 mes.; 5 l. del. izk.; do 23.03.03;

KOČNIK STANISLAV S.P., OREHOVIE 2A, KRAJN

### UČITELJ PRATIČ. POJKA - SLIKOPLESKAR:

d. č. 3 mes.; 5 l. del. izk.; 16 ur/leden; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; pedagoška andragoška izobraževanje do 21.03.03; SREDNJA GRADIBENA ŠOLA KRAJN, CANKARJEVA UL. 2, KRAJN

### SLIKOPLESKAR, FASADER:

ned. č.; 3 l. del. izk.; kat. B; do 25.03.03; FERLAN TOMAZ S.P., OB JEZU 6, GORENJANA VAS

### AVTOČIČAR:

LIČAR: d. č. 5 mes.; 5 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 20.03.03; CREINA KRAJN, UL. MIRKA VADNOVA 8, KRAJN

### TESAR:

TESAR, KROVEC, GRADB. DELAVEC: ned. č.; kat. B; do 18.03.03; GALE RADO S.P., GLAVNA C. 58, NAKLO

### ZIDAR:

ZIDAR: d. č. 3 mes.; 1 l. del. izk.; slov. j. - gov.; kat. B; do 05.04.03; DŽAMBIC ZLAD S.P., UL.BRATOV RUPAR 5, JESENICE

### ZIDAR:

d. č. 6 mes.; do 21.03.03; GRADING D.O.O., GREGORIČEVA UL. 19, KRAJN

### PEČAR:

PEČAR: d. č. 3 mes.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 21.03.03; DILCA D.O.O., SMLEDNIŠKA 128, KRAJN

### POLAGALEC PODOV IN TLAKOV:

POLAGALEC PODOV - PARKETAR: d. č. 3 mes.; slov. j. - gov. in pis.; delo z bazami pod - osn.; kat. B; do 21.03.03; DILCA D.O.O., SMLEDNIŠKA 128, KRAJN

### VOZNIK AVTOMEHANIČ:

VOZNIK TOVORNJAKA: d. č. 3 mes.; 1 l. del. izk.; kat. B.C.; možnost podaljšanja del. razm.: do 02.04.03; STEELTRANS

# Higieniski minimum ne bo več zadoščal

Z novim letom je v Sloveniji začel veljati nov pravilnik o higieni živil, zato so na GZS, OZS in pristojnih inšpekcijsih pripravili pripomoček o tem, kako ga uveljavljati.

**Ljubljana - Z letošnjim letom so v Sloveniji začeli veljati novi evropski predpisi pri ravnanju z živili in pripravi živil, zato so Gospodarska zbornica Slovenije, Obрtna zbornica Slovenije in Republiški zdravstveni inšpektorat po številnih usklajevanjih pripravili Smernice dobre higienске prakse in za uvajanje sistema HACCP za gostinstvo. Priročnik je namenjen predvsem malim in slabim razvitim podjetjem, ki se jim poslej ne bo več potrebno zatekati k pogostu oderuškemu svetovalcem.**

Da je higiena pri ravnanju in pripravi živil v Sloveniji na zavidljivo visoki ravni, o tem nihče ne dvomi, smo slišali na četrtekovi tiskovni konferenci Združenja za turizem in gostinstvo Gospodarske zbornice Slovenije in Sekcije za gostinstvo in turizem Obрtna zbornica Slovenije. Naša država pa je lani sprejela nove, z evropskimi normami usklajene higieniske predpise - Pravilnik o higieni živil, ki zahteva predvsem več preventivnih priprav, evidenc in ukrepov na tem področju in uvaja tako imenovan sistem HACCP (Hazard analysis and critical control point system), preventivni sistem za prepoznavanje, oceno, ukrepanje in nadzor dejavnikov tveganja na osnovi obvladovanja kritičnih kontrolnih točk. Pretekle izkušnje so pokazale, da je na račun uveljavljanja higieniskih predpisov delovala celo vrsta svetovalnih firm in celo izobraževalnih organizacij, ki so za drag denar prodajale osnovne informacije o tem, podobno pa velja tudi za obvezne tečaje tako imenovanega higieničkega minimuma, kjer je bilo po oceni pristojnih inšpekcijsih bolj pomembno plačilo, kot pa resnično pridobljeno znanje. Ker se bo poslej bistveno spremenil tudi način nadzora, sta se Gospodarska zbornica Slovenije - Združenje za turizem in gostinstvo ter Obрtna zbornica Slovenije - Sekcija za gostinstvo in turizem v sodelovanju z Ministrstvom za zdravje oz. Republiško zdravstveno inšpekcijo odločili pripraviti in

izdati kar najbolj možno praktično uporaben priročnik, ki bo omogočal resnično učinkovito uvažanje dobre higienike prakse in sistema HACCP, od podjetij in obrtnikov pa je sedaj odvisno, ali bodo še najemali in plačevali zunanjé svetovalce pri tem. Velika in razvita podjetja v živilski in gostinske panogi imajo za to podrobje posebne službe in že razdelan sistem evidenc ter ukrepov, manjša podjetja in obrtniki pa imajo sedaj možnost, da uredijo svoje poslovanje po tem priročniku.

## Inšpektorji bodo svetovali in izpraševali

Kot sta poudarila predsednika združenja pri GZS Danilo Daneu in sekcijski pri OZS Jože Kotnik, so smernice dobre higienike prakse nastale po dolgotrajnih usklajevanjih med strokovnjaki, pristojnimi oblastmi in uporabniki, saj so iskali predvsem najbolj razumne rešitve in kompromise med željami in zakonskimi določbami ter prakso. Bistvo novega pristopa je preventivno ravnanje in ne več le ugotavljanje vzrokov za incidente, pri čemer je bilo potrebno najti pravo mero zlasti pri uvažanju številnih evidenc, ki bodo nosilca dejavnosti v vsakem primeru dočasno obremenjevale. Prvič se je zgodilo, da se je pri uveljavljanju predpisov države vzpostavil partnerski odnos med državnimi organi in odgovornimi izvajalcii. Smernice so namenjene celotnemu gostinstvu: vsem prehrambnim obratom, kavarnam, slaščičarnam, barom, premičnim obratom, kakor tudi dejavnosti na turističnih kmetijah. Kot je poudaril eden od avtorjev oz. urednikov smernic dr. Darko Mehikić iz Urada glavne sanitarno inšpektorice, se bo spremenil tudi način nadzora. Dogovorjeni so, da bo ta v začetku



Eden od avtorjev oz. urednikov smernic dr. Darko Mehikić.

predvsem svetovalni in šele nato tudi kaznovalni, najhujši prekršek pa bo sprenevedanje, ko inšpektor ugotovi, da odgovorni pravzaprav ne ve, za kaj pri vsem tem sploh gre. Zavedajo se, da bo konkretno uvažanje dobre higienike prakse in sistema HACCP zahtevalo dolčen čas, važno bo predvsem, kako vsebinsko se bodo odgovorni nosilci tega lotili. Tudi potrdilo o opravljenem tečaju higieničkega minimuma, ki zaenkrat še ostaja obvezen, ne bo dovolj, če inšpektor ugotovi, da nosilec ali delavec v resnici ne ve, ne zna in ne spoštuje potrebnih ukrepov. Inšpektorji imajo poslej pravico zahtevati predpisane evidence, preveriti

vse ugotovljene ukrepe in izprašati nosilca in delavce, ki ravnajo z živili. Od nosilca je odvisno, ali bo sledil smernicam, ali pa si bo izdelal lasten sistem HACCP in se ravnal po njem.

## Smernice za prakso

In kaj vsebujejo smernice? Se stavljene so iz dveh delov. Prvi vsebuje spremljajoče higienike programe, kot so: splošni higienički in tehnični pogoji, zaščita pred mrčesom in glodalci, čiščenje, higienički in tehnični pogoji za pravno, predelavo in prodajo živil, oprema, oskrba z vodo, osebna higienija, usposabljanje zaposlenih, zagotavljanje varnosti živil, ravnanje z odpadki, prevoz živil, po-



Izdaja smernic za dobro higienko prakso je zagotovo pomemben dosežek Obрtne in Gospodarske zbornice Slovenije. Predstavila sta ga predsednika sekcije oz. združenja za gostinstvo in turizem Jože Kotnik in Danilo Daneu.

goji za premične in začasne objekte ter načrt umika živil. Drugi del vsebuje sistem HACCP in njegovih sedem načel: analiza bioloških, fizikalnih in kemičnih dejavnikov tveganja, določanje kontrolnih točk, določanje kritičnih mejnih vrednosti, način spremeljanja, način popravnih postopkov, način preverjanja delovanja in način dokumentiranja. Vse našteto je opremljeno s shemami, kontrolnimi tabelami in vzorci evidec, kar vse je mogoče pri uve-

javljanju sistema uporabit neposredno. Nosilec dejavnosti mora le premišljeno, svoji dejavnosti primerno, izbrati in nato dosledno uveljavljati. Na tiskovni konferenci smo še slišali, da bodo smernice po dveletni praksi in izkušnjah preverili in dopolnili, dobra higienika praksa pa ni pomembna le zaradi zdravstvene neoporečnosti, pač pa tudi nujni predpogoj za nastop na vse bolj konkurenčnem trgu.

Štefan Žargi

## Podelili nagrade oglaševalcem

V Portorožu se je v petek zaključil 12. slovenski oglaševalski festival, na katerem je bilo prijavljeno 572 del 80 avtorjev in več kot 600 udeležencev. Organizatorji so sicer v vsaki kategoriji podelili veliko nagrado ter zlata in srebrna priznanja. V tekmovalnih kategorijah je letos 80 udeležencev prijavilo 572 del. V kategoriji televizijskih oglaševalcev je veliko nagrado dobila Agencija 41 marketinške storitve za oglaševalce Moj prvi mobi. Zlato priznanje si je za oglaševalca Mr. Twister prišlo Studio Marketing JWT, podelili pa so tudi pet srebrnih priznanj. V najmočnejši kategoriji tiskanih oglaševalcev je veliko nagrado dobila agencija Mayer McCann za delo z naslovom Karta, organizatorji pa so podelili še štiri zlate priznanja in 15 srebrnih. Za koledar Ljudje si je agencija Pristop prislužila

veliko nagrado v kategoriji drugih oglaševalnih sredstev, kjer so podelili še dve zlati priznanji in sedem srebrnih. Tradicionalno najbolj neizkorisčena po mnenju žirije ostaja kategorija radijskih oglaševalcev, v kateri letos niso podelili zlate priznanja. Veliko nagrado je za delo Ostanite hladni dobila agencija Publicis studio PET, podelili pa so tudi štiri srebrna priznanja. Veliko nagrado v kategoriji spletnega oglaševalca je dobila agencija Profano za delo z naslovom m-generation, zlato priznanje pa Luna/TBWA za Strečing. Organizatorji so podelili še dve srebrni priznanji. Najboljša celostna oglaševalska akcija je bila po mnenju žirije akcija Kaj pa, če je vse res? Tednik Hopla Agencije Imelda. Zlato priznanje si je prislužila agencija Luna/BWTA za

Š.Z.

## Tehnični pregledi vozil tudi v Lescah

V poslovni coni Verige so odprli objekt za tehnične preglede vozil.

**Lesce -** V petek popoldne so v poslovni coni Verige v Lescah, v centru družbe ACM Ažman, d.o.o., minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc, župan občine Radovljica Janko S. Stušek in direktor Integrala Jesenice Izidor Jekovec slovesno odprli preizkuševalno stezo za tehnične preglede osebnih vozil in motornih kolies. Občani z območja Upravne enote Radovljica in Tržič so namreč doslej morali tehnične preglede svojih vozil in registracijske postopke opravljati v Kranju ali na Jesenicah, po večletnih zapletih pa so končno uspeli urediti to tudi v Lescah. Kot je povedal direktor Integrala Jesenice Izidor Jekovec, so s pripravami začeli že leta 1998, kupili zemljišče in pravili projekte, vendar teh načrtov zaradi nasprotovanja "dobrih sosedov" v Rožni dolini niso mogli uresničiti. Novo možnost so s posredovanjem občine, celo ministrstva za notranje zadeve našli v sodelovanju z družbo AMC, ki je Integrala dala potrebnih del objekta v najem, integral pa je poskrbel za opremo in kadre. Nič čudnega torej, če je radovljški župan Janko S. Stušek čestital obema investitorjem za "simbiozo" pri tej investiciji in priznal, da "tudi ta otrok ni bil rojen brez bolečin". Minister dr. Rado Bohinc pa se je ob tej priložnosti povuhal, da je to že šesti nov tovrstni objekt v zadnjih dveh letih, saj se na ministrstvu zavedajo, da le konkurenca pripava h kakovosti, kvaliteta pri tehničnih pregledih vozil



Otvorite preizkuševalne steze za tehnične preglede vozil v Lescah so se udeležili tudi župani sosednjih občin. Na sliki župan občine Radovljica v družbi z županom Jesenic.

pa je tudi prispevek k varnosti cestnega prometa. Opozoril je, da se letno v Sloveniji opravi 1,1 milijona pregledov vozil in na ministrstvu si prizadevajo, da bi tudi vse registracijske postopke približali uporabnikom. V pripravi je tudi nov Zakon o varnosti cestnega prometa, ki predvideva ustavitev javne uprave govor. Povabil je vse zainteresirane, da sodelujejo pri oblikovanju novega zakona.

Š.Z.

## Akcija velja!

do prodaje zalog

Možnost nakupa na 6 obrokov brez obrestil!

164.990,00 SIT

116.990,00 SIT

Televizor, SONY, KV-25FX30

Diagonala zaslona 63 cm, ravna FD trinitron WEGA slikovna cev, NICAM stereo, TOP teletekst.



od 3. do 22. marca 2003

56.990,00 SIT

43.990,00 SIT

Mikro glasbeni stolp, SONY, CMT-CP 101

Izhodna moč 2 x 35 W (RMS), RDS, CD enota, enojni Full Logic kasetofon.

75.990,00 SIT

61.990,00 SIT

Avtoradio s CD predvajalnikom, SONY, CDX-MP30

4 x 50 W, CD-R/RW in MP3 predvajanje, RDS.

84.990,00 SIT

69.990,00 SIT

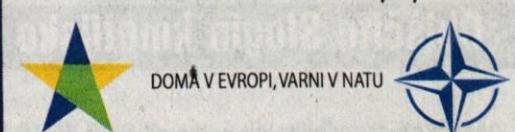
Televizor, GORENJE, TV 63 STB, art. 646834

Diagonala zaslona 63 cm, stereo, Virtual Dolby, TOP teletekst.

MERKUR, Staneta Žagarja 67, Kranj-Primskovo, tel.: 04 201 79 00; MERKUR, Sp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00; MERKURDOM, Gorenjska c. 41, Radovljica, tel.: 04 537 13 00; MERKUR, Kapucinski trg 12, Škofja Loka, tel.: 04 511 13 82

MERKURDOM

Natofon 080 21 22, http://nato.gov.si  
Natobralnik, Slovenska 29, 1000 Ljubljana



"...Mir imamo vsi ali pa ga nima nihče..."

Milan Kučan

# Mleko še naprej v Vipavo

"V bohinjski gozdarsko kmetijski zadrugi bomo še naprej mleko prodajali mlekarni Agroind iz Vipave, opustili smo klanje živine in se usmerili v predelavo ter prodajo mesa in izdelkov, postali pa smo tudi redni plačniki lesa," pravi Mitja Vodnjov, direktor zadruge od lanskega novembra dalje.

**Srednja vas v Bohinju - Zgodba o bohinjskem mleku je javnosti že dobro poznana:** ker je A&C Ogledna sirarna v Srednji vasi zamudila s plačilom mleka, si je gozdarsko kmetijska zadruga, z njo pa tudi večina kmetov sredi lanskega poletja izbrala zanesljivejšega kupca in plačnika - mlekarno Agroind iz Vipave. Odtej zadruga vsak drugi dan večino bohinjskega mleka odpelje na predelavo v Vipavo, kmetje, ki imajo neposredno pogodbo z A&C Ogledno sirarno, pa ga še vedno prodajajo domači sirarni.

**Je v tej "mlečni zgodbi" kaj novega?**

"Kot je znano, je zadruga lani podpisala pogodbo o oddaji mleka v vipavsko mlekarno za eno leto, z možnostjo podaljševanja pogodbe in s trimesečnim odgovornim rokom, letosnjega 1. marca pa smo iz Vipave dobili ponudbo za sklenitev pogodbe za nedoločen čas in s triletnim odgovornim rokom. Ponudbo smo sprejeli, ker nam zagotavlja odkop in plačilo mleka za dalje obdobje in ker v pogovoru z vodstvom A&C Ogledne sirarne vsaj za zdaj nismo našli rešitve za poplačilo 52 milijonov tolarjev, kolikor znaša njen dolg do zadruge oz kmetov. Stanje je nespremenjeno, zadruga vsak drugi dan odkupi od stotih kmetov približno deset tisoč litrov mleka in ga odpelje v Vipavo, okrog dva tisoč litrov pa ga na dva dni odkupi tudi A&C Ogledna sirarna."



Direktor Mitja Vodnjov

**Kako odkupujete mleko? Ali niso zbiralnice skupne?**

"A&C Ogledna sirarna odkupuje mleko neposredno na kmetijah,

zadruga pa ima še svoje zbiralnice, za katere je doslej pokrivala tudi vse stroške. V prihodnje ne bo več tako, mleko se mora stroškovno tudi samo pokrivati."

**Mleko torej še naprej razdvaja bohinjske kmete?**

"Mleko jih je doslej dejansko razdvajalo, v zadrugi in v občini pa si močno želimo, da jih v prihodnje ne bi več. Mleko ekonomsko "teče" po dveh potekih, a v okoliščinah, ko kmetje za oddano mleko niso več prejemali plačila, je bila edina rešitev poiskati zanesljivejšega kupca in plačnika. O tem so sprejeti odločitve, poti nazaj ni, še vedno pa ostaja dolg 52 milijonov tolarjev, ki bi bil lahko nižji, če bi zadruga reagirala prej, recimo, že pri desetih milijonih tolarjev. Čeprav se sliši smešno, pa je res, da je zadruga tudi po vseh zapletih še vedno zainteresirana za obstoj in poslovanje A&C Ogledne sirarne, saj le tako lahko računa, da ji bo kdaj tudi poplačala dolg."

**Koliko mleka ste odkupili lani?**

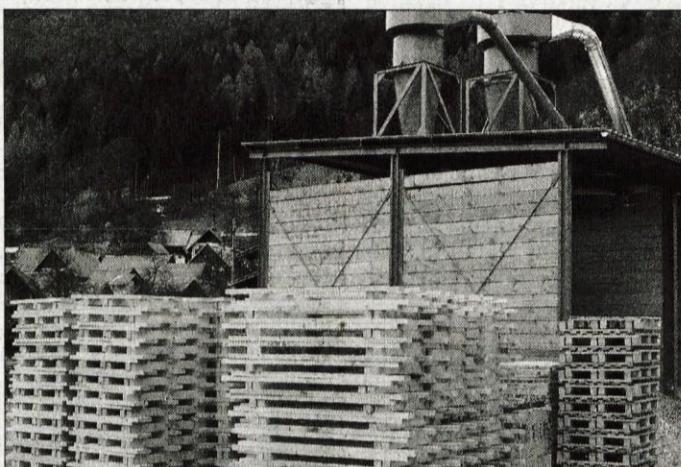
"V minulem letu smo odkupili 1.716.367 litrov mleka, od tega smo ga 943.887 litrov prodali podjetju A&C Ogledna sirarna, od 17. julija dalje pa 727.480 litrov podjetju Agroind Vipava. Čeprav se število kmetij, ki oddajajo mleko, zmanjšuje, pa na ostalih pripreja narašča, tako da se povečuje tudi količina odkupljenega mleka."

**Prevoz mleka v Vipavo je zanesljivo dražji kot v Srednjo vas.**

**Kolikšni so prevozni stroški?**

"Na začetku so bili stroški zelo visoki, 11 tolarjev od litra mleka, zdaj znašajo 5,5 tolarja, občasno pa nekaj prispeva tudi občina. Kmetje zaradi višjih stroškov dobjijo za liter mleka od tri do štiri

C.Z.



V lesnem obratu na Češnjici naj bi letos naredili četrtnico več kot lani.

tolarje manj kot bi sicer, vendar je tako še vedno bolje kot takrat, ko niso dobivali nič."

**Na treh bohinjskih kmetijah so decembra lani posumili na kloramfenikol, a so testi iz referenčnega laboratorija sum ovrgli. Je zdaj že znano, kaj je bil razlog za sumnjenje?**

"Posumili so na tri kmetije, ki so takrat oddale skupno 43 litrov mleka, pri tem pa si v zadrugi še vedno ne znamo pojasnit, kako naj bi ta količina onesnažila deset tisoč litrov mleka. Mlečna proga je bila na srečo zaprta le en dan, tisti dan oddano mleko pa še vedno ni plačano. V zadrugi ne vemo, kdo ga bo plačal in kdaj se bo to zgodilo, prav tako kmetom še nihče ni pojasnil, kako naj ravnajo, da v prihodnje ne bodo imeli težav s kloramfenikolom. Načeloma naj bi škodo povrnili krivec. V našem primeru, ko je bil sum ovrgzen, je krivec lahko le država, ki je očitno neupravičeno posumila na kloramfenikol v mleku."

**Kako je zadruga poslovala lani?**

"Poslovni rezultati so znani, niso pa dokončni, ker jih še nista potrdila upravni in nadzorni odbor. Izgube je bilo nekaj milijonov tolarjev in je bila precej nižja kot predlani, za letos pa že predvidevamo poslovanje s t.i. pozitivno ničlo."

**Tudi četrti test pozitiven**

**Ljubljana** - Nacionalni veterinarski inštitut je po treh zaporednih preiskavah opravil na vzorcu možganov tri in pol let starega goveda še histološki in imunohistokemični test, tudi ta pa je potrdil sum na bolezen BSE, ki je v ljudskem besednjaku bolj poznana kot bolezen norih krav. Vzorce tukih sumljive živali so že poslali v referenčni laboratorij v švicarski Bern, kjer bodo sum dokončno potrdili ali ovrgli. Rezultati bodo predvidoma znani do konca tega tedna.

C.Z.

**Obnova travne ruše**

**Goriče** - V petek ob desetih dopoldne bo v domu krajanov v Goričah pogovor o problemih pri intenzivni rabi travinja, dobrimi kmetijski praksi pri gnojenju in obnovi travne ruše. Po pogovoru, ki ga bo vodila Marija Kalan iz kmetijske svetovalne službe, bo še predstavitev uredb o neposrednih plačilih in pravilnega izpolnjevanja vlog. Kmetje naj s sabo prinesajo zbirne vloge.

C.Z.

**Občni zbor Žirovskega društva**

**Ziri** - Članice Društva kmečkih žena Žiri se bodo v petek ob sedmih zvečer zbrale v dvorani Partizan v Žireh na rednem letnem občnem zboru. Obravnavale bodo poročila o lanskem delu društva in letošnji program izobraževanja. Zbor bo popestril kvartet Krehovci iz Stare Oselice, zanimiv bo tudi skeč o Desetem bratu, po uradnem delu pa bo še zakuska.

C.Z.

"Ko smo proti koncu lanskega leta dobili odločbo veterinarske uprave o tem, kaj vse moramo še urediti za klanje živali, smo se odločili, da zaradi pomanjkanja denarja opustimo to dejavnost in jo prepustimo Jeseniškim mesnini. Pri odkupu živine ni čakalne vrste, trenutno bi lahko odkupili celo več, kot je ponudba. Kmetje zdaj za uslužnostno klanje sicer plačajo približno dva tisoč tolarjev več, kot so prej, vendar imajo tudi manj dela: žival jim odpeljemo z dvorišča, nazaj pa jim pripeljemo meso. Če smo klanje s tem rešili, pa še vedno ostaja problem predelava, ki jo moramo do 31. marca uskladiti z veterinarskimi zahtevami. Ker smo opustili klanje in se usmerili le na predelavo in na prodajo bohinjskega mesa in izdelkov, bomo temu morali prilagoditi tudi obrat in v to vložiti štrideset milijonov tolarjev. O tem, kako naj bi zagotovili denar, se še dogovarjam, aprila bomo začeli z gradbenimi deli, od veterinarske uprave pa pričakujemo, da nam bo za nekaj mesecov zamaknila rok za izpolnitve zahtev."

**Nekaterе gorenjske zadruge se že povezujejo. Ali o tem razmišljate tudi v bohinjski?**

"V Bohinju se zavzemamo za poslovno sodelovanje, s katerim bi kmetom zagotovili cenejši reproduksijski material, medtem ko o združevanju zaenkrat še ne razmišljamo."

**Cveto Zaplotnik**

## Seznam bo na spletni strani

**Ljubljana** - Vlada je na seji 6. marca sprejela sklep, po katerem mora ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano do 15. marca poslati v vladno obravnavo poročilo o tem, koliko državnih podpor so kmetijstva gospodarstvu prejela lani in predlani za vsak ukrep posebej in koliko skupaj. Na ministrstvu so ob tem poudarjali, da bodo to storili, ko bodo pridobili mnenje vladne službe za zakonodajo, da to ni v nasprotju z ustavo in zakoni. Z ministrstva so v petek sporočili, da so takšno mnenje pridobili in da so poročilo že poslali vladi, po obravnavi na vladni pa ga bodo v skladu z vladnim sklepom tudi objavili na svoji spletni strani.

Iz prvih podatkov, ki so bili že objavljeni v nekaterih časopisih, je razvidno, da med desetimi največjimi podjetji in drugimi pravnimi osebami ter v deseterici kmetov, ki so lani prejeli najvišje subvencije, ni nikogar z Gorenjskega. Med pravnimi osebami je na prvem mestu podjetje s Podravja s 167 milijonov tolarjev subvencij, sledita pa podjetji s Pomurja, ki sta prejeli 133 in 105 milijonov tolarjev. Med kmetijami je na prvem mestu kmetija iz Pomurja z nekaj manj kot 17 milijoni tolarjev subvencij, sledijo pa kmetije z Goriške z 9,8 milijona tolarjev subvencij, kmet s Pomurja s približno enakim zneskom, kmet z Dolenske in Goriške, ki so prejeli od osmeh do devet milijonov tolarjev podpor. C.Z.

## Bil je svetovni dan potrošnikov

**Kranj** - V soboto, 15. marca, je bil svetovni dan potrošnikov, ki ga je svetovna potrošniška organizacija posvetila zavzemanju za hranobrez gensko spremenjenih organizmov.

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano se je ob tem na slovenske potrošnike obrnil s poslanico, v kateri je zapisalo, da so v zadnjih letih vzpostavili evropsko primerljiv sistem zakonodaje in nadzora nad pridelavo varne hrane in da so lani v okviru spremeljanja živil živalskega in rastlinskega izvora, krme in zemlje odzvili več kot 2.700 vzorcev in opravili skoraj pet tisoč analiz. Pri tem so odkrili tudi nepravilnosti in z ukrepanjem preprečili, da bi neprimeriva hrana prišla do potrošnika. V Zvezi potrošnikov Slovenije ugotavljajo, da ob vseh prehranskih aferah ni razloga za praznovanje in da se v Sloveniji varstvo potrošnikov poslabšuje, od pristojnih v državi pa pričakujejo, da bodo spodbudili oblikovanje evropsko usklajene politike varstva potrošnikov in za to zagotovili denar. Vladni urad za varstvo potrošnikov se bo do konca junija preoblikoval, še zdaj pa ni znano, ali bo pod okriljem ministrstva za gospodarstvo, za zdravje ali za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

C.Z.

## Predstavite uredb in izpolnjevanja vlog

**Kranj** - Kmetijska gospodarstva, ki so že lani uveljavljala neposredno plačila, bodo do 20. marca prejela po pošti obrazce z že nekaterimi natiskanimi podatki, agencija za kmetijske trge in razvoj podeli na bo vloge sprejemala v času od 20. marca do 30. aprila. Kmetijski svetovalci oddelka za kmetijsko svetovanje pri Kmetijsko gozdarstvenem zavodu Kranj bodo od 20. do 28. marca na različnih lokacijah na Gorenjskem predstavili upravičencem do plačil letošnje uredbe in pravilno izpolnjevanje vlog. Zavod bo razporedil objavil v biltenu kmetijsko gozdarstvene zbornice. Prve predstavitev bodo že ta konec tedna: v četrtek ob 8.30 v prostorih krajeve skupnosti Rateče, ob 15. uri v gasilskem domu na Planini pod Golico, ob 10. uri v prostorih kmetijske zadruge v Križah in ob 19.30 v domu krajanov v Lomu pod Storžičem, ob 9. uri v domu krajanov na Brezjah in ob 15.30 v zadružnem domu na Lancovem, v petek pa ob 10. uri v zadružnem domu v Cerkljah in ob enaki uri v domu krajanov v Goričah, ob 9.30 pa v osnovni šoli v Zabreznici.

C.Z.

**V "SLOGI"**  
**je moč!**

**SLOGINE POMLADANSKE UGODNOSTI**

**ČAS JE ZA DOBER NAKUP!**

**Kmetijsko gozdarska zadruga Sloga iz Kranja vam v času od 17. 3. do 7. 4. 2003 po izredno ugodnih cenah nudi:**

- Mineralna gnojila: NPK 15 - 15 - 15, 7 - 20 - 30 in KAN
- Žita za krmo - koruza, ječmen, soja, pesni rezanci
- Semenska koruza...
- Vrtnarska pokrivalka širine 3, 6 in 16 m
- Sredstva za varstvo rastlin - PRESTIGE FS 290 (1/1), PRIMEXTRA T2 GOLD 500 SC (5/1), RIDOMIL GOLD M2 WP (1/1), CUPRABLAV 2 ULTRA (1/1), BASAGRAN DP-P (1/1)



Obiščite Slogin kmetijsko vrtnarski center v Kranju.

Odprt od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00 ure in vsako soboto od 8.00 do 15.00 ure.

# Bili so in ostajajo veliki ljudje

Takšen je bil naslov 17. gorenjskega festivala Turizmu pomaga lastna glava. Organizacijo je letos prevzela Osnovna šola Ivana Groharja iz Škofje Loke. Slednja in OŠ Naklo so osvojili zlato priznanje in s tem vstopnico za državno tekmovanje.

**Škofja Loka - Tekmovanje je potekalo v Osnovni šoli Ivana Groharja in na Loškem odru. V šoli so učenci štirinajstih ekip pripravili razstavo, na Loškem odru pa so pripravili odrsko predstavitev. Razen tega so se tekmovalci udeležili delavnice suhega cvetja na Loškem gradu, obiskali Nacetovo hišo in si ogledali staro mestno jedro Škofje Loke. Glavni organizatorki tekmovanja sta bili Branka Svoljšak in Tatjana Košak. Državno tekmovanje bo 17. in 18. aprila v Žalcu.**

Letošnjega festivala se je udeležilo 175 učencev in učenk iz 14 šol po vsej Gorenjski. "Letošnje tekmovanje je zelo veliko,

največje med regionalnimi, in je prvič v Škofji Loki," sta povedali mentorici Branka Svoljšak in Tatjana Košak iz OŠ Ivana Groharja in dodali, da so ocenjevalna merila stroga. Tekmovanje poteka na dveh lokacijah: razstava v njihovi šoli in predstavitev v gledališču.

Učenci OŠ Matije Valjavca iz Preddvora so si izbrali pesnika, zbiratelja narodnega blaga in jezikoslovca **Matija Valjavca**. Turistični krožek OŠ Bistrica pri Tržiču je naredil raziskovalno naložo o **dr. Amaliji Šimec** - prvih akademskih izobraženih Tržičanki. OŠ Ivana Groharja iz Škofje Loke je

letos odkrivala dedičino **Slavka Flisa**. Bil je učitelj, ki je v Škofji Loki prvi začel organizirano razvijati turizem z ustanovitvijo Olepševalnega društva. Dijaki Gimnazije Jesenice so tokrat predstavili Jeseničana, čigar planinska dejavnost ima evropske razsežnosti - **Joža Čop**. Turistični krožek Potohodec iz OŠ Antona Tomaža Linharta iz Radovljice je na letošnjo temo festivala predstavil baročnega slikarja **Frančiška Karla Remba**.

Turistični krožek iz OŠ Žirovnica je predstavil čebeljarja in slikarja Antonia **Janšo**. Učenci OŠ Šenčur so naredili

raziskovalno naložo o **Pavlu Bobnarju**, pesniku, pripovedniku, dramaturgu in risarju. Turistični krožek OŠ Tržič je predstavil dr. **Toneta Pretnarja**, grafomana. OŠ Staneta Žagarja iz Kranja je predstavila legendu starega Kraja - dr. **Božidarja Fajdiga**. OŠ Naklo je predstavila življenje in delo slovite slikarke **Ivane Kobilce**. OŠ Cvetka Golarja je predstavila "svojega" pesnika, pisatelja in dramatika **Cvetka Golarja**. Učenci Podružnične šole Sovo-



Ekipa Osnovne šole Ivana Groharja.

den (OŠ Ivana Tavčarja, Gorenja vas) so se letošnje leto namenili odkrivanju življenja in dela bratov Kiparjev **Zajc**. Učenci OŠ Stražišče so predstavili Rokovnjače. Regijska ocenjevalna komisija, ki so jo sestavljali Mara Črnilec, Andrej Babič, Saša Jereb, Peter Militarov in Sonja Jerman, je zlasti priznanje podelila Osnovnemu šolama Naklo in Ivana Groharja ter izven konkurence še Gimnaziji Jesenice. Vsi se bodo udeležili

tudi državnega tekmovanja, ki bo aprila v Žalcu. Ostale naloge oziroma šole so prejeli srebrno priznanje. Saša Jereb iz Lokalne turistične organizacije Blešč nam je povedala, da so bile vse naloge zelo kvalitetno predstavljene in zanimive. "Še posebej so se mi zdele zanimive naloge iz našega območja, veliko novega smo se naučili, ideje učencev so me navdušile," pravi Jerebova in upa, da se bodo ideje tudi uresničile in pripomogle k razvoju turizma.

Boštjan Bogataj, foto B.B. in Gorazd Kavčič

## Dnevi slovenske kuhinje na Koroškem

**Bled - Turizem Bled in blejska občina bosta v sodelovanju z gostiščem Mlino in avstrijskim hotelom Zollner pripravila dnevi slovenske kuhinje. Dnevi bodo potekali pod sloganom Pozdravljeni sosed, gostje gošča Zollner pa bodo od 20. do 24. marca lahko okušali slovenske jedi.**

Hotel Zollner leži med Beljakom in Baškim jezerom, gostišče ima v družini Zollner že 200-letno tradicijo, pred širimi leti pa je dobilo tudi priznanje za najboljše gostišče na Koroškem. Zanj sta značilna pogostoto spremnjenja jedilnikov in predstavitev različnih jedi sosednjih dežel, slovensko kuhinjo pa bodo v četrtek v gostišču prvič predstavili. Slovenski jedi bosta pripravljala kuhrska mojstra iz blejskega gostišča Mlino **Gorazd Zupančič** in **Viktor Komlanc**, ponudbo Bleda in blejskega turizma pa bo predstavila študentka Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem na Bledu **Urška Stopar**. Pobudo za predstavitev slovenske kulinarike in vina na avstrijskem Koroškem je dal blejski župan **Jože Antonič**, saj so avstrijski gostje pomembni enodnevni gostje Bleda, po predvidevanjih turističnih delavcev Bleda naj bi kratke počitnice tudi v prihodnje imelo pomemben delež. Med lanskimi nočitvami na Bledu imajo avstrijski gostje 4 odstotke nočitev, kar je 8 odstotkov več kot leto prej. Za predstavitev slovenskih jedi v tujini pa bodo poskrbeli tudi v **Grand Hotelu Toplice**, saj jih bodo 2. aprila v dunajskem hotelu **Bristol** predstavili izbranim gostom. Renata Skrjanc

## Park kot darilo najlepšemu kraju

Ta teden bo podjetje Unichem z Vrhnike v Cerkljah začelo urejati dva parka kot darilo kraju, ki je osvojil eno od lanskih priznanj Turistične zveze Slovenije.

**Cerkle - V lanskem tekmovanju slovenskih krajev, ki ga na področju turizma in varstva okolja tradicionalno prireja Turistična zveza Slovenije, Moja dežela - lepa in gostoljubna, so v kategoriji manjših mest do pet tisoč prebivalcev zmagale Cerkle na Gorenjskem. Podjetje Unichem z Vrhnike, ki se je pridružilo temu projektu Turistične zveze Slovenije, Cerkljam namenja prvo darilo, zasaditev parka pomembnih občanov pred osnovno šolo in ureditev okolice vodnjaka sredi Cerkelj.**

"Naše podjetje izdeluje sredstva za varstvo in prehrano rastlin, za zaščito bivalnega okolja in za osebno zaščito pred insekti. Poslovna filozofija podjetja je usmerjena v razvoj okolju prijaznih izdelkov (za enega teh smo lani prejeli slovensko okoljsko priznanje Okoljski izdelek 2002), ki ne obremenjujejo okolja in so prijazni do človeka. V okviru teh prizadevanj smo se odločili, da kot ekološko ozaveščeno podjetje prevzamemo donatorstvo nad aktivnostmi Turistične zveze Slovenije v okviru projekta Moja dežela - lepa in gostoljubna," je prejšnji teden v Cerkljah povedal direktor tega podjetja **Mile Radivojevič**. Osnovali so Unichemov

ekološki sklad, v katerega se bo od vsakega prodanega izdelka stekalo po 20 tolarjev. Z zbranim denarjem bodo načrtno urejali zapuščene, zarašcene in opustele javne zelene površine. Unichemov tolar za urejeno okolje, kakor so poimenovali sklad, bo šel zlasti za strokovno pomoč, sredstva za varstvo in prehrano rastlin ter prvo ureditev, pozneje pa bodo morali za vzdrževanje poskrbeti upravljaneci javnih površin.

V Cerkljah je sedaj zelo lepo, kljub temu pa so v občini veseli darila, ki so ga dobili kot najlepš med slovenskimi kraji z dva do pet tisoč prebivalci. Prejšnji teden sta pogodbo z direktorjem Unichema za ureditev parka pomemb-

nih mož pri osnovni šoli v Cerkljah in okolice vodnjaka v središču kraja podpisala župan občine **Franc Čebulj** in predsednik Turističnega društva Cerkle **Zvone Erjavšek**. Ta teden pa bodo strokovniki prišli v Cerkle in v sodelovanju z enim od gorenjskih vrtinarskih podjetij začeli z urejanjem okolice. Podjetje, ki donatorsko sodeluje tudi pri drugih dejavnostih Turistične zveze Slovenije pri urejanju in varstvu okolja, je svojo pobudo začelo uresničevati v domačem kraju, kjer prav tako ureja park pred šolo, pomagalo pa bo tudi pri ureditvi osrednjega dela botaničnega vrta v Ljubljani, ki se kljub navdušenemu delu zagnanih biologov in vrtnarjev že lep čas otepa s pomanjkanjem denarja. Cerkle pa so prvi nagrajeni kraj, ki je deležen njihove pomoči. Prihodnje leto bodo na enak način obdarovali kraj, ki bo na tekmovanju Moja dežela - lepa in gostoljubna, za najlepšega proglašen letos.

Danica Zavrl Žlebir

## Z Najboljšim sosedom v neznano



**Kranj - Vsakemu kupcu, katerega račun je na blagajni kranjskega Mercatorjevega hipermarketa znašal več kot dva tisoč tolarjev, so januarja in februarja podarili nagradno kartico, s katero se je zadnjo soboto v februarju lahko udeležil nagradnega žrebanja za izlet v neznanoto. Med tisoč dvesto karticami so izrabiali šestinštirideset dobitnikov nagrade. Na dan žena so se nagrajeni odpravili proti Primorski. Pridružila sta se jim tudi predstavniki Mercatorja Gorenjske, Lojze Arh, ki je bil idejni vodja in avtor izleta, ter Janez Strniša, predstavnik Mercator Centra Kranj. Nagrajeni so se najprej ustavili v vinski kleti Agroind Vipava. Sledila je Nova Gorica, kjer so si ogledali igralno Perla, potem pa jih je pot vodila proti Kobjeglavi, kjer so se spoznali s tradicionalnim načinom sušenja pršuta. Po končanem ogledu in polnih želodčkih je pred odhodom na Gorenjsko sledila še zabava do poznej večernih ur.**



pobegnila. Hotela sem namreč še ujeti rusko parliko (savno), pa se je kasneje izkazalo, da je moški dan. Ženske lahko pridevimo le ob sredah, petkih in nedeljah. S Serjožo pa sem se zmenila, da bova šla jutri popoldan v Ruski muzej in Filharmonijo. Kar je super. Sama se v Ruskem muzeju nikakor ne bi znašla in tako bom imela ob sebi vodiča, ki mi bo znašlaj kaj povedati.

Ko sem prišla domov, sem ugotovila, da se je zgodil velik dogodek za naše nadstropje: odpri so naša dva tuša. Seveda sem takoj pohitela k njunim novim vratom in pokukala. Verjetno vse sije od novega, strop, ki se je luščil, so najverjetneje prebarvali, pomili ploščice, zamenjali cevi. Nak! Tuš je bil po treh, štirih mesecih natanko tak, kot je bil prej. Žalostno viseča cev brez nastavka za tuš, odkrušeni, plesnivi stropi, še umazanje niso počistili. In zakaj zá vraga so ga sploh zaklenili? In zakaj sem sploh pričakovala, da bodo za silo renovirali? Morala bi vedeti...

Sreda, 5. 2. 2003

Končala sem. Prebrala sem prvo povest v ruščini. Na kar sem neskončno posnala. Si predstavljate: na uro sem prebrala 15 strani, kar je jako malo. Vseh

skupaj pa je bilo 112. Boris Vasiljev: "A zori zdes tihie..."

Zgodba o ženski četi med vojno, kako pet deklet komandan potovede na zasedo, da bi zajele dva Nemca. A izkaže se, da je Nemcev mnogo več, kot so pričakovali. Šestnajst Nemcev proti petim neizkušenim in prestrašenim dekletom in zaskrbljenemu komandanu. Čudovito napisana knjiga. Po njej je bil posnet film in postavljeni so bile predstave. Če pa jo bereš tako počasi kot jaz, jo doživljaš še petkrat bolj. Konca pa ne povem. Kar sami si prebereteite...).

In sedaj se bom lotila naslednje: Anatoli Efras: "Repeticija - ljubov Maja". Ta ima 319 strani. In meni je ostalo le še nekaj dni do konca počitnic. Pa še Etika Stanislavskega me čaka in nekaj spisov za napisati... Potrebovala bi še kak teden... Sicer mi bo pa uspelo. Prej ko slej.

Včeraj sem bila s Serjožo v Ruskem muzeju. In spet mi je vlival v glavo toliko podatkov, da mi je ostalo le nekaj imen, pa še ta se valjajo v dvomih po moji glavi. Predavanje se je začelo že, ko sva sedla v avto. Srečala sva se v knjigarni starih knjig (O, če bi le znala rusko! O, če bi le imela denar! Kake knjige!).

(Se nadaljuje)

Piše Maja Poljanec

## Premagovanje ruskega mraza

(VI. del)

je toplo! Sicer pa se čez nekaj ur slišimo. Upam, da mi bo tudi to pisanje uspelo ju tri oddati.

Torek, 4. 2. 2003

Točno tako se je zgodilo, kot sem predvidevala: danes sem končno obiskala Serjožo. Ko sem stopila v njegovo stanovanje, sem ugotovila, da sem ga prav pogrešala. Stanovanje namreč in Serjožo. Moja prva dva tedna v Peterburgu. Ko je bilo še toplo in nisem skoraj nič razumevala. Ko sem vedela še tako malo stvari o mestu, šoli in ljudeh...

Serjoža se me je razveselil in mi takoj skuhal obvezni čaj, potem pa, ponavljam, tako kot sem predvidevala: "Aha, to lahko zvečer delava... bom poklical prijateljico, jo greva lahko na dačo obiskat... danes zvečer je Fellinijev film, jutri na kulturnem programu oddaja o Michelangelo. Pa je že hitel klicat v Marinski



Zaledenelo morje in pogled na temni finski zaliv. Dnevi so kratki in sonca skoraj ni.

# Veš, palčki so nam nagajali!

Če bi preživel nekaj dni s tržiškimi otroki na njihovem zimovanju na Tromeji, bi spet začela verjeti v pravljicna bitja.

**Tromeja - Malokdo ve, kje leži kraj Dovje. Redkim se svita, kje so Rateče. Ko omeniš Kranjsko Goro, potem se usta ljudi razležejo v širok nasmeh. "Aha," se glasi njihov odgovor. Najprej moraš omeniti Kranjsko Goro, da sploh vedo, o čem boš pripovedoval, da si v glavi znajo ustvariti vsaj približno geografsko sliko. Nato šele lahko izrečeš ime Tromeja.**

Ljudje sklepajo, da je to ime kraja, kjer se stikajo tri meje. Tu pa potem ostanem brez besed. Razložim lahko le tisto, kar vem sama, kar poznam iz pripovedovanj. Pripelješ se do Rateč, se peleš skozi kraj in zaviješ desno navkreber. Asfaltirana cesta se zaključi, sledi makadamska, ki se vzpenja, mimo vikendov in peje vse više.

Tina me je že začela sumljivo gledati. Postajala je nemirna: "Si prepričana, da sva na pravi poti?"

Najprej sva "srečali" golo drevo, ovešeno z rdečimi okrasnimi jabolki. Ni bila božična jelka. Pogledala sem dvakrat. Bilo je nadavno golo drevo z golimi vejami, ki je bilo pred manjšim lesenim vikendom. Za trenutek sem pomisnila, da sem postala del pravljice o Janku in Metki, ko najdetam sladkarje povsod okoli čaravnicih hiš. Pokrajina se spremeni, znajdeš se v drugem svetu. Cesta se strmo vzpenja, vzporedno z njo poteka državna meja. Razgled v dolino sicer rahlo zakriva gozd, zato pa je pogled na okoliške hribe bolj veličasten.

"Alenka, a si res misliš, da sva na pravi poti? Ne bi namreč rada doživel kakšno preverjanje potnih listov, ker bi se slučajno znašli na avstrijski strani," me je Tina kar nekajkrat vprašala in se kislo nasmihala. Srečali sva nekaj frans-

cosko in hrvaško govorečih potnikov in po daljšem času vožnje navkreber končno zagledali smerokaz Tromeja. Iskali sva pravzaprav Dom na Tromeji, kjer so minuli teden od ponедeljka do petka zimovali vrtčevski otroci tržiške občine.

## Otrokom ni bilo dolgčas

Oroke sva s Tino obiskali v četrtek popoldne. Zmotili sva jih pri sankanju. Na krpi snega se je gnetla kopica pisanih malčkov, zadovoljnih obrazov in radovednih oči. Ni bilo slišati toliko otroškega vreščanja, kot le zadovoljen smeh. Aleš, Rebeka in Tajda so nama razložili, da jim na zimovanju ni prav nič dolgčas in da komaj čakajo na večerno zabavo v pižamah. Luka je dodal, da bo obleklet pižamo, ki jo je dobil za Miklavž. Aleš je nekaj časa ogledoval rokavice na svojih rokah, potem pa nama zelo resno razložil, da so sicer malce mokre, vendar ga to ne moti, ker jih bodo zvezčali na toplo in se bodo do jutra že posušile. Tajda je pravkar dopolnila šest let in bila slavljenka tistega dne.

Petletni otroci starše lahko pogrešajo že po nekaj urah. Tržiški šest in sedem letniki se na zimovanju na Tromeji niso prav nič dolgočasili. Za njih so skrbeli



Na zimovanju tržiškim vrtčevskim otrokom ni bilo dolgčas.

vzgojiteljice **Anka, Petra in Majda**. Da pet dni enaindvajset otrok preživi v nasmejamimi obrazi, verjetno ni lahko delo. Vsak dan se mora nekaj dogajati, vsak naslednji dan mora biti drugačen od včerajnjega.

Dom na Tromeji se nahaja na nadmorski višini nad tisoč metri. Krpa snega se še najde, drugače pa je narava že "zakorakala" v po-mladino stanje. Kar je še ostalo snega, so ga otroci s pridom izkoristili za sankanje in smučanje. Čeprav jim "štanfanje" ni bilo všeč, je bila to edina pritožba na zimovanju. Privočili so si tudi izlet v Planico, kamor so se od Rateč odpravili peš. Pogled na skalnice jih je osupnil, a ne toliko kot čarobnost okolja Tromeje. Dnevno so si privočili tudi krajše sprehode ter opazovali naravo. Spoznali so tudi z meteorološko postajo.

Okolica Doma, kjer so bili nastanjeni, spominja na pravljično deželo. Kadar stojiš na jasi in je popolna tišina, lahko slišiš šum vilinskega plašča. Ljudje pravijo, da obstaja veliko zgodb, ki pričajo o pravljičnosti Tromeje.

## Brez palčkov ne gre

Vzgojiteljica Majda je bila na taboru oziroma zimovanju že lani in pravi, da pri delu z otroki zelo uživa. Sicer je naporno, vendar njihovi veseli obrazi in smeh povedo vse. Otroci so naju s Tino najprej gledali le od daleč, potem pa so počasi prišli bliže. Luka se je opogumil in nama povedal največjo novico tedna: "Ko smo šli na večerni sprehod, sem videl palčka." Izkazalo se je, da ni bil edi-

ni. Vsevprek so otroci pripovedovali, kako so jim palčki nagajali

že na popoldanskem sprehodu, saj so za njimi metalni drobceno kame-

## Kam v naslednjih dneh?

Če v vašem kraju v prihodnjih dneh, mesecih pripravljate zanimive, znanne ali le rekreacijske prireditve nas o njih obvestite: **faks: 04/ 201 42 13, telefon: 04/ 201 42 00, e-pošta - alenka.brun@g-glas.si** (za Rekreacijo) ali po pošti na naslov **Gorenjski glas, Rekreacija, Zoisova 1, 4000 Kranj**.

sko košarkarsko ligo KRS, ki poteka od 1. februarja do konca meseca aprila. Tekme so vsako soboto od 14. do 19. ure v telovadnici Srednje ekonomsko - turistične šole v Radovljici. Vabijo vse ljubitelje košarke, da se jim pridružijo in uživajo v dobrni košarki.

## 12 ur Kališča se hitro bliža

Klub ljubiteljev Kališča (Kljuka) organizira v soboto, 5. aprila 2003, že četrti preizkus vzdrljnosti 12 ur Kališča. Dosedanji zmagovalci trdijo, da je preizkus primeren tako za vrhunske gorske tekače, kot tudi za ljubitelje gora.

Start prireditve bo v soboto, 5. aprila 2003, ob 6.00 uri nad vasjo Mače pri Preddvoru, pri potoku (začetek peš poti na Kališču). V primeru izredno slabega vremena bo preizkus 12. aprila 2003. Cilj bo pri koči na Kališču. Udeležencem preizkusa štejejo samo vponi doseženi med 6.00 in 18.00 uro. Prihod na cilj po 18.00 uri ne šteje. Ob izenačenem številu vponov šteje boljši skupni, čas. Višinska razlika znaša okoli 830 metrov. Pohodnikom so dovoljene le palice. Tekmuje se v naslednjih kategorijah: moški do 35 let, moški od 35 do 50 let, moški nad 50 let, ženske do 40 let, ženske nad 40 let in ekipo (4 tekmovalci, štejejo najboljši trije). Za opremo, ki jo bodo tekmovalci oddali na štartu, bo organi-

zator organiziral prevoz na cilj. Prav tako bo poskrbljeno za okrepčevalnice na štartu in cilju. Udeleženci dobijo na štartu kartončke, ki jih potem potrujejo z žigom. Na cilju ga oddajo in tam dobijo novega, ki ga potem spet potrdijo na štartu ter na kontrolni točki (pri drugi klopcu). Pot izbira udeleženec sam, vendar mora mimo kontrolnih točk (start, druga klopcu, cilj). To velja za vzpon, spust je dovoljen po uhenjenih poteh.

Nagrade pa so naslednje: prvi trije v kategoriji dobijo pokale in praktične nagrade, med ostale se žrebajo praktične nagrade. Medajje dobijo najhitrejši trije moški in ženske v dveh vponih (start ob 6.00, ekipo do 3. mesta in najboljša moška in ženska v celotni razvrstitvi dobijo pokale. Za priznanje rezultata (in za žrebanje nagrad) je potrebno na cilj priti vsaj dvakrat. Štartna do 31. 3. 2003 znaša za člane društva Kljuka 1200 in za ostale 1500 tolarjev; po 1. 4. 2003 pa za vse 2000 tolarjev. V startnini je všteta tudi spominska majica in okrepčila.

Udeleženci pohoda tekmujejo na lastno odgovornost. Prijavite se lahko po internetu (<http://www.kalisce.com>), v domu na Kališču, v fitness centru Power fit v Prebačevem, v avto centru Boltez v Kranju ali na telefonski številki 04/ 232 63 46 in 041 691 249, ter izjemoma na dan preizkusa do 6.00 ure.

## Po starem za pokal Šinkel

S srečanjem starosvetnega smučanja so se v Kamniku začele prireditve ob občinskem prazniku.

**Kamnik** - Srečanje starosvetnega smučanja in prikaz smučanja po starem za pokal Šinkel, ki ga je minulo nedeljo organizirala Agencija za razvoj turizma in podjetništva v občini Kamnik, bo posledično tradicionalna prireditev v občini Kamnik in uvod v praznovanje občinskega praznika. Nekaj manj kot sto posameznikov in skupin se je v nedeljo dopoldne zbral na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije. Dve zadnji zimi, ko na Glavnem trgu v Kamniku in se predstavilo z opremo, ki je včasih med tistimi, ki si takšnega razvedrilenega športa niso mogli privočiti, vzbujala zavist. Že prvo tovrstno srečanje pred tremi leti je privabilo v Kamnik številne smučarje iz vse Slovenije.

Test: Kia Sorento 2.5 CRDi EX Comfort

# Različni okusi na skupnem krožniku

Azijski avtomobilski tigri zadnje čase spet rencijo glasneje. Strateški načrti za osvojitev kupcev na stari celini so velikopotezni in če se bodo uresničili, se z Daljnega vzhoda obeta prava avtomobilska invazija. Sicer pa so jo nekateri že začeli; južnokorejska Kia na primer s športnim terencem Sorento, ki je povsem nekaj drugega kot izdelki, ki so prihajali od tam še pred nekaj leti.

Sorento je v vseh pogledih sodoben avtomobil in ne skriva ambicij, da se želi kosati s prestižnimi predstavniki svojega razreda, kajpada predvsem z evropskimi. Po drugi strani s svojo podobo in lastnostmi življa tudi za kupci z ameriške strani Atlantika, kjer ima Kia kar nekaj uspešnih mode-

antena, ki je na vrhu sprednjega desnega blatnika med vožnjo po brezpotnih bolj v napot kot korist in tudi estetsko prav nič ne pristaže duši tega avtomobila.

**★★★/★ Notranjost:** Zunanjo obeta prostorno potniško kabino, ki pa je vseeno manj razkošna od pričakovanj. Tako kot v vsakega



V prid vsestranski uporabnosti: ločeno odpiranje steklenega dela prtljažnih vrat.

**★★★/★ Notranjost:** Zunanjo obeta prostorno potniško kabino, ki pa je vseeno manj razkošna od pričakovanj. Tako kot v vsakega vsaj približno čistokrvnega teranca, se je tudi v Sorentovo notranjost potrebno nekoliko vzpeti, pri tem pa se mimogrede umažejo hlačnice. Sedenje je korektno predvsem na voznikovem in sponnikovem sedežu, medtem ko na zadnji klopi sorazmerno hitro začne primanjkovati vzdolžnih centimetrov.

Tudi prtljažni prostor je kljub možnosti ločenega odpiranja samo steklenega dela ali celih prtljažnih vrat videti preskomrono odmerjen za natovarjanje vsega, kar bi si želeli uporabniki. Voznikovo delovno mesto je urejeno,

svaj približno čistokrvnega teranca se je tudi v Sorentovo notranjost potrebno nekoliko vzpeti, pri tem pa se mimogrede umažejo hlačnice. Sedenje je korektno predvsem na voznikovem in sponnikovem sedežu, medtem ko na zadnji klopi sorazmerno hitro začne primanjkovati vzdolžnih centimetrov. Tudi prtljažni prostor je kljub možnosti ločenega odpiranja samo steklenega dela ali celih prtljažnih vrat videti preskomrono odmerjen za natovarjanje vsega, kar bi si želeli uporabniki. Voznikovo delovno mesto je urejeno,



Urejenost voznikovega delovnega mesta in obilno založenost z opremo nekoliko oseči žalosten videz okrasne plastike z vzorcem lesa.



Sorento privablja poglede s privlačno zunanjostjo, ki je krojena tako, da naj bi hkrati ustrezala okusom na evropski in ameriški strani Atlantika.

delih armaturne plošče bi bila lahko za odenek bolj kakovostna.

**★★★★/★ Motor:** Sodoben štirivaljni turbodizelski motor je v tem avtomobilu verjetno najboljša kombinacija. Pogonski stroj je pri svojem delu skoraj presenetljivo kultiviran, le pri priganjanju v viš-

porabo goriva, ki zelo hitro preseže povprečje 10 litrov na 100 kilometrov.

**★★★★/★ Vzorne lastnosti:** konstruktorji so v Sorentu očitno hoteli združiti vsega po malo. Na odprtih cestah se odzivanje podvozja na cestne grbine zdi preveč grobo, da bi avtomobil lahko pripisali povsem limuzinske lastnosti in tudi volanski servojačevalnik deluje premočno, zato se vozniku ves čas zdi, da je volan premehak. Vožnja po brezpotnih je v okvirih pričakovanj; štirikolesni pogon se vključuje po potrebi samodejno, kadar so naporji večji, pomaga pa reduktor motornih moči. Kljub temu se s Sorentom ne kaže spuščati v večje terenske avventure, še zlasti, če so kolesa brez ustrezne obutve.

**★★★★★ Končna ocena:** Sorento je za Kio očitno zadetek v bližino črne pike na tarči. Mnogi so vzhičeni nad miščasto zunanjostjo, drugi nad tem, da se jim avtomobil prikazuje kot imeniten predstavnik luksuznega terenskega razreda. Do tega gotovo manjka še nekaj korakov, ta primanjkljaj pa kot ponavadi na Dalnjem vzhodu kompenzirajo z nekoliko nižjo ceno.

Matjaž Gregorič

## Legenda:

- ★★★★★ odlično
- ★★★★☆ dobro
- ★★★★☆ povprečno
- ★★★★☆ zadovoljivo
- ★★★★☆ slabo
- / vmesna ocena

## TEHNIKA

### Z magnetnim poljem do prihranka goriva

V želji po varčevanju z gorivom veliko voznikov pomisli dvakrat, preden pohodi pedal za plin do dna in čaka, da se merilnik vrtljajev povrne v zgornji del dovoljenega polja in da motor vsaj malo bolj zarohni in prikraje spomine po kakih sanjskih športnikih. A je cena za te spomine tudi dokaj visoka, saj si lahko predstavljamo občutek, da se v posodi za gorivo pojavi ogromen vrtinec, ki kar golata draga gorivo.

Zadošča že, da ima voznik malo bolj nežno nogo, a so potem tudi pospeški in glasovi motorja nekoliko 'nežnejši'. Lahko pa pomaga tudi prihranjevalnik goriva, ki ga pritrdimo na cev za dovod goriva v motor. Doslej sta se najbolj uveljavili dve vrsti: prvi se imenuje ecoturbo nemškega proizvajalca, drugi pa econotec ameriškega proizvajalca. Za namestitev ecoturba moramo dovodno cev goriva nekje prekiniti in vmes namestiti prihranjevalnik. Ta montaža je v nasprotju z montažo econoteca dosti bolj nadležna, saj se econotec le pripne na cev. Oba prihranjevalnika vsebuje posebne magnete, ki mimo tekočega goriva polja molekul razširita in s tem pomagata k boljšemu zgorevanju. Oba tipa sta bila preizkušena na vozilu jeep wrangler z 2,5-litrskim motorjem. Po prevoženih 1000 km z vsakim, je bil prihranek pri ecoturbu dva litra, pri econotecu pa tri litre. Torej rezultat je, čeprav je tudi odvisen od tipa vozila ozirina od porabe goriva; torej večja poraba, večji prihranek. In kakšne so cene? Za bolje ocenjenega econoteca bo potreben odsteti 200 evrov, za ecoturbu pa dobrih 230 evrov.

Jure Jelovčan

## TEHNIČNI PODATKI

vozilo:	terensko, 5 vrat, 5 sedežev
mere:	d. 4,567, š. 1,880, v. 1,730 m
medosna razdalja:	2,710 m
prostorna prtljažnika:	965/1750
teža praznega vozila:	2055 kg
dovoljena skupna teža:	2600 kg
motor:	štirivaljni, turbodizelski
gibna prostornina:	2497 ccm
moč:	103 kW/140 KM pri 3800 v/min
navor:	320 Nm pri 2000 v/min
najvišja hitrost:	170 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	14,6 s
poraba EU norm..:	7,5/10,5/8,6 l/100 km
maloprodajna cena:	6.534.990 SIT
zastopnik:	KMAG, Ljubljana

+ atraktivna zunanjost, motorne zmogljivosti, urejeno voznikovo delovno mesto, serijska oprema

■ nenatančni gibi prestavne ročice, premehak volanski mehanizem, cenena okrasna plastika

Evropski avtomobilski trgi

## Boleč januarski padec

Čeprav je večina avtomobilskih proizvajalcev predvidevala, da lanski 4-odstotni padec prodaje na evropskih trgih pomeni doseženo dno, so v letošnjem januarju skoraj vsi doživeli hladen tuš.

V zahodnevropskih državah so januarja skupaj prodali 1.189.538 novih avtomobilov, medtem ko je bil lanski prvi mesec z 1.249.767 bistveno boljši. V petnajsterici evropske skupnosti je samo pet držav v letošnjem januarju v primerjavi z lanskim zabeležilo pozitivno rast, deseterica pa ima pred številkami zapisan minus. Padec primerjalno dosega kar 7 odstotkov (6,8 odstotka v Evrops-

ki uniji), kar pa je lahko že razlog za zaskrbljenost. Nedvomno je poleg slabših gospodarskih razmer k manjšemu zanimanju za nakup novih avtomobilov prispevala tudi iraška kriza in grožnje z vojno, ki je očitno samo še vprašanje časa. Ob tem se seveda zastavlja vprašanje, kakšen bo vpliv na avtomobilsko industrijo in prodajo v naslednjih mesecih. Ob tovrstnih kriznih pojavih se

M.G., vir ACEA  
(www.acea.be)



## Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znank in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Volvo V70 2,0 k,sv,cz,es,4xair	1997 srebrna	2.390.000,00
Renault Thalia 1,4 16V k,cz,es,2xair,sc,abs	2002 modra	1.790.000,00
Fiat Marela 1,8 k,abs,2xair,el,paket	1999 bakrena	1.890.000,00
Škoda Fabia 1,9 d sv,cz,es,2xair	2001 bela	1.990.000,00
Ren.Laguna break 1,8 k,sv,cz,es,abs	1998 bela	2.140.000,00
Renault Clio 1,6/3v priv. k,abs,sv,cz,es	2001 srebrna	2.150.000,00
VW Sharan 1,9 tdi k,abs,sv,cz,es	1997 siva	2.660.000,00
Ren.Laguna priv. 2,2dcv vsa oprema	2002 siva	4.950.000,00
Ren.Laguna GT 1,9 dci dyn vsa oprema	2002 srebrna	4.400.000,00
Ren.Laguna 1,9 dci exp. vsa oprema	2002 zlata	4.170.000,00
Suzuki Vitara 1,6 sv,platnena streha	2002 modra	3.050.000,00
Alfa 156 2,4 sw vsa oprema	2001 bela	4.290.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

### Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
  - ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
  - ◆ TEHNIČNO KONTROLA VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
  - ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
  - ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCJO
- LEGENDA:  
 - G. VOZILO Z GARANCIJO  
 - K. KLIMA  
 - SV. SERVO VOLAN  
 - CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE  
 - R. RADIO  
 - ES. ELEKTR. DVIG. STEKEL  
 - AIR. AIRBAG

### Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Zavarovanje in registracija vozil
- Vzdrževanje vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Najem vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil
- Vleka vozil

**REMONT**  
D.D. KRAJN  
SERVISO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22  
Centrala: 04/20 15 240

Prototipni in konceptni avtomobili na salonu v Ženevi

# Najboljši (menda) šele prihajajo

Na pravkar končanem avtomobilskem salonu v Ženevi je poleg serijskih mogoče videti tudi lepo bero tistih štirikolesnikov, ki so si jih v avtomobilskih tovarnah izmislili zato, da burijo domisljijo obiskovalcev, ali pa, da služijo kot preizkusni poligon za bodoče stvaritve, ki se bodo vozile po cestah.

Avtomobili, ki jih v vsakdanji uporabi še ni, je mogoče razdeliti v dve skupini. Prvi so prototipi, s katerimi avtomobilske tovarne največkrat najavljujo svoje prihodnje serijske novosti, veliko med njimi jih je celo takšnih, ki so videti že povsem podobni končni izvedbi. Druga skupina so konceptni ali eksperimentalni avtomobili, ki jim pravijo tudi študije; njihova naloga je odražati

ženevskem avtomobilskem salonu ni manjkalo, kaj se bo z njimi zgodilo pa bo najbrž vidno na kakšni od prihodnjih avtomobilskih razstav.

#### AUDI NUVOLARI QUATTRO

Študija, ki so si jo izmislili v Ingolstadt, je namenjena vrnilti znamke s štirimi krogi v razred tako imenovanih GT avtomobilov. Nuvolari quattro je dvovratni štirišedežni kupe, ki je nastal pod tak-



FIAT MARRAKECH

**ALFA ROMEO CONCEPT X** - Za apeninsko športno znamko še kako velja rek nikoli ne reci nikoli. Glede na konceptni avtomobil prikazan v Ženevi, bi se dalo sklepiti, da imajo pri Alfa Romeo v mislih razvoj športnega terenca, ki bi ga morda lahko prodajali tudi ali predvsem na ameriški strani Atlantika. Prodor v oblubljeno deželo je namreč še nekaj

brezskrbne počitniške dni v najširšem pomenu besede. Za osnovo služi mehanika pravkar predstavljenega malčka gingo, ki se bo pojavil zgodaj jeseni, oblikovni duh pa si je marrakech spopadol pri legendarnem buggyju iz konca šestdesetih v prejšnjem stoletju. Zato je brez stranskih in zadnjega stekla ter brez bočnih vrat; Pri Fiuu pravijo, da bi bil kot na-



AUDI NUVOLARI QUATTRO

smernice v bližnji ali nikoli dosegli prihodnosti, hkrati pa tudi tipati ljudski okus in se na osnovi dobljenih mnenij odločati v kakšno oblikovno ali tehnično smerbo šla avtomobilska industrija. Med vsemi so seveda lepi, atraktivni, uporabni in tudi takšni, za katere se zdi, da se jih je kdo izmislil iz samega ljubega dolgočasa. Avtomobil, ki bi jim lahko rekli uresničljive ali fantazijske sanje na kolesih tudi na letošnjem

tirko oblikovalskega šefa Walterja da Silve. Posebnost so žarometi in zadnje luči s svetlečimi diodami, pod motornim pokrovom je spravljen močan 5,0-litrski desetaljnik z dvema turbinskima polnilnikoma, ki razvije 600 konjskih moči in navoz 750 Nm: Dovolj za pospešek z mesta do 100 kilometrov na uro v 4,1 sekunde in najvišjo hitrost 250 kilometrov na uro. Ime avtomobila je posvečeno legendarnemu italijanskemu dirkaču Tazio Nuvolariju.



KIA KCD-1 SLICE

časa eden strateških ciljev. Atraktivni concept X ima pod motornim pokrovom 3,2-litrski bencinski šestvaljnik, ki razvije 250 konjskih moči (znan je iz modelov GTA), pogonska sila se preko treh diferencialov prenaša na vsa štiri kolesa, avtomobil pa je obut v 20-palčne pnevmatike. Kdaj bi se študija lahko spremenila v pravi avtomobil, ni znano.

**FIAT MARRAKECH** - Ime malega italijanskega kabrioleta spominja na puščavo in tudi na

lašč za vožnjo po Azurni obali. Kakšen motor so namenili avtomobilu ni znano, znano pa je, da so si pri Fiuu zamislili, da bi imel štirikolesni pogon. Ali se bo prikazan koncept uresničil, se še ne ve, prej morajo v Torinu postaviti na cesto še nekaj drugih novosti.

**KIA KCD-1 SLICE** - Tudi na Daljnem vzhodu ne počivajo in skoraj na vsako avtomobilsko razstavo pripeljejo kakšno zanimivo zamisel. Pri Kii pravijo, da je KCD-1 slice nova interpretacija



ALFA ROMEO CONCEPT X

Volvo XC90 se preizkuša tudi med športnimi terenci

## Skandinavec napenja mišice

Švedski Volvo je pred dobrim letom dni prvič postavil na ogled XC90, avtomobil, ki se uvršča med športne terence, po mnenju tovarne tudi med večnamenska vozila. Zdaj novinec končno prihaja tudi na slovenske ceste, kjer je doživel topel sprejem, še preden se je sploh začela prodaja.

Pri ljubljanski podružnici regionalne Volvo organizacije za srednje- in vzhodnoevropske države s sedežem v Budimpešti, so namreč prejeli 50 prednaročil, še preden so kupci novinca videli na cesti ali celo sedli vanj, do konca leta pa pričakujejo, da jim bo uspeло prodati 100 primerkov, če jih bo tovarna toliko sposobna dobaviti.

XC90 je na voljo v pet- ali sedmasedežni izvedbi, za število sedev pa se je potrebno odločiti že ob nakupu, saj naknadna vgradnja dodatnih dveh sedežev ni mogoča. Športno terenski volvo na zunanjosti ponosno razkazuje karoserijske mišice, vendar ni pretirano agresiven, kar z drugimi besedami pomeni, da je oblikovalcem uspelo harmonično zaokrožiti celoto.

Že po tradiciji so Volvovi razvojni poskrbel za visoko stopnjo varnosti. XC90 ima poleg ostalih



elementov tudi aktivni sistem za povečevanje stabilnosti v primeru prevračanja. Sistem deluje s pomočjo žiroskopskega tipala za zaznavanje hitrosti in kota nagibanja vozila, s pomočjo dobljenih podatkov pa izračuna, kolikšna je nevarnost prevračanja. Če presodi, da je nevarnost velika, se aktivira sistem za stabilnost, ki zmanjša moč motorja in po potrebi zavrene ali več koles. V motorni paleti sta dva bencinska in turbodizelski motor. Osnovo predstavlja 2,5-litrski bencinski petvaljnik z nizkotlačnim turbinskim polnilnikom, ki razvije 210 konjskih moči (154 kW), najmočnejši je 2,9-litrski šestvaljnik z 272 konjskimi močmi (200 kW) in z dvema turbinskima polnilnikoma, najbolj varčen pa 2,4-litrski turbodizel s 163 konjskimi močmi (120 kW).

Na gladki cesti se Volvo XC90 obnaša kot udobna limuzina, pri

vožnji po brezpotnih, pa odigrata vlogo skoraj 22-centimetrskih odaljenosti karoserije od tal in elektronsko krmiljeni štirikolesni pogon. Pogonski sklop izdelan v švedski firmi Haldex deluje tako, da se pogonska moč samodejno porazdeljuje med sprednjimi in zadnjimi kolesi, na suhi in dobro oprijemljivi podlagi se vsa sila prenaša na prednji kolesni par, pri slabšem oprijemu pa elektronika

Matjaž Gregorič

terenskega avtomobila z atraktivno zunanjostjo in uporabno notranjostjo. Pri tem so konstruktorji posebno pozornost namenili prostoru za prtljago in tovor, v potniškem delu pa ne manjka sodobnih telekomunikacijskih sistemov, ki služijo voznikovemu informirjanju in zabavi potnikov. Pogon je speljan v vsem štirikolesom, srce pa je 2,7-litrski šestvaljni bencinski motor, ki je povezan s kombi-

po manjših avtomobilih, je vsaj na evropskem trgu že nekaj časa precej v senci, sem in tja pa vendar predstavi kakšno novost. Tokrat je to križanec med kabrioletom in kupejem s trdo zložljivo streho v retro stilu, ki spominja na nekatere nekdaj slavne evropske odprte dvosednežnice. Pri Daihatsu pravijo, da je open eksperimentalni avtomobil in ne masovni izdelek, oblikovno presejo prepričajo za-



VOLVO VCC

niranim samodejnim in ročnim menjalnikom. Koliko bodo sveže ideje uporabljeni pri novih serijskih Kiinih terencih, bo pokazal čas.

**VOLVO VCC** - Švedi pravijo, da ta konceptni avtomobil izkazuje pametni luksuz, kratica VCC (Versatility Concept Car) pa namiguje na vsestransko prilagodljivost. Glede na to, da sta se v zadnjih dveh letih dva od konceptnih avtomobilov tega švedskega proizvajalca spremeni tudi v serijska modela, Volvo bržkone nakujuje smernice za nov večji kombi.



DAIHATSU COPEN

Njegova notranjost je odsev skandinavskega smisla za racionalno in hkrati privlačno oblikovanje, prtljažnik se odpira tako, da se vrata spremenijo v nakladalno ploščad, posebnost pa je streha s paneli v obliki črk X in vmesnimi trikotnimi stekli. Pogon je namenjen 2,6-litrski šestvaljni turbo z 250 konjskimi močmi in porabo le 6,5 litra na 100 kilometrov.

**DAIHATSU COPEN** - Japonska znamka, ki je znana predvsem

kovo delovno mesto pa je zasnovano v precej futurističnem slogu. Zadnja sedeža se sicer pogreneta v dno in tako nastane velik prtljažnik. Stranska drsna vrata se odpirajo ali zapirajo s pomočjo elektrike, med sprednjim in zadnjim parom pa ni strešnega stebrička, kar pomeni občutno lažje vstopanje. To pa še ni vse: v notranjosti so tudi hladilni prostori in celo mikrovalovna pečica.

Matjaž Gregorič



NISSAN EVALIA



V podlagi III. DEJAVNOST ZAVODA se spremeni 12. člen tako, da glasi:

"Dejavnosti zavoda so:

- M/80.102 Osnovnošolsko splošno izobraževanje,
- M/80.101 Dejavnost vrtcev in predšolskih izobraževanja,
- M/80.421 Drugo izobraževanje, izpopolnjevanje in usposabljanje, d.n.

Dejavnost zavoda šteje kot javna služba, katere izvajanje je v javnem interesu.

- K/70.200 Dajanje lastnih nepremičnin v najem,

- H/56.510 Dejavnost menz,

- H/55.520 Priprava in dostava hrane (catering)."

Te spremembe začnejo veljati 15. dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 12/33-97  
Datum: 13.03.2003

### ŽUPAN OBČINE NAKLO: MAN ŠTULAR

Na podlagi prvega odstavka 27. člena in tretjega odstavka 171. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) ter 11. člena statuta Občine Naklo (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/99) je na svoji 4. seji dne 13.03.2003 Občinski svet občine Naklo sprejet:

- PROGRAM PRIPRAVE SPREMENB IN DOPOLNITEV**  
**a) prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Kranj za obdobje 1986-1990, za območje občine Naklo**  
**b) prostorskih ureditvenih pogojev za ureditvena območja Kranja in Dobrave za območje občine Naklo**

### 1. člen

#### Vsebina programa priprave

Tem programom se podrobneje določajo:

- ocena stanja, razlogi in pravna podlaga za pripravo sprememb in dopolnitve:
  - a) prostorskih sestavin **dolgoročnega plana Občine Kranj za obdobje 1986-2000** (Uradni vestnik Gorenjske, št. 5/86, 16/88, 23/88, 38/96, 44/96, 5/97, 43/97, 10/98, 23/98, 28/98, 11/02, 36/02, Uradni list Republike Slovenije, št. 20/91, 55/92), in **družbenega plana Občine Kranj za obdobje 1986-1990** (Uradni vestnik Gorenjske, št. 7/86, 13/88, 3/89, 38/96, 44/96, 5/97, 43/97, 23/98, 28/98, 11/02, 36/02, Uradni list Republike Slovenije, št. 41/92, 50/92, 55/92, 43/93, 70/94); za območje občine Naklo;
  - b) **prostorskih ureditvenih pogojev za ureditvena območja Kranja** (Uradni vestnik Gorenjske, št. 15/88, 38/96, 5/97, 43/97, 23/98, 28/98, 11/02, 37/02 in Uradni list Republike Slovenije, št. 70/94, 35/95, 69/95, 27/96) in **prostorskih ureditvenih pogojev za Dobrave** (Uradni list Republike Slovenije, št. 74/94, 27/96, Uradni vestnik Gorenjske, št. 5/97, 23/98, 11/02, 37/02); za območje občine Naklo;

(v nadaljevanju: spremembi in dopolnitve prostorskih sestavin občinskega plana in PUP)

- predmet in programska izhodišča sprememb in dopolnitve prostorskih sestavin občinskega plana in PUP;
- nosilci urejanja prostora, ki sodelujejo pri pripravi sprememb in dopolnitve prostorskih sestavin občinskega plana in PUP;
- roki za posamezne faze priprave sprememb prostorskih sestavin občinskega plana in PUP;
- financiranje sprememb in dopolnitve prostorskih sestavin občinskega plana in nosilec strokovnih aktivnosti.

### 2. člen

#### Ocenja stanja

Občina Naklo ugotavlja, da je zaradi spremembenih družbenih in gospodarskih razmer potrebno preveriti posamezne prostorske sestavine občinskega plana ter jih uskladiti z novosprejeti sektorsko zakonodajo, obveznimi izhodišči iz prostorskoga plana Slovenije in konkretnimi potrebami posameznih investitorjev.

Drugi odstavki o urejanju prostora (ZUreP) (Uradni list RS, št. 1. člena zakona o urejanju prostora (ZUreP) (Uradni list RS, št. 8/02, 8/03) določa, da do uveljavljivosti strategije prostorskoga razvoja Slovenije lahko občine pripravijo in sprejemajo spremembe in dopolnitve prostorskog sestavil občine v skladu s prostorskim planom Slovenije. Postopki o pripravi in sprejem sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil, zaceti pred uveljavljivo ZUreP, to je 1.1.2003, se nadaljujejo in končajo po določbah ZUreP, pri čemer se ne uporabljajo določbe o prostorskem konferenčnem postopku, je bi sprejet v marcu 2002 in je bil objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske.

### 3. člen

#### Predmet in programska izhodišča

Spremenbe in dopolnitve prostorskog sestavil občinskega plana in PUP se nanašajo na:

- novelacijo zasnovne prometnega omrežja s preveritijo trase cestne povezave med križiščem na Polici in Blagovnim terminalom Naklo, določitvijo novega avtocestnega priključka ter uskladitev prostorskog aktov s traso avtocestnega odseka v gradnji;
- novelacijo zasnovne varstva kulturne dediščine na podlagi zakona o varstvu kulturne dediščine (ZVKD) (Uradni list RS, št. 7/99) in strokovnih podlag, ki jih je pripravil Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, OE Kranj;
- novelacijo zasnovne varstva narave na podlagi zakona o ohranjanju narave (ZON) (Uradni list RS, št. 56/99, 31/00, 119/02) in naravovarstvenih smernic, ki jih je pripravil Zavod RS za varstvo narave, OE Kranj;
- novelacijo zasnovne energetskega omrežja z uskladitvijo z obveznimi izhodišči prostorskoga plana Slovenije;
- preveritet namenske rabe in načina urejanja območja P 16/1 - Razrezat Naklo;
- dopolnitve ureditvenih območij za stanovanjsko gradnjo;
- individualnih investitorjev;
- uskladitev eventualnih neskladij zaradi prenosa podatkov grafičnega dela prostorskoga plana v digitalno obliko;
- dopolnitve in dopolnitve prostorskog sestavil v obsegu vsebin, ki so predmet sprememb in dopolnitve PUP se pripravijo sočasno v obsegu vsebin, ki so predmet sprememb in dopolnitve prostorskoga plana.

Spremenbe in dopolnitve prostorskog sestavil občinskega plana in PUP se nanašajo na:

- novelacijo zasnovne prometnega omrežja s preveritijo trase cestne povezave med križiščem na Polici in Blagovnim terminalom Naklo, določitvijo novega avtocestnega priključka ter uskladitev prostorskog aktov s traso avtocestnega odseka v gradnji;
- novelacijo zasnovne varstva kulturne dediščine na podlagi zakona o varstvu kulturne dediščine (ZVKD) (Uradni list RS, št. 7/99) in strokovnih podlag, ki jih je pripravil Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, OE Kranj;
- novelacijo zasnovne varstva narave na podlagi zakona o ohranjanju narave (ZON) (Uradni list RS, št. 56/99, 31/00, 119/02) in naravovarstvenih smernic, ki jih je pripravil Zavod RS za varstvo narave, OE Kranj;
- novelacijo zasnovne energetskega omrežja z uskladitvijo z obveznimi izhodišči prostorskoga plana Slovenije;
- preveritet namenske rabe in načina urejanja območja P 16/1 - Razrezat Naklo;
- dopolnitve ureditvenih območij za stanovanjsko gradnjo;
- individualnih investitorjev;
- uskladitev eventualnih neskladij zaradi prenosa podatkov grafičnega dela prostorskoga plana v digitalno obliko;
- dopolnitve in dopolnitve prostorskog sestavil v obsegu vsebin, ki so predmet sprememb in dopolnitve PUP se pripravijo sočasno v obsegu vsebin, ki so predmet sprememb in dopolnitve prostorskoga plana.

Java razgrinitev se izvede na sedežu Občine Naklo in traja 30 dni od dneva objave sklepa o javni razgrinavi iz prejšnjega odstavka.

Java obravnavava se izvede na sedežu Občine Naklo v času javne razgrinive.

Občani, organi in organizacije ter drugi zainteresirani oziroma prizadeti lahko podajo pisne pripombe v času trajanja javne razgrinive predloga sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil.

Po končani javni razgrinavi izdelevalec pripravi stališča do pripombe in predlogu, ki ga podlobiti gradiva od občinske strokovne službe.

Izdelevalec pripravi gradivo za pridobitev mnenj k dopolnitvenemu predlogu, ki ga podlobiti gradiva od občinske strokovne službe.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

6. člen

Financiranje in nosilci aktivnosti

Za pripravo sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil bodo zagotovljena sredstva v proračunu Občine Naklo.

Priravljavec sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil v proračunu občine Naklo.

Nacrtovalec sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil v proračunu občine Naklo.

Dompelan, d.d., (v tem programu priprave izvajalec).

7. člen

Začetek veljavnosti

Začetek veljavnosti

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

ŠTUPAN OBČINE NAKLO:  
MAN ŠTULAR

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

6. člen

Financiranje in nosilci aktivnosti

Za pripravo sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil bodo zagotovljena sredstva v proračunu Občine Naklo.

Priravljavec sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil v proračunu občine Naklo.

Nacrtovalec sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil v proračunu občine Naklo.

Dompelan, d.d., (v tem programu priprave izvajalec).

7. člen

Začetek veljavnosti

Začetek veljavnosti

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

ŠTUPAN OBČINE NAKLO:  
MAN ŠTULAR

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

6. člen

Financiranje in nosilci aktivnosti

Za pripravo sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil bodo zagotovljena sredstva v proračunu Občine Naklo.

Priravljavec sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil v proračunu občine Naklo.

Nacrtovalec sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil v proračunu občine Naklo.

Dompelan, d.d., (v tem programu priprave izvajalec).

7. člen

Začetek veljavnosti

Začetek veljavnosti

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

ŠTUPAN OBČINE NAKLO:  
MAN ŠTULAR

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

6. člen

Financiranje in nosilci aktivnosti

Za pripravo sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil bodo zagotovljena sredstva v proračunu Občine Naklo.

Priravljavec sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil v proračunu občine Naklo.

Nacrtovalec sprememb in dopolnitve prostorskog sestavil v proračunu občine Naklo.

Dompelan, d.d., (v tem programu priprave izvajalec).

7. člen

Začetek veljavnosti

Začetek veljavnosti

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

ŠTUPAN OBČINE NAKLO:  
MAN ŠTULAR

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati z dnem objave.

**MALI OGLASI****201-42-47****201-42-48****201-42-49****fax: 201-42-13****OBVESTILO**

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v maloglasni službi

**NOV DELOVNI ČAS,**  
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno **od 7. - 17. ure.**

**APARTMA - PRIKOLICE**

Nudim APARTMA za letni dopust na otoku Pagu - Novalja. **51-91-676, 041/223-789**

**APARATI STROJI**

Prodamo MINI BAGER. **041/750-963**

HIDRAVLICNO STISKALNICO za izdelavo betonskih plošč, prodamo. **041/750-963**

EPPLE 900, PUHALNIK EPPLE, SAMON-AKLADALKO SIP 17, SORTIRNIK krompirja, prodam. **512-04-95** 3462

PRALNI STROJ in KOMBINIRAN HLADILNIK Gorenje, prodam. **041/878-494**

ROLBA za čiščenje snega, 1.87. Inf. no **50-23-530 ali 041/648-962** 3511

Prodam BOČNI VILIČAR in mizarski PONK. **051/202-229** 3569

Prodam industrijski Overlok in šteparico Singer, ugredno. **25-26-590, zvečer** 3571

Prodam STOJEČI BAZEN za mleko 200 literski. **031/699-734**

**GARAŽE**

Prodamo GARAŽO v Bistrici pri Tržiču, Kovrska cesta. Cena 1.1 mio SIT. **041/845-792**

**GR. MATERIAL**

Poceni prodam še ne uporabljena lesena GARAJNA VRATA, dim. 240 x 230. **040/624-078** 3370

Iščem 5 m3 PLOHOV za fasadni oder. **040/515-861** 3441

Prodam 90 let stara VHODNA VRATA kleščen kamen, dvorkrila. **031/738-506**

Ugodno prodam gradbene deske za betoniranje in smrekove deske 2 cm deb. **041/820-487**

**HIŠE NAJAMEMO**

Družina najame HIŠO na relaciji Kranj-Šenčur-Preddvor. % 040/645-815 2766

**HIŠE PRODAMO**

KRANJ Vodovodni stolp v mirni soseški prodamo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, potrebno obnove, na parceli 730 m<sup>2</sup>, KRANJ Mlaka dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m<sup>2</sup>, 350 m<sup>2</sup> uporabne površine, 2 garaži, KOKRICA na parceli 541 m<sup>2</sup> prodamo samostojno hišo (IV. gr. f), lahko dvostanovanjska, cca 400 m<sup>2</sup> uporabne površine, ŠENČUR prodamo delno obnovljeno hišo, 90 m<sup>2</sup> v etazi, mansarda neizdelana in prizidek k hiši z 2 ss in dvema garažama, na parceli 800 m<sup>2</sup>, 34,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

Breg - Drulovka pri Kranju: prodamo nove dvojčke in nove stanovanjske hiše. Tel: **041/647-257**

Kranj z okolico PRODAMO HIŠE: BESNICA-38,5 MIO, BAŠELJ- 35 MIO, DRULOVKA-50 mio., RADOVLJICA-56 MIO, KRANJ-68 mio FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/333 222

Prodamo hišo: ŠKOFJA LOKA- enodružinska, 37 mio; VODICE: sodobno, parcela 500 m<sup>2</sup>, cena 58 mio; RADOVLJICA-meščanska, NAKLO-45 mio.; BEGUNJE- 46,5 mio, PRIMSKOVO-poslovno stanovanjska 75 mio; FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/333 222

CERKLJE NA GORENJSKEM - BLIŽNJA OKOLICA prodamo pritlično hišo, staro 11 leti, v celoti podkletena, na 572 m<sup>2</sup> zemljišča, bivalno pritličje z izhodom na teraso cca 130 m<sup>2</sup>, brez CK, prevzem in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PRIMSKOVO, na 556 m<sup>2</sup> zemljišča prodamo samostojno hišo, stanovanjske površine cca 180 m<sup>2</sup>, v celoti adaptirana in dvignjena v celoti, bivalno pritličje, in neizdelana mansarda, brez CK, vsi ostali priključki so, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PRIMSKOVO, na 556 m<sup>2</sup> zemljišča prodamo samostojno hišo, stanovanjske površine cca 180 m<sup>2</sup>, v celoti adaptirana in dvignjena v celoti, bivalno pritličje, in neizdelana mansarda, brez CK, vsi ostali priključki so, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STRAŽIŠČE - BLIŽNJA OKOLICA, prodamo kmetijo z gospodarskim postopjem, cca 2.335 m<sup>2</sup> zemljišča, prevzem in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Dvorje: visoko pritlična hiša-lahko dvodružinska, 12x9,5 m, parcela 949m<sup>2</sup>, na zelo lepi lokaciji ob zelenem pasu, vsi priključki. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Kovor: Nova vila 450m<sup>2</sup> stan. površine, VII gradbena faza, parcela 1400 m<sup>2</sup> urejena, cudovala mirna sončna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Prebačevanje: Novogradnja 9x10x8m, IV. gradbena faza, parcela 492m<sup>2</sup>, cudovala mirna sončna lokacija, na gozdčku, vredna ogleda. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Šk.Loka-Poljanska dolina: Čudovita visoko pritlična lahko dvodružinska hiša na cudovali lokaciji, stan. površine 200m<sup>2</sup>, parcela 1300m<sup>2</sup>, vsi priključki, takoj vseljiva ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Radovljica center ob cesti prodamo starejšo hišo primerno za adaptacijo v poslovni objekt, svoje parkirišče, dostop z glavne ceste TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Zgornji Otok pri Radovljici prodamo staro hišo in cca. 2000m<sup>2</sup> zemljišča cena 10 mil sit. prodamo tudi novejšo hišo z gosp. poslopjem cena 27,5 mil sit. Možnost stanovanja dveh družin. NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Bled Rečica prodamo novo še nevseljeno hišo. 350m<sup>2</sup>, 880m<sup>2</sup> zemljišča. Objekt je v mirnem stanovanjskem naselju. TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Bled Ribno prodamo enodružinsko hišo in 1580m<sup>2</sup> zemljišča. lepa mirna lokacija, cena 35 mil sit. NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

BLED Zasip, prodamo tristanovanjski objekti tremi garažami in 100m<sup>2</sup> zemljišča. NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Lesce prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo v Izmeri 250m<sup>2</sup> na lepi lokaciji nad campingom Šobcem, cena 41mil sit, NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE prodamo hišo in 1200m<sup>2</sup> zemljišča primerno za nadomestno lego za izgradnjo poslovnega objekta. Lokacija je ob glavnih cestah ob robu nove poslovne cone v gradnji. NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

STRĀŽIŠČE samostojna HIŠA 25 let, parcela 490 m<sup>2</sup>, priključki, cena dogovor, prodam. % 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

V Radovljici prodamo atrijsko vilu s tremi stanovanji. hiša ima 500m<sup>2</sup> površine in 1000m<sup>2</sup> zemljišča. TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Naklo, zgornja polovica hiše - komfortno trisobno stanovanje ca 100 m<sup>2</sup>, polovični lastniški delež na parceli 800 m<sup>2</sup>. Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Preddvor, 18 let star stan.hiša, s poslopjem primernim za obrtno delavnico, parcela 800m<sup>2</sup>, cena dogovor, možna menjava! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Naklo, dvostanovanjska hiša, staro 20 let s parcelo 700 m<sup>2</sup>, možna menjava za vikend! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Naklo, dvostanovanjska hiša, staro 40 let, dobro vzdrževana, s parcelo 1000 m<sup>2</sup>, lokacija primerna tudi za mimo dejavnost, prodamo ali menjamo za stanovanje ! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Preddvor-ocelica, novejša, nadstandardna, lahko tudi dvostanovanjska hiša. Odlična lokacija, v račun vzamemo tudi vikend ob morju ali manjše stanovanje! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Preddvor-nas. Hrib, manjša enodružinska, zgledno vzdrževana hiša, parcele ca 350 m<sup>2</sup> v račun vzamemo tudi manjše stanovanje! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Spesica-Pešnica, enodružinska hiša, skupno 150 m<sup>2</sup> površin, stara 11 let, 614 parcele, sončna in raven lega na začetku naselja! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Naklo, dvostanovanjska hiša, staro 20 let s parcelo 700 m<sup>2</sup>, možna menjava za vikend! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Škofja Loka-smer Kranj, stanovanjska hiša, 210 m<sup>2</sup>, stara ca 40 let, dobro vzdrževana, s parcelo 1000 m<sup>2</sup>, lokacija primerna tudi za mimo dejavnost, prodamo ali menjamo za stanovanje ! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Prebačevanje: prodamo popolnoma ločeno polovico hiše s ca 100 m<sup>2</sup> bivalne površine, garazo in 300 m<sup>2</sup> parcele. Cena po dogovoru! Nepreričinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

RADOVLJICA - ZGORNJA LIPNICA, prodamo starejšo hišo, 120 m<sup>2</sup> bivalne površine, podkleteno, v fazl obnove, na parceli 401 m<sup>2</sup>. IDA nepreričnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrsto atrijsko hišo, bivalne površine 260 m<sup>2</sup>, na parceli 800 m<sup>2</sup>, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska. IDA nepreričnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

VODICE, prodamo starejšo hišo - nadomestna gradnja, na zemljišču 650 m<sup>2</sup>. IDA nepreričnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

STRAŽIŠČE, večstanovanjski hiši, prodamo dva obnovljena trisobna stanovanja v Izmeri 90 m<sup>2</sup>, s pripadajočim zemljiščem 400 m<sup>2</sup> in dvema garažama, vredno ogleda. IDA nepreričnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - STRĀŽIŠČE, v celiosti podkletena, na 572 m<sup>2</sup> zemljišča, vredno ogleda. IDA nepreričnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

NAKLO, prodamo v III. gradbeni fazi dvostanovanjsko hišo, klet meri 98 m<sup>2</sup>, pritličje 99 m<sup>2</sup>, mansarda pa 93 m<sup>2</sup>, z zemljiščem 592 m<sup>2</sup>. IDA nepreričnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

PRIMSKOVO, prodamo polovico hiše (dvojček), bivalne površine 80 m<sup>2</sup>, z nezdelano mansardo, garaža, vrt in dvorišče. IDA nepreričnine, 04/ 2076-526

V centru Cerkle oddajamo v najem POSLOVNI PROSTOR v Izmeri 140 m<sup>2</sup> za mimo dejavnost z dovolj parkirišča. **25-29-010**

KRANJ - Koroška, oddamo poslovni prostor, na 800 m<sup>2</sup>, sončna lega, čudovit razgled. IDA nepreričnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - Šenčur, oddamo poslovni prostor na 800 m<sup>2</sup>, zemljišče 250 m<sup>2</sup>, zemljišče 250 m<sup>2</sup>, zemljišče 250 m<

**STORITVE**

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZA-VESE, PLISE ZAVEZE, KOMARNIKI, ROLO-JI, MARKIZE, PVC KARNE, TENDI! Ses-tavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času!

25

ELEKTRINSTALACIJE - izvajanje, sanacije in vzdrževanje vseh vrst električnih instalacij. Čebasek Janez s.p., Prebačevo 62 ☎ 041/742-887

1404

Prevzem VSA ZIDARSKA DELA - od temelja do strehe, tudi adaptacije, notranje omete, škarpe, tlakovanje dvorišč, kanalizacije - delamo hitro in poceni. ☎ 041/593-492 BYTYQI OCÉ IN SIN d.o.o., Cegelnica 48b, Naklo

1409

Na podlagi zastavitve

**POSOJILA Z NIZKIMI OBROKI**

**TAKOJŠNJE IZPLAČILO**  
FANTASY INVEST, d.o.o.  
PE TRZIN, Ljubljanska 41  
01/564-15-01 in 564-15-03

RAČUNOVODSKE STORITVE za družbe in samostojne podjetnike. Strokovno in ugodno! DA & JA, Cegelnica 33, Naklo ☎ 041/269-928

1548

ŠKORC-VODOVODNE INSTALACIJE IN OGREVANJE - adaptacije kopalnic, centralno ogrevanje, menjava pip, radiatorjev, sanitarni keramiki itd. Zajamčena kvaliteta in ugodna cena. Aleš Škeršč, s.p., Žiganja vas 70, 4294 Križe, 041/941-067, 04/595-360

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov, HITRO IN PO UGODNI CENI! ☎ 041/642-097, Urmar d.o.o., ZAKAL 15, Stahovica 2107

Izdelava podstrešnih stanovanj, stropov, predelelnih sten in "podnov" v Knauf izvedbi ali z lesenimi oblogami. ☎ 25 31 673, 031/50-46-42, Planinšek s.p., Hotemala 21, Predvor

2138

Obnavljamo in gradimo vse vrste stanovanjskih objektov ter vam uredimo okolico. ☎ 040/65-13-01 ali 595-70-58 Marinšek Tomaz s.p., C. Kokr, odreda 2, Križe

2205

ZIDARSTVO in FASADERSTVO IZVAJA VSA GRADBENA DELA - NOTRANJE OMETE, FASADE, ADAPTACIJE, NOVOGRADNJE z materialom ali brez. ☎ 027-031, GSM 041/760-614 Bytyq Halim s.p., Gl. trg 14, Kranj

2804

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE DVO-RIŠČ, DOVOZNJI POTI in PARKIRIŠČ, PO-LAGANJE ROBNIKOV in PRALNIH PLOŠČ, IZDELAVA BETONSKIH in KAMNITIH ŠKARP, IZKOPI, NASPI ter ODVOZ MATE-RIALA NA DEPONIJO. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 Adrovč in Co. d.o.o., Jelovška 10, Kamnik

2806

KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ, PARKETARSTVO, SLIKOPLESKARSTVO, POLAGANJE LAMINAT, TALNIH in STE-NISKIH OBLOG, SUHOMONTAŽNI SISTEMI, KERAMIČARSKA DELA. ☎ 238-19-00, 031/379-256 JB, Zlato polje 3 C, Kranj

2809

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE, cest in dovoznih poti, strojni izkopi in odvozi, pre-vzem kompletni gradbenih del, novogradnje in adaptacije. Izdelava vseh vrst škarp in robnikov. ☎ 031/369-520, 01/831-2857, 041/755-296, 040/204-661

3099

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ in predelelnih sten po sistemu Kanuf, montaža strešnih oken Velux, stropnih in stenskih oblog in polaganje laminatov. Izdelujem tudi brunarice. ☎ 5186-055, 041/765-842, Mesec Damjan, s.p., Jazbine 3, Poljane 3114

FASADE in STROJNE OMETE KVALITET-NO IZDELUJEM. ☎ 041/584-227 Damjan Vajec s.p., Ul. Preborca 6, Jesenice 3200

Slikopleskarska dela in dekorativni nosioni. Kvalitetna in hitra izvedba, cene konkurencične. Pleskostil, Pavčič Štefan s.p., Brezje pri Tržiču, 031/318-180, 5961-583

Nudimo vam vsa SLIKOPLESKARSKA DELA, IZDELAVO vseh vrst fasad, obnovno starih fasad in napuščev ter IZDELAVU SUHOMONTAŽNIH STEN in STROPOV, tip Knauf in Rigips. Naročila v trgovini Pri Juretu, Golniška 13 - Mlaka pri Kranju ☎ 204-96-30 ali 040/624-078

3373

Od temeljev do strehe, notranji ometi, ometi fasad, predelne stene. Bytyq-Ben in ostali, Struževa 3 a, Kranj, 041/561-838

POLAGAM keramične ploščice. ☎ 041/705-197, Lupert Marjan, s.p., Brode 11, Sk. Loka

**STANOVANJA PRODAMO**

BISTRICA PRI TRŽIČU - lepo 2 ss s kabinetom, 8. nadstr., cena 12,5 mio SIT, BLED obnovljena garsonjera, 27 m<sup>2</sup>/1, vsi priključki, Kranj - Zlato polje, popolnoma obnovljeno 2 ss, 49 m<sup>2</sup>/IV, CK, plin, 13 mio SIT, GOLNIK - sončno, obnovljeno 3 ss + K, 77,5 m<sup>2</sup>/PR od III, 2 balkona, cena po dogovoru, Kranj Planina I lepo 2 ss, 57 m<sup>2</sup>/III od VII., balkon JZ, 14,7 mio SIT, Kranj Planina I delno obnovljeno 2 ss, 60 m<sup>2</sup>/I., od X., 14,8 mio SIT, Kranj Planina I delno obnovljeno 2ss+K, 55 m<sup>2</sup>/IX, 13,8 mio SIT, BLED obnovljeno 1 ss, 50 m<sup>2</sup> ali 2 ss, 60-70 m<sup>2</sup>, v večstanovanjski hiši, vsi priključki, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

88

Vodovodni sistem, komplet opremljen, garsonjero, 22 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, brez CK, vsi ostali priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, prodamo lepo, komplet opremljen garsonjero, 22 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, vseljivo takoj, cena 7.200.000,00 SIT.

ŠKOFJA LOKA - GROHARJEVO NASELJE, prodamo enosobno stanovanje 33,44 m<sup>2</sup> + 2,40 m<sup>2</sup> klet, 3. nadstropje, manjši balkon, brez CK, vsi ostali priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, prodamo enosobno stanovanje, predelano v enosobno stanovanje s kabinetom, 50,59 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, brez balkona, opremljena kuhinja, vti priključki, vseljivo konec Aprila, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, prodamo lepo, komplet opremljen garsonjero, 22 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, vseljivo takoj, cena 7.200.000,00 SIT.

ŠKOFJA LOKA - GROHARJEVO NASELJE, prodamo enosobno stanovanje 33,44 m<sup>2</sup> + 2,40 m<sup>2</sup> klet, 3. nadstropje, manjši balkon, brez CK, vti ostali priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, prodamo enosobno stanovanje, predelano v enosobno stanovanje s kabinetom, 47,30 m<sup>2</sup>, 1.nadstropje, brez balkona, CK + KATV, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - PLANINA III, prodamo enosobno stanovanje 46,80 m<sup>2</sup>, 2.nadstropje, brez balkona, vti priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v komplet obnovljeni zelo lepi staromorski hiši, prodamo enosobno stanovanje 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

87

Kranj - CENTER, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno enosobno stanovanje, 54,25 m<sup>2</sup>, pritičje

Iščem delo če potrebujejo kakršnokoli pomoč, ki jo ne zmorate sami. ☎ 031/797-113

**ŽIVALI**

RJAVE JARKICE tuk prede nesnstojo, prodam. Globocnik, Letališka 14, Voglje, 041/644-221 3116

PRAŠIČE različno težke prodam in pripelj na dom. ☎ 041/724-144 3435

Prodam JARKICE. ☎ 250-52-41 3442

TELIČKO križanko, čb, belgijsko plavo, staro 10 dni, prodam. ☎ 25-11-670 3453

Prodam JARKICE, tuk pred nesnstojo. Globocnik, Voglje - Letališka 7 ☎ 259-54-40 3474

Prodam 7 mesecev staro TELIČKO simentalko. ☎ 041/503-623 3497

Prodam domače PRAŠIČE 30-100 kg, menjam za BIKCA simentalca. ☎ 595-79-59 3498

RJAVE KOKOŠI v začetku nesnosti prodajamo na kolicišno popust. Vsak delavnik 8-17 ure, sobota do 13 ure. Perutninarstvo Gašperlin, Moste 99 pri Komendi, 01/83-43-586 3504

Prodam dva čb BIKCA, stara 1 teden. ☎ 041/724-105 3505

Kupim brejo TELICO ali mlado KRAVO. ☎ 041/350-187 3457

Prodam TELIČKI simentalki, stari 7 in 10 dni, A kontrola. ☎ 25-60-218 3512

Prodam 10 dni staro TELIČKO belgijsko plavo. ☎ 5802-044 3540

Prodam KRAVO simentalko, drugič brejo, 8 mesecev in pol. ☎ 513-20-77 3543

Prodam teden dni starega čb BIKCA. Hafner, Žabnica 9, 2310-276 3555

Prodam 6 mesecev starega KOZLIČKA. ☎ 031/839-530 3561

Prodam čb TELIČKO staro 6 mesecev in jedilni KROMPIR, rdeči. Knific, Dvor 30, Zg. Besnica 3562

Prodam 10 dni starega črnobelega telička. Selca 25, 514-63-90 3568

Prodam eno leto staro TELICO simentalko. ☎ 5801-353 3498

Prodam domače PRAŠIČE 30-100 kg, menjam za BIKCA simentalca. ☎ 595-79-59 3498

RJAVE KOKOŠI v začetku nesnosti prodajamo na kolicišno popust. Vsak delavnik 8-17 ure, sobota do 13 ure. Perutninarstvo Gašperlin, Moste 99 pri Komendi, 01/83-43-586 3504

**ŽIVALI KUPIM**

Kupujemo MLADO PITANO GOVEDO, krave, jančke. ☎ 041/650-975 2013

Kupim KRAVO ali TELICO simentalko brejo in prodam suhe smrekove PLOHE 5 in 8 cm. ☎ 51-86-043, 031/378-946 3454

Kupim BIKCA simentalca starega 10 dni. ☎ 041/922-679 ali 257-11-83 3465

Kupim več BIKCEV simentalcev, od 140 do 200 kg. ☎ 031/344-423 3473

Kupim BIKCA simentalca starega do 10 dni. ☎ 031/568-140 3478

Kupim BIKCA, mesne pasme, 150 kg. ☎ 041/78-41-26 3506

Kupim tri BIKCE simentalce za nadaljnjo reho. ☎ 01/7884-383 3536

Kupim BIKCA simentalca od 200-400 kg. ☎ 533-80-54 3562

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎ 031/245-415 3563

Kupim BIKCA simentalca, starega 7 dni. Omejc, Studenčice 12, Medvode 3574

**V SPOMIN**

19. marca mineva leto, odkar se je poslovil

**MIROSLAV GOVEKAR**

Obletna sveta maša bo na praznik sv. Jožefa ob 18. uri v Preddvoru.

**VSI NJEGOVI**  
Sr. Bela 2003

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Sava Tires - Vulkanizacije

**ANTON GALJOT**  
rojen 1921

Od njega smo se poslovili v soboto, 15. marca 2003, ob 16. uri na pokopališču v Šenčurju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

**KOLEKTIV SAVA TIRES**

**SPOROČILO O SMRTI**

Pretreseni sporočamo žalostno vest, da je tragično preminil naš sodelavec

**PETER STUDEN**

Od njega smo se poslovili v ponedeljek, 17. marca 2003, na pokopališču v Mavčičah. Pogrešali ga bomo in ohranili v trajnem in lepem spominu.

**Kolektiv družbe JELOVICA, d.d., Škofja Loka**

**V SPOMIN**

*Večerni zvonovi zvonijo  
ti miren počitek želijo.  
Tvoje pridne roke in  
ljubeče materino srce  
so naš ponos in lep  
spomin na te.*

**KRISTINA PERŠ**

20. marca minevajo žalostna tri leta, odkar te je smrt iztrgala iz naše sredine, vendar še vedno med nami živiš.

**TVOJI NAJDRAŽJI**

**ZAHVALA**

Ob smrti naše drage žene, mami, babice, tašče, sestre

**GENKE KOCEVA**  
iz Velesovega

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, Srednji biotehniški šoli Kranj, KŽK - Šenčur za izrečena sožalja, cvetje, darove in spremstvo na zadnji poti. Zahvaljujemo se gospodu duhovniku za lep pogrebni obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**  
Velesovo, Šenčur, 14. marca 2003

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega

**ZOLTANA ČAHUKA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, Elektro Kranj - Visoko, sosedom s Partizanske ulice v Kranju, sodelavcem Sava - Velo, sodelavcem Chemie NPK, Splošni bolnici Jesenice - kiruržija levo in pogrebnu zavodu Komunala Kranj.

Zahvaljujemo se tudi za lepo zaigrano Tišino in pevcem iz Naklega.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**  
Kranj, 18. marca 2003

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi brata in strica

**JANEZA STARMANA**

s Hotavelj 25

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in njegovim znancem za izrečeno sožalje ter darovano cvetje in sveče. Zahvala gre tudi gospes dr. Andi Perdan in osebju Bolnišnice Golnik, gospes Anici Dojmoč in gospodu Štefanu Igliču za lepa poslovilna govora, praporščakom, čebelarjem njegove družine, sodelavcem iz Marmorja Hotavlje ter Pogrebni službi Komunale Kranj za lepo opravljen pogrebni obred.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Ob izgubi naše sestre in tete

**NEŽE PIKŠ**

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se Oljarici Britof. Posebej se zahvaljujemo g. župniku, pevcom in pogrebni službi Navček za lepo opravljen pogrebni obred.

**VSI NJENI**  
Visoko, 11. marca 2003

**ZAHVALA**

Ob izgubi dragega moža, očeta, dedka, brata in tista

**ALOJZIJA BELAKA**

iz Kranja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče. Prisrčna zahvala domačemu klubu MAKS PERC iz Kranja - upokojenih delavcev Ministrstva za notranje zadeve, še posebej predsedniku g. Jožetu Piskerniku pri organizaciji pogrebne slovesnosti, kvartetu godbe Policie, pevcom iz Naklega za zapete žalostinke, Mercatorju Gorenjske in sostanovalcem ter pogrebnu zavodu Komunale Tržič.

Iskrena hvala vsem, ki ste ga imeli radi.

**VSI NJEGOVI**  
Kranj, 12. marca 2003

**ZAHVALA**

V 90. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, star oče, stric

**FRANC BERNIK st.**

iz Bukovščice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem in vaščanom Bukovščice za izrečena pisna in ustna sožalja. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem Tehnika iz Šk. Loke in Fakultete za družbene vede iz Ljubljane, župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcom in govornikom.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**  
Bukovščica, Ljubljana, 11. marca 2003

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od -2 °C do 9 °C	od -4 °C do 11 °C	od -3 °C do 12 °C

V tem tednu kaže na večinoma sončno vreme s hladnimi jutri. V gorah bo pihal zmeren severni do severovzhodni veter.

# Po nagelj na Limbarsko goro

Prireditve, ki so jo letos pripravili že petnajsto leto, se je kljub mrazu udeležilo dvanajst tisoč pohodnikov.

Moravče - "Zelo lepa ideja, da tudi na tak način počastijo žensko," je bila zadovoljna ena od udeleženk nedeljskega pohoda po nagelj na Limbarsko goro. Društvo krajanov Limbarske gore ga je s podporo občine Moravče letos pripravilo že 15. leto zapored. Kljub neprijaznemu vremenu, ko je z mrzlim vetrom izpod neba sem in tja priplesala tudi kakšna snežinka, se je pohoda po ocenah organizatorjev udeležilo približno dvanajst tisoč ljudi, med pohodnike pa so razdelili šest tisoč nageljnov in jim tako čestitali ob dnevu žena in materinskem dnevu.

Vsako leto se vsaj enkrat na Limbarsko goro povzpne Marija Rogavec iz Sela pri Ihanu, ki je tudi omjenjen prireditve že večkrat obiskala. "Pridem po nagelj in to združim z rekreacijo in veselo družbo," je dejala. Za praznovanje dneva žena in materinskega dneva na Limbarski gori se je že

tretje leto odločila tudi Jožica Švigelj iz Ljubljane. "Pohod združim s praznovanjem svojega rojstnega dneva. V Čebelarskem domu v Lukovici nas potem čaka kosoš," je pojasnila. Oster mraz, ki je rezal do kosti, je ni motil. "Saj ob lepem vremenu je pa včasih kar preveč ljudi." Prvič sta z njim prišli tudi hčerka Petra in sestra Fani Snoj, ki nam je zaupala, da jo je ob poslušanju sodelavk že vrsto let mikalo, da bi se udeležila pohoda, pa se ni nikoli odločila. "Zdaj sem prav zadovoljna, da sem prišla, še posebno, ko te z nageljni pričakajo tako prijazni fantje." Predsednica turističnega društva Iska vas Marija Zdravje pa je razložila, da je prišla malo pogledat, kako je drugje. "Za prvi

maj namreč tudi mi organiziramo pohod na Krim. Pa ni tako 'lušno', kot je tu," je pribila. Ker je ravno ta dan stopil v veljavno zakon o omejevanju porabe alkohola, tudi na Limbarski gori niso mogli mimo njega. "Tisti, ki so se od doma odpravili bolj zgodaj, niti do 'ta kratkega' niso prisli na vrhu, čeprav bi glede na ne-

naklonjeno vreme rabili kaj, s čimer bi se pogreli," se je pošaljal Mile Bitenc, ki je povezoval kulturni program, v katerem so sodelovala domača kulturna društva ter otroci iz vrteca in osnovne šole, kot posebno presenečenje pa so nastopili Beneški fantje. Pohodnike in pohodnike je nagovorila tudi moravska županja Ljudmila No-



vak, ki jih je spomnila, da so se povzpeli na vrh najlepše razgledne točke v njihovi občini, ki je že v preteklosti privabljala številne popotnike. "Prireditve je zrasla iz počastitve dneva žena in materinskega dneva, a je že zdavnaj pre rasla v skupno praznovanje vseh, ki se veselimo življenja." V okviru prireditve si je bilo v kultur-

nem domu v Moravčah mogoče ogledati razstavo o varovanju kulturne dediščine v občini Moravče, pripravili so tudi gledališko predstavo Razkrutja na gori Limbarski, ki združuje legende, pripovede in ljudske pesmi s tega območja.

-Mateja Rant,  
foto: Gorazd Kavčič

## Mura z novima kolekcijama

Mura iz Murske Sobote je vsekakor naša najbolj znana in svetovno uveljavljena modna blagovna znamka.

Zadnje čase Mura ni sodelovala ne na sejmu Moda v Ljubljani, prav tako ni prijejala odmevnih in dragih modnih revij. V spremenjeni vodstveni ekipi so se odločili slovenskemu občinstvu predstaviti dve novi kolekciji za jesen in zimo 2003/04. Resno, modno in sodobno linijo Mura dopolnjuje ekstravagantna in trendovska linija "e-Mura". Odmevno revijo v ljubljanski Operi in baletu sta v sodelovanju z Murinimi kreatorji pripravila stilista Barbara Žnidar in Sašo Radivoč. Notranjost Operе in moderna zvočna kulisa sta dobro dopolnili dobro scenko re-



štev in nastop številne manekenke skupine. Tudi tokrat je modno Muro dopolnjeval škojfeloški Še-

šir s posebej za to priložnost kreiranimi pokrivali. Kape, klobuki vseh vrst in materialov so bili prava pozitiv modne revije. Čevlji v obveznih trendovskih oblikah in barvah je prispeval Peko. Le da bi se vse to lahko videlo tudi na naših trgovinah, in da bi bilo še več takih modnih dogodkov naših prizvajalcev in za naše oči.

Gorazd Šinik

## Viktorji za popularne 2002

Revija Stop je tudi letos pripravila odmevno podelitev nagrad popularnim v slovenskem medijskem prostoru. Tudi tokrat viktorji Akademije Viktor in bralcev revije Stop. Edino večje presečenje dneva je bil viktor za življenjsko delo Svetlani Makarovič.

Revija Stop je v koprodukciji komercialne televizijske POP TV in VPK že dvanajstič v tej obliki - Stoppov viktor, organizirala odmevno medijsko prireditve. Tudi tokrat so medijsko popularne povabilni v novo odprte prostore studia Viba filma. Dokaj razvajenim še vedno ne gredo iz spomina prireditve, ki so se pred leti dogajale v Cankarjevem domu. Zanimiva studijska scena, ki jo je tudi letos pripravil Andrej Stražišar z odrskim režiserjem Vinkom Möderndorferjem, vsekakor še ni dovolj za ugodje, ki naj bi jo nudil studio Viba filma povabljenim in nagrajenim. Upravičeno so nekateri vihali nosove nad razpoloženjem v dvorani in zakulisjem. Prav tako tudi nekateri, ki so si že zeleni viktorja in so bili celo prepričani, da jim pripada. Žal so bralci Stopa odločali po svoje, ravno tako člani Akademije Viktor. Prireditve so popestrili nastopajoči in tisti popularni, ki jim viktor letos ni bil namenjen. Malo manj slavno je televizijsko oddajo povezovala igralka Tina Gorenjak. Kot da bi ji ves pomp okoli prireditve odvzel samozavest in ji ob očitni tremi zatrese glas in prinesel kup napak.

Napako za odločitev Akademije je z medijskim protestom očital znani TV režiser Peter Juratovec, ki pa je kasneje neprislikovan in vidno presečen prejel viktorja za posebne dosežke. Jonas Žnidarič je TV osebnost leta, oddaja Lepo je biti milijonar, ki so ji očitali tujo licenčnost in že video in nagrajeni oddajo, pa je tudi letos prejela viktorja za najboljšo TV oddajo. Bepop je najboljša glasbeni skupina, prvič podeljeni viktor za video spot pa je prejela Siddharta za spot Platin. Strokovnega viktorja po presoji Akademije so prejeli radijski športni novinar Franci Pavšič ml., igrana tv oddaja za film Vladimir, ponovno pa tudi informativno-dokumentarni program za oddajo Odmeti. Bralci revije Stop in uporabniki medmrežja in spletni pošte so prisodili radiju City največ in njegovemu voditelju Dejanu Vedlinu največ točk.

Žal tudi tokrat ni bilo nominiranih znanih Gorenjcov. Boštjan Hladnik, lanski nagrajenec za življenjsko delo, je imel čast in priložnost, da je upal z vse-



Svetlana Makarovič in Boštjan Hladnik

mi v dvorani, da bo na oder stopila slavna, kontroverzna, a popularna Svetlana Makarovič. Med odprijanjem kuverte se je Boštjan Hladnik, vidno presečen vprašal: "...če ga bo le sprejel?" Na oder je prišla Svetlana Makarovič, vsa v črnem, vesela Stopova viktorja za življenjsko delo in se spomnila vseh slabih in lepih trenutkov svojega medijskega pojavljanja. Zahvalila se je za iskrenost, prijeten trenutek ter objem, ki ga razume ob prejemu viktorja za življenjsko delo.

Upati je, da je na trenutke medla oddaja zadovoljila tv gledalce. Veliko bolj sproščeno, bučno in modno pa so nagrajeni in povabljeni preživeli sobotno noč v klubu Bakhus v Ljubljani. Več o tem v Gorenjskem nominatorju. Seveda z željami, da bi tudi Gorenjci kaj kmalu dobili katerega od viktorjev.

Gorazd Šinik

## NOVOROJENČKI

Na Gorenjskem smo minuli teden dobili 27 novih prebivalcev, med njimi 11 deklic in 16 dečkov.

V kranjski porodnišnici je na svet prijokalo 20 malih kričačkov. Rodilo se je 7 deklic in 13 dečkov. Najtežji in najlažji sta bila tokrat dečki. Prvemu je tehtnica pokazala 4.520, drugemu pa 3.210 gramov.

Na Jesenicah pa se je minuli teden v porodnišnici rodilo 7 novorojenčkov, med njimi 4 deklice in 3 dečki. Najtežji je bil deček, ki mu je tehtnica pokazala 4.400 gramov, najlažjemu pa se je kazalec na tehtnici ustavil pri 2.450 gramih.

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
 Slovenski trg 1, KRANJ  
 TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
 (04) 2021-186 TRŽENJE  
 (04) 2022-222 PROGRAM  
 FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
 (04) 2025-290 TRŽENJE  
 E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
 Spletne strani: <http://www.radio-kranj.si>

**NAJBOLJ POSLUŠANA RADIOSKA POSTAJA NA GORENJSKEM**